

FAN

(Lire en pages sportives)

YOUNG-BOYS - LUGANO : FOOTBALL NÉGATIF

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 565 01 LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE FONDÉ EN 1738

FAN

APOLLO-13 EN DÉTRESSE

La mission lunaire annulée à la suite d'une fuite d'oxygène dans un réservoir

HOUSTON (AP). — Un brutal démenti a été infligé mardi matin à ceux qui avaient tendance à considérer désormais les vols Apollo comme des missions de routine.

Alors que le vaisseau spatial Apollo-13, lancé parfaitement samedi, continuait depuis lors son voyage sans histoire vers la Lune, une panne inattendue — la plus grave depuis le début du programme spatial américain — a contraint la NASA à annuler l'essentiel de la mission, l'atterrissage sur la Lune et l'exploration du cratère Fra Mauro.

On devait apprendre en effet qu'à la suite de la fuite — encore inexplicable — de l'oxygène d'un des réservoirs qui marquaient zéro, il ne restait plus qu'une pile à combustible en état de marche.

L'inquiétude grandit encore quand le centre de contrôle signala aux trois astronautes qu'il ne leur restait plus que pour 15 minutes d'électricité dans le vaisseau spatial. Il leur donna rapidement les indications nécessaires pour établir le courant électrique dans le module lunaire et leur demanda de sortir les pages roses du plan de vol contenant les procédures d'urgence.

« Vous devrez dépendre de l'alimentation électrique limitée du module lunaire », leur dit-il.

Aussitôt, Lovell et Fred Haise se sont glissés dans le tunnel menant à « Verseau », et ont branché l'alimentation électrique du LEM sur la cabine principale pour assurer ainsi leur survie.

CEPENDANT...

Le module lunaire « Verseau » qui est désormais vital pour les astronautes d'Apollo 13, non plus pour les amener sur la Lune, mais pour leur fournir l'oxygène et le courant électrique, n'est conçu que pour

opérer dans un espace sans air et ne peut pénétrer dans l'atmosphère terrestre. Lovell, Haise et Swigert devront, par conséquent, confier leur vie au vaisseau « Odysée » pour leur retour sur Terre, en dépit de la grave panne électrique constatée à bord.

Sur le chemin du retour, ils devront actionner les piles à combustible de secours et faire provision d'oxygène dans le vaisseau, puis se débarrasser de « Verseau » avant la rentrée dans l'atmosphère.

La panne est survenue trop tard, alors qu'Apollo 13 n'était déjà plus dans la zone d'attraction terrestre pour lui faire rebrousser chemin.

Il faudra que les astronautes aillent tout de même jusqu'à la Lune, la contournent et, du côté caché de l'astre, mettent à feu le moteur du module lunaire qui aurait dû normalement servir à la descente, afin de se placer sur une trajectoire de retour automatique vers la Terre.

C'est ainsi que trois longs jours d'inquiétude vont encore se passer pour les familles, la NASA et tous ceux que passionne cette aventure dramatique.

FAUTE DE QUOI

Mardi matin, à 9 h 42, les astronautes ont mis à feu le moteur de descente du module afin que leur engin décrive un arc autour de la Lune et revienne sur une trajectoire terrestre, faute de quoi ils auraient été perdus pour toujours sur une orbite lunaire.

A ce moment, la situation était stabilisée et M. Kraft, directeur adjoint du centre spatial de Houston, a déclaré: « Si la situation demeure ce qu'elle est, il ne fait pas de doute que nous pourrions les ramener sains et saufs sur Terre. » Il n'en a pas moins confirmé « qu'il s'agit de l'incident le plus grave depuis le début des vols habités ».

La mise à feu du moteur de « Verseau » a dû normalement se faire ce matin à 2 h 43, alors qu'Apollo se trouvait à 97 km seulement de la surface lunaire.

MÉTÉORITE ?

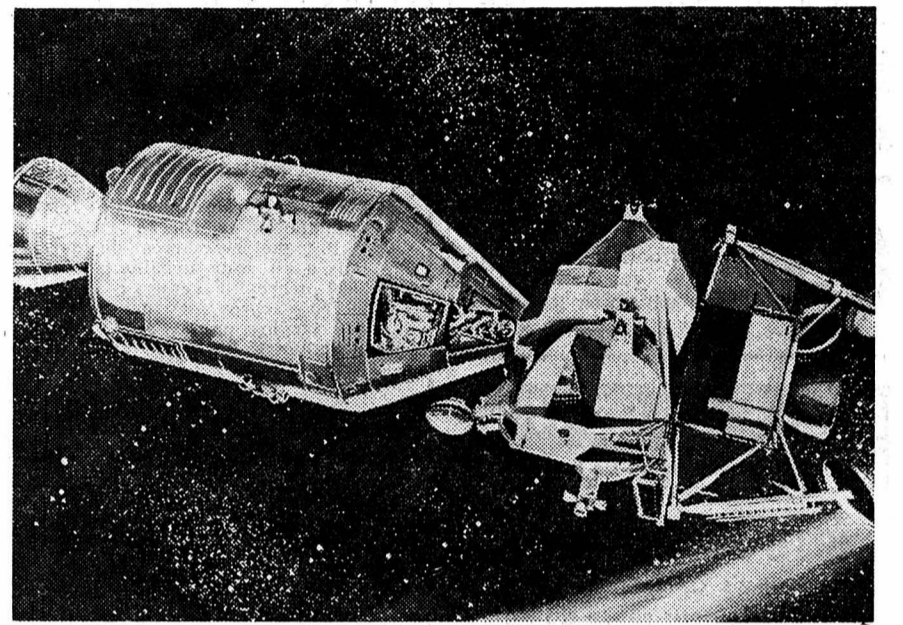
Le module lunaire est conçu pour deux hommes pour faire les manœuvres de descente vers la Lune et de remontée, mais il peut en recevoir trois en cas d'urgence. Il est prévu maintenant que deux astronautes restent dans le vaisseau « Odysée », tandis qu'un troisième se tiendra toujours éveillé et en alerte à l'intérieur du « Verseau ».

Apollo 13 avait déjà franchi plus de 320,000 km lorsque l'annulation de l'objectif de la mission fut annoncée. Il va s'agir maintenant pour la NASA de tenter de déterminer ce qui a pu provoquer la fuite d'oxygène hors de la cabine. D'ores et déjà la possibilité d'un choc avec une météorite n'est pas écartée.

Si la panne...

HOUSTON. — M. Kraft, directeur adjoint du centre spatial d'Houston, a déclaré que si la panne de courant électrique survenue mardi matin dans le vaisseau spatial « Odysée » s'était produite après l'exploration de la Lune et au moment de regagner la Terre, elle aurait été fatale pour les astronautes en raison des faibles réserves d'oxygène et d'énergie électrique d'« Odysée », alors que ces réserves ont pu être puisées dans le module « Verseau ».

En principe, l'atterrissage devrait se faire dans le Pacifique où se trouve en attente une flotte américaine, mais si les réserves d'oxygène s'épuisent, le vol de retour pourra être abrégé de neuf heures en faisant atterrir les astronautes dans l'Atlantique, au large de la côte brésilienne.



C'est ainsi arimés que les astronautes réfugiés dans le LEM (à droite), feront le tour de la Lune et redescendront pendant de longues heures vers la Terre avant de rentrer dans la capsule Apollo (au centre), à la frontière de l'atmosphère terrestre (Téléphoto AP)

LES QUESTIONS QUI SE POSENT

De notre collaborateur scientifique

Le 2 mars dernier, il y eut une vive discussion, à Washington, à propos d'« Apollo-13 ». Deux points furent particulièrement débattus: la quarantaine imposée aux astronautes au retour de la Lune, et la sécurité au départ. A la fin de cette discussion, quelqu'un objecta que l'on devrait donner à la mission « Apollo » du 11 avril un autre numéro que le 13.

Sans tomber dans la superstition, il faut dire que ce vol a été de bout en bout un vol anormalement perturbé. Il y a eu, au début du mois de mars, le mauvais fonctionnement des cellules à combustibles du module de commande. On a changé ces générateurs électriques. Puis ce fut une panne de la pressurisation à l'hélium des réservoirs de combustibles du module de service. Et la rubéole de Mattingly a étendu aux hommes la malchance d'« Apollo-13 ».

Que signifie cet ensemble d'incidents ? Tout simplement qu'il n'y a pas de vol de routine dans l'espace. Chaque seconde est périlleuse, chaque seconde peut déclencher la mécanique qui conduit inexorablement à la mort. Cela, on l'avait oublié, à force de voir que les débarquements lunaires se réalisaient, comme l'on dit, « selon les plans prévus ».

Eh bien ! cette fois, il y a la terrible menace d'un mauvais fin. D'abord, on effacera la Lune. Les hommes d'« Apollo-13 » la verront de très près, moins de cent kilomètres. Ce sera la première fois de l'histoire humaine depuis la nuit de Noël 1968, quand eut lieu le premier survol lunaire. La Lune passée, il faudra revenir vers la Terre. Une affaire particulièrement ardue. Paradoxalement périlleuse.

Où, maintenant que nous avons vu à l'œuvre ce trio stupéfiant qui a pu réussir les corrections nécessaires, après les graves incidents, nous savons que le retour a malgré tout de sérieuses chances de succès. Mais tout n'est pas joué.

Est-ce à dire que les Américains ont pris des risques excessifs. Qu'ils ont forcé la main du destin ? Je ne crois pas que l'on ait le droit d'adresser ce reproche à la NASA, ni au gouvernement. Pourtant, il y a tout de même une faute. C'est la faute capitale d'avoir lancé en haute mer un vaisseau admirable, mais un vaisseau qui peut défaillir et couler.

Or, ce vaisseau présente l'inconvénient inadmissible d'être totalement dépourvu de canots de sauvetage. Comment excuser une telle imprévoyance ? Certes, la mise au point des vaisseaux-navettes, ces fameux « shuttles », n'est pas aisée. Mais est-ce aisé de prendre la responsabilité de laisser mourir éventuellement dans ce ciel que nous découvrons, des hommes qui sont parmi les plus admirables de notre époque ?

La leçon de ce drame, c'est que l'on doit immédiatement passer à la préparation des véhicules de

navettes qui ne demanderont pratiquement pas de trop longs délais de préparation. Avec trois « shuttles », on aurait réalisé le sauvetage sans difficulté si cette nécessité s'était présentée de manière impérieuse. Alors oui, sur ce plan, les Américains, comme les Russes d'ailleurs, ont commis une lourde faute. Nous ne doutons pas que la leçon va porter ses fruits, et que l'effort de construction des navettes aérospatiales déjà commencé sous la direction de Frank Borman, sera substantiellement accentué. Nous avons vu, voilà un mois, les premiers prototypes de « shuttles » qui valaient et atterrirent sur le lac Salé. Le programme prévoyait normalement que les premiers véhicules-navettes de six places seraient disponibles dans trois ou quatre ans. Il importe d'accélérer le mouvement et de gagner au moins un an. C'est dire que les « shuttles » doivent être opérationnels en 1973, au plus tard. S'il n'en est pas ainsi, il vaut mieux ouvrir une longue parenthèse dans le programme « Apollo ». L'ambiance de sérénité et de sécurité totale n'y est plus, ni pour les astronautes, ni pour le grand public, ni pour les scientifiques intéressés.

Néanmoins, il faut souligner que la NASA vient de donner au monde une formidable leçon de courage. Cette leçon nous a coupé le souffle, nous qui suivions seconde par seconde le drame de l'espace. Au pire moment, après que Lovell eut dit: « Nous tanguons et nous ne savons pas pourquoi », une voix, à Houston, a simplement déclaré: « Prenez les feuilles roses de votre manuel. Ce sont celles qui concernent les coups durs. » Et puis cette voix a ajouté: « Il y a ici des tas de gars qui s'occupent de vous, vous serez les premiers informés de ce qu'ils auront trouvé. » On croyait se retrouver huit ans en arrière, au temps héroïque des premières cabines monoplace du programme « Mercury ».

Cette émouvante sérénité des trois hommes qui contrastait avec la fébrilité et le goût du dramatique d'ici-bas, nous incite à espérer en un dénouement favorable. Tant que le destin veut bien aider la science, ou pour le moins ne pas la contrarier, le plan « Apollo » des années 1960 est parfait. Le programme devient chancelant dès le moment où le destin n'accepte plus d'être complexe. Aucune autre technique de transport n'accepterait cette impasse sur le hasard. Même les orgueilleux « Boeing-747 » ne reçoivent pas l'autorisation de traverser l'Atlantique s'ils ne sont pas munis de canots de sauvetage, de vêtements de survie pour les passagers, de rations de sauvetage, d'émetteurs-récepteurs de radio, et de bien d'autres accessoires de secours. On n'a donc pas le droit, on n'a plus le droit de négliger le canot de sauvetage sur la ligne Terre-Lune.

Lucien BARNIER

LE DRAMATIQUE DIALOGUE

HOUSTON (AP). — C'est par la phrase laconique: « Houston, nous avons un problème », que James Lovell a averti le centre de contrôle des ennuis rencontrés mardi matin. Le dialogue suivant a ensuite été échangé entre Apollo et Houston:

Apollo. — Une des trois piles à combustible s'est arrêtée.

Houston. — O.K. Attendez, nous allons voir cela.

Apollo. — Bien. Le voltage paraît bon, mais nous avons eu un « boom » assez fort avec un voyant d'alerte. Si je me souviens bien, c'est dans la pile « B » qu'il y a déjà eu un problème de surtension.

Houston. — Roger (O.K.) Fred (Haise).

Apollo. — Nous avons maintenant une baisse de voltage.

Houston. — Dans la pile « A » ?

Apollo. — On en est à 25 et demi, mais la pile « B » est à zéro maintenant.

Houston. — Tentez de reconnecter la cellule 1 à la pile « A » et la cellule 2 à la pile « B ».

Apollo. — Il y a maintenant du tanguage et du roulis et je soupçonne que c'est ce gaz que l'on voit fuir là derrière. Voyez-vous une trainée ?

Houston. — Une minute, comment se produisent les oscillations ?

Apollo. — Nous nous stabilisons.

Houston. — Procédez à l'alimentation des cellules. Nous avons des tas de gens ici qui travaillent sur le problème. Vous serez les premiers à être informés.

Apollo. — Merci, O.K. Jack. L'écoulement est prêt, nous avons encore ce qu'il nous faut dans le module lunaire et nous n'allons pas bouger jusqu'à ce que vous nous donniez le feu vert s'il est

nécessaire d'utiliser le courant du LEM.

Houston. — Roger.

Apollo. — Je transmets. Je n'ai plus de courant maintenant. Voilà, c'est parti. La pile est complètement morte maintenant.

Houston. — Nous avons une procédure pour prendre l'énergie dans le LEM. Allez-y.

Apollo. — O.K. Bonne nouvelle. Combien de temps cela va prendre ?

Houston. — Ce n'est pas très long. Il vous reste encore 15 minutes de courant dans la cabine, aussi commencez à aller dans le LEM et à y prendre le courant. Etes-vous prêts à appliquer la procédure ?

Apollo. — O.K.

Houston. — Il y a apparemment une fuite grave d'oxygène dans la cabine. Le LEM va vous servir de canot de sauvetage.

ELLE ATTEND JIM

HOUSTON (AP). — La NASA a téléphoné aux femmes de James Lovell et de Fred Haise pour les informer de la panne survenue à bord d'Apollo 13.

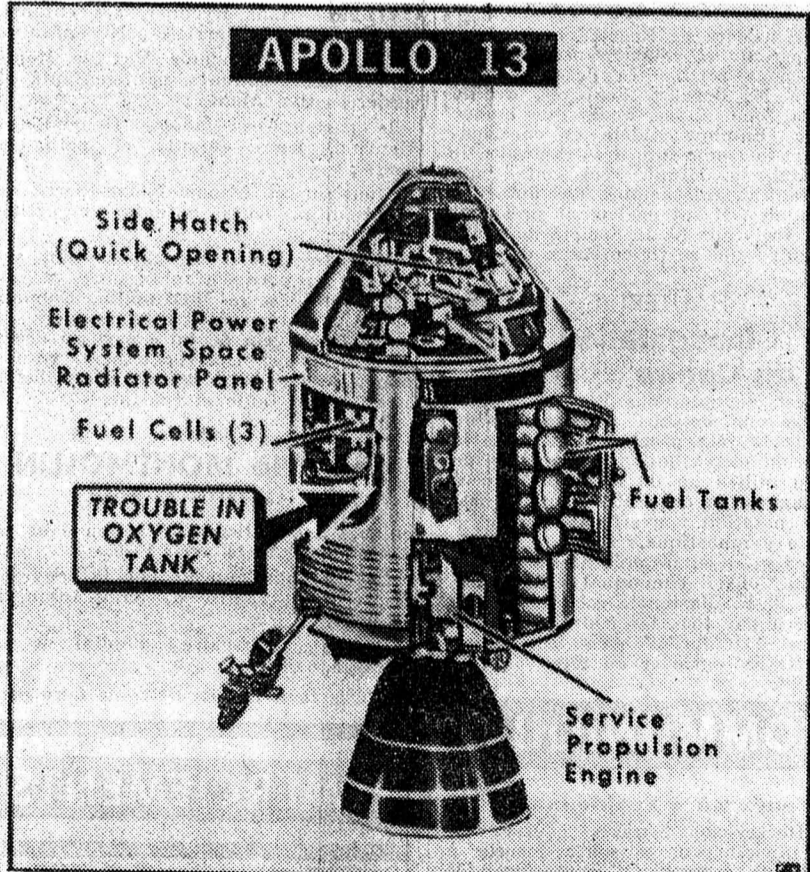
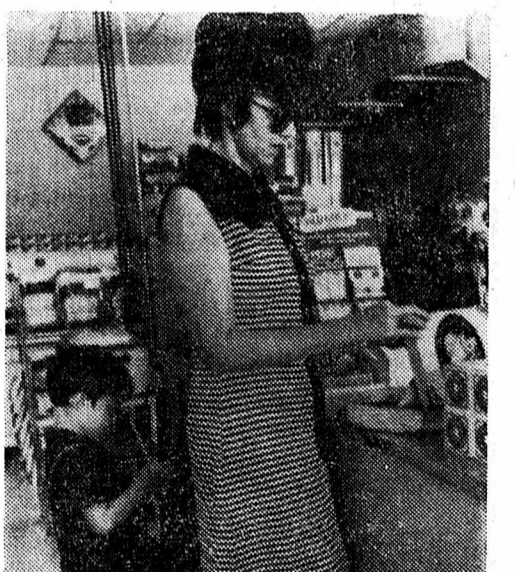
Mmes Mary Haise et Marilyn Lovell étaient rentrées chez elles lundi soir de bonne humeur, après avoir regardé au centre spatial l'émission de télévision envoyée de l'espace.

Averties chez elles, les femmes des astronautes ont suivi le drame à leur domicile, sur des récepteurs radio de la NASA.

L'astronaute Charles Conrad est allé chez Mme Lovell et son camarade Alan Bean chez Mme Haise. De très nombreux amis se massèrent bientôt devant leurs maisons.

« Je ne pense qu'à leur retour sains et saufs », a déclaré Mme Lovell, très émue. Je ne dirai plus un mot jusqu'à ce que Jim revienne à la maison. »

Mme Lovell surprise au moment où elle achète une glace pour son fils. (Téléphoto AP)



Ce dessin montre (flèche) l'endroit où la fuite d'oxygène s'est produite dans la cabine Apollo. A droite (fuel tanks) se trouvent les réservoirs de carburant. (Téléphoto AP)

L'énergie électrique d'Apollo

HOUSTON (AP). — L'énergie électrique du vaisseau Apollo 13 (qui sert essentiellement à la mise en marche des moteurs) est fournie par trois piles à combustible. Deux d'entre elles ont cessé comme l'on sait de fonctionner.

Chacune de ces piles consiste en 31 cellules reliées en série. Chaque cellule comprend un compartiment d'hydrogène, un autre d'oxygène et deux électrodes, ou conducteurs.

L'une de ces électrodes est pour l'hydrogène et l'autre pour l'oxygène. Les deux gaz sont fournis à la cellule sous pression constante. La réaction chimique produit l'électricité, l'eau et la chaleur.

Il existe également trois piles à combustible d'argent et d'oxyde de zinc qui sont normalement utilisées pour fournir le courant au module lunaire. Elles secondent également les trois autres piles lorsqu'il y a forte utilisation d'énergie électrique. Elles sont rechargées au fur et à mesure des nécessités.

L'hydrogène et l'oxygène sont stockés dans un état semi-gazeux et semi-liquide. Lorsqu'ils parviennent cependant aux piles à combustible, ils se sont considérablement réchauffés et sont à l'état exclusivement gazeux.

MISSIONS SPÉCIALES...

Combien de palabres, d'efforts, de démarches occultes, combien d'argent a pu coûter la remise en liberté, par la Grèce des colonels, du compositeur Théodorakis ? Amené en France avant-hier par avion, et ainsi rendu à la liberté, après avoir passé près de trois ans dans un camp d'internement hellénique, de quels marchandages cette libération a-t-elle été précédée ?

La lumière là-dessus sera certainement faite un jour. Mais tout cela, au fond, compte-t-il, comparé à ce bien inestimable, ne fût-il restitué qu'à un seul homme: la liberté ?

La Grèce éternelle, la Grèce des colonels.. Combien de centaines, combien de milliers d'hommes et de femmes y sont-ils encore à ce jour privés de liberté ? Quelle chute, quelle déchéance !

Il n'y a pas qu'une poignée d'hellénistes distingués pour être, de nos jours, sensibles à cette tragi-grotesque dégringolade. Par centaines de milliers, des touristes suisses, français, allemands, italiens anglais, américains, appartenant à presque toutes les catégories sociales, sont chaque année capables, sur le continent grec, dans le Péloponnèse et dans les îles, de mesurer la distance qui sépare l'Antiquité libre des Temps modernes corsetés de fer.

Tant qu'à une seule femme et qu'un seul homme y resteront incarcérés, est-il possible à ces heureux touristes de respirer, sans gêne aucune, l'air de la Grèce ?

Et pourtant... Pourrait-on imaginer un politicien occidental, fût-il coulé d'or et de dollars, s'envolant vers l'URSS pour aller y délivrer un Siniavsky, un Daniel ou un Soljenitsyne ? « Mission spéciale » infiniment plus facile même, en apparence: quelle personnalité suisse, française ou américaine aurait la moindre chance, même si elle déployait des trésors de diplomatie, d'extraire de sa cage dorée l'ambassadeur de Tchécoslovaquie à Ankara, M. Dubcek ?

Oui, M. Dubcek, qui eut l'audace de croire qu'un « printemps de Prague » était possible. Et dont la femme et les trois fils, Pavel, Peter et Milan, otages de choix pour les nouveaux maîtres de la Tchécoslovaquie, se trouvent sous bonne garde dans leur pays natal.

R. A.

VILLE DE NEUCHÂTEL

Au marché de Neuchâtel

Offre régulière : choux blancs, choux frisés, carottes, raves, oignons, céleri, poireaux verts, rampon. Offre faible : choux rouges, poireaux blancs, choux de Bruxelles. Légumes nouveaux : salades pomées de couche. Légumes de serre : épinards, côtes de bettes, radis.

Les pêches dans le lac de Neuchâtel

Perches : faibles ; brèmes : faibles ; brochets : faibles ; palées : faibles ; bondelles : faibles ; lotes : nulles ; gardons : faibles.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 9 avril. Ducommun, Fabienne, fille de Pierre-André, programmeur à Neuchâtel, et d'Yvette-Estelle, née Hiltbrunner, 12. Berthoud, Cédric, fils de Raymond-Philippe, instituteur à Couvet, et de Jacqueline-Pierrette, née Zehr, 13. Sandra, fille de Wilhelm, technicien à Courmoutré, et de Marianne, née Riesen, 13. Donabédian, Mireille, fille de Jean-Claude, maître boucher à Neuchâtel, et de Lisette-Ellen, née Kissling ; Jormod, Laurent, fils de Henri-Casimir, technicien en génie civil à Hauterive, et d'Irène-Rita, née Meier.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 13 avril. Trapi, Umberto, peintre en bâtiment, et Brandt, Claire-Lise, les deux à Neuchâtel, 14. Beeger, Richard-Robert, étudiant à Lancy, et Michaud, Martine, à Yverdon ; Siegenthaler, Eric, dessinateur technique à Fontainemelon, et Walther, Anne-Marie-Carmen, à Neuchâtel.

MARIAGE CÉLÈBRE. — 10 avril. Kaldas, Csaba-Dénes, monteur à Berne, et Guenin, Maryse-Régine, à Neuchâtel.

La C.C.A.P.
garantit l'avenir de vos enfants
Tél. (038) 549 92 Neuchâtel
Agent général: Chs Robert

AVIS TARDIFS
Fr. 2.20 par millimètre de hauteur

PHOTO AMÉRICAIN
vis-à-vis de la poste
FERMÉ, pour cause de deuil,
jeudi 16 avril.

BANANES
« Chiquita »
le kilo 1,60

CONCOMBRES
au meilleur prix

ÉPINARDS FRAIS
la livre —.95
avec timbres Coop

Naissances

Monsieur et Madame Antonio CHEZZI - OPLIGER ont la grande joie d'annoncer la naissance de
Fabrice
14 avril 1970
Maternité Pourtalès Côte 135 Neuchâtel

Monsieur et Madame Jean-Louis ALPHER - THIBERRY, Michèle et Jean-Daniel, ont la joie d'annoncer la naissance de
Pierre-Frédéric
le 10 avril 1970
Maternité Avenue du Lac 19 de la Béroche Saint-Aubin

Monsieur et Madame Max LINDER - MORTIER ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils
Olivier
14 avril 1970
Maternité Pourtalès Parcs 75 Neuchâtel

Monsieur et Madame Henri JORNOD - MEIER ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils
Laurent
13 avril 1970
Maternité Marnière 40 des Cadolles Hauterive

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.
rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel
Direction générale : Marc Wolfrath
Rédacteur en chef : Jean Hostettler

perrier
eau minérale gazeuse naturelle
partout le 1/4



Collision

HIER, vers 17 h 30, un fourgon conduit par M. L. A., domicilié à Neuchâtel, montait la rue de l'Ecluse, Soudain, le véhicule bifurqua à gauche pour stationner au bord de la chaussée. A ce moment-là survint une automobile conduite par M. G. R., de Lausanne. Collision, dégâts.

Le domaine communal des parcs et promenades

LE SERVICE des parcs et promenades a la charge d'entretenir cette année :

- 138,100 mètres carrés de pelouses de parcs, promenades, massifs, écoles, jardins d'enfants, églises, musées, etc., répartis en 68 emplacements ;
- 72,100 mètres carrés de places de sport ;
- 32,000 mètres carrés de terrain omnisports en forêt ;
- 98,100 mètres carrés de surface boisée en zone urbaine ;
- 3300 arbres d'avenues ;
- 26,700 arbres d'ornement hors des jardins publics ;
- 6800 mètres de haies vives.

Au comité de direction de l'ACES

M. RÉMY ALLEMANN, conseiller communal, directeur de l'Instruction publique, a été désigné comme secrétaire du comité de direction de l'ACES — Syndicat intercommunal intéressé à l'école secondaire régionale — en remplacement de M. Henri Verdun, démissionnaire.

VIGNOBLE

PESEUX L'avenue Fornachon : un chantier

(c) Au fur et à mesure qu'avancent les travaux relatifs à la suppression du passage à niveau de la gare de Corcelles-Peseux, d'autres travaux, annexes à cette importante réalisation, mais du ressort des autorités communales, sont entrepris. C'est le cas aujourd'hui de l'avenue Fornachon, qui sera bientôt reliée par un pont routier construit au bord de la voie de chemin de fer actuelle, à la rue de la Gare, sise sur le territoire de Corcelles. Dès que cette réalisation sera terminée, l'avenue Fornachon passera définitivement au rang d'artère de transit entre l'ouest de la Côte neuchâteloise et la ville de Neuchâtel.

Or, l'infrastructure de la partie ouest de cette rue est très précaire et ne peut supporter un tel trafic plus longtemps. Aussi, dans sa dernière séance du 19 décembre 1969, le Conseil général accorda-t-il au Conseil communal un crédit de 115,000 fr. pour la réfection complète de ce tronçon d'environ 240 mètres.

Il y a quelques jours, ces travaux ont commencé et devraient être terminés à la fin du mois. Le trottoir nord sera supprimé provisoirement jusqu'à l'automne pour permettre un écoulement plus aisé du trafic qui sera détourné, dès le début de mai, de la route de Lausanne par l'avenue Fornachon et la rue E.-Roulet, pendant la fermeture de la rue de la Gare, dont le niveau doit être abaissé en pente douce jusqu'au passage sous-voie. Une fois rétabli le trafic par la rue de la Gare, le trottoir nord de l'avenue Fornachon sera reconstruit. Le trottoir sud, déjà refait, ne sera pas touché. La partie centrale de l'avenue Fornachon, soit entre la rue E.-Roulet et la rue du Lac, avait été refaite en 1961 et ne sera pas l'objet de nouveaux travaux.

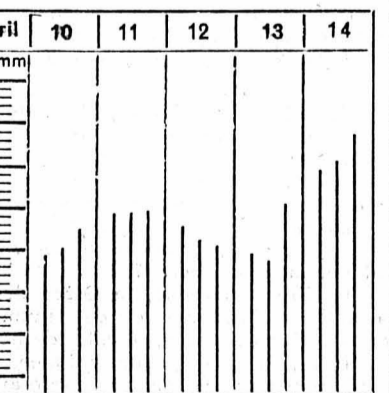
RÉGION DES LACS

LA NEUVEVILLE Carnet de deuil

(c) Mme Emélie Bourguignon - Béguelin vient de décéder dans sa 94ème année. La défunte était née à Péry ; elle tint pendant plusieurs années un magasin à la rue de l'Hôpital.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel 14 avril 1970. — Température : moyenne : 4,6 ; min. : 2,9 ; max. : 6,3. Baromètre : moyenne : 726,4. Eau tombée : 2,3 mm. Vent dominant : direction : sud-ouest modéré ; dès 15 h 45 ouest, nord-ouest, faible. Etat du ciel : couvert, pluie jusqu'à 0 h 30 et de 6 h 30 à 7 h 30.



Dernière minute

Apollo-13 : direction Terre !

HOUSTON (AFP). — Le vaisseau spatial Apollo-13 après avoir contourné la Lune en passant derrière sa face cachée a fait sa réapparition à 19 h 45 (01 h 45 heure suisse). Le contact radio a été rétabli. Le succès de cette phase prouve qu'il est sur la bonne trajectoire de retour libre vers la Terre.

« OK, nous sommes très bien », ont déclaré les astronautes dès la réapparition de leur vaisseau de derrière la Lune.

N. 5 : conférence de presse de la commission législative

La commission spéciale du Conseil général qui s'est occupée de la N. 5 a terminé ses travaux. Son rapport sera rendu public lors de la séance de mai du Conseil général.

En attendant, cette commission, que préside M. Charles Perrin (radical), et dont le rapporteur est M. Blaise Junier (libéral), tiendra une conférence de presse jeudi, sous les auspices du Service communal de l'Information.

Rappelons que le lendemain, le Mouvement populaire contre la route au bord du lac tiendra également une conférence de presse.

Des arrestations dans une affaire de meurs

QUATRE arrestations auraient été opérées, au chef-lieu, dans une affaire de meurs. L'enquête étant en cours, la police de sûreté préfère observer, pour le moment, un mutisme complet.

M. Paul Favre quitte la présidence du T.C.S.

NOMMÉ le 22 avril 1963 à la tête du T.C.S., section de Neuchâtel, M. Paul Favre a décidé de remettre son mandat lors de l'assemblée générale qui aura lieu le 25 avril prochain. Membre de cette association depuis 1935 et cheville ouvrière de la section, il succéda à M. Edmond Bourquin, fait président d'honneur, lors de l'assemblée d'il y a sept ans.

Le président démissionnaire a pu, au cours de son mandat, faire la preuve de son remarquable talent d'organisateur et d'animateur de la section, qui a connu le développement que l'on sait.

Le T.C.S. du chef-lieu lui doit beaucoup. Il appartient désormais à l'assemblée générale de lui nommer un successeur.

Nomination

(c) Récemment, le Conseil d'Etat a nommé M. Marcel Rutti, domicilié à Peseux, en qualité de maître de dessin artistique à l'École normale cantonale, à Neuchâtel. M. Rutti continuera cependant à enseigner dans les classes secondaires du Centre scolaire des Coteaux, à Peseux.

Fidélité au travail

Mme Hélène Montandon, de Peseux, qui travaille depuis 53 ans dans une maison d'eaux minérales de la place, a fêté cette longue carrière en compagnie de plusieurs amis. Cette fidèle employée entra en fonction dans cette entreprise à l'âge de 17 ans, et elle y est restée.

Une carrière aussi longue méritait d'être signalée.

Rencontre des groupements de la jeunesse catholique

(c) Les responsables des groupements de la jeunesse catholique organisent une rencontre qui aura lieu à Peseux, les 18 et 19 avril. Au programme : discussions en groupes afin d'établir le bilan de ce qui se fait actuellement dans les diverses sections et d'élaborer un programme nouveau afin de combler les lacunes qui auraient pour conséquences de désintéresser les jeunes de la vie spirituelle. Un film, la modernisation du plan de travail et la présentation d'une synthèse de ces échanges de vues par les responsables complèteront ces deux journées qui seront certes bien remplies.

SAINT-BLAISE Derniers devoirs

Au crématoire de Neuchâtel, de nombreux parents et connaissances se sont réunis pour rendre les derniers honneurs à M. Bernard Schreyer, décédé dans sa 75ème année, après une longue maladie. Employé fidèle et consciencieux de la compagnie des tramways de Neuchâtel, le défunt, représentant du parti radical, fut membre des autorités communales. Il fut également président durant trois ans de la Société de chant « L'Avenir » qui se fit entendre dans un chœur.

HAUTERIVE Inauguration du Centre sportif

(c) C'est, comme nous l'avions annoncé dans une de nos précédentes éditions, le 13 juin prochain que toute la population du village qu'elle soit du bas, du milieu ou du haut, participera à l'inauguration du centre sportif (bassin de natation couvert et chauffé + salle de gymnastique).

D'ores et déjà, la présence du président du Conseil communal de Neuchâtel, M. P.-E. Tartenet, est assurée. Il sera reçu par tous les conseillers communaux d'Hauterive avec leur président, M. Kallenrieder en tête.

COMMUNIQUÉ

Venez au « Tropicana » !

Le Hockey-club Serrières a dressé un décor tropical pour sa soirée annuelle à la salle de gymnastique de Serrières, le 18 avril. En effet, depuis plusieurs jours, les joueurs du club montent un décor afin que vous puissiez danser sous les palmiers, les arbres en fleurs et les mimosas au son de l'orchestre Rudi Frey, qui conduira le bal jusqu'au petit matin.

En outre, le chanteur Guy Roman, qui, dans son tour de chant gai et fantaisiste a obtenu un grand succès lors de son passage à Neuchâtel, vous fera oublier le temps pluvieux qui règne sur la région.

Fidèle employée

L'ENTREPRISE neuchâteloise, Pettipierre & Grisel S.A. fête aujourd'hui une de ses plus fidèles employées, Mme Laure Mürner, qui est entrée dans la maison le 15 avril 1920, comme apprentie de bureau. Depuis plusieurs années, elle assure le contrôle des armes, avec le sérieux qui caractérise son travail depuis un demi-siècle.

La jubilaire est connue, au cours de son existence, trois générations de patrons Grisel.

Affaires cantonales

Décisions du Conseil d'Etat

La chancellerie d'Etat nous communique que dans sa séance du 10 avril, le Conseil d'Etat a nommé M. Claude Jaggi, domicilié à Cortaillod, inspecteur des apprentisages à l'office cantonal du travail ; M. Laurent Wanner, de Couvet, laborant au laboratoire cantonal, contrôle des denrées alimentaires.

D'autre part, il a délivré le certificat d'aptitudes pédagogiques pour l'enseignement des branches scientifiques dans les écoles secondaires, les gymnases et les écoles de commerce à M. Jean-Claude Allisson, domicilié à Saint-Aubin ; le brevet de maître de pratique en horlogerie pour l'enseignement dans les écoles professionnelles du canton à MM. Jean-Claude Cattin, à la Chaux-de-Fonds et René Fumey, au Locle.

Avis mortuaires

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure.

Matth. 25 : 13.
Monsieur et Madame Gaston Dubois-Woodtli, à Milwaukee (U.S.A.) ; Madame Ida Grenaud-Woodtli et ses enfants ;

Monsieur et Madame Paul Guyot-Grenaud, à Lausanne, Mademoiselle Hélène Hadorn ; les familles Romang, Perret, Kocher et parentes,

ont le profond chagrin de faire part du décès de
Mademoiselle Adèle WOODTLI
leur chère sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection, dans sa 81ème année.

2000 Neuchâtel, le 14 avril 1970.
(Edmond-de-Reynier 2)

L'Eternel est bon,
Il est un refuge au jour de la détresse ;
Il connaît ceux qui se confient en Lui.

Nahum 1 : 7.
L'incinération aura lieu jeudi 16 avril. Culte à la chapelle du crématoire, à 11 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Ma grâce te suffit.
II Cor. 12 : 9.

Le docteur et Madame Bernard de Montmollin ;

le pasteur et Madame Blaise de Perrot ;

le docteur et Madame Léon-Ghi Charon ;

le pasteur et Madame Edouard de Montmollin ;

Monsieur et Madame Philippe Bendel et leurs enfants ;

Monsieur Georges de Montmollin et Mademoiselle Marie-Louise Gorgé, sa fiancée ;

Monsieur Frédéric de Montmollin et Mademoiselle Danièle Berger, sa fiancée ;

Mademoiselle Simone de Montmollin ; Monsieur Yves de Montmollin ;

Monsieur et Madame Maurice de Tribolet ;

le docteur et Madame Alain de Perrot ;

Monsieur et Madame Eric Mühlemann et leur fille ;

Monsieur Olivier de Perrot ; Mademoiselle Antoinette Charon ;

Monsieur François Charon ; Axel de Montmollin ;

Madame de Boyve ; le colonel de Boyve ;

les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu le général Robert de Boyve ;

Madame Hans Rychner, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;

Monsieur et Madame Max de Montmollin, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;

le pasteur et Madame Henry-Louis Henriod, leurs enfants et petits-enfants ;

Monsieur et Madame Jean-Pierre de Montmollin, leurs enfants et petits-enfants ;

Madame Claude de Montmollin, ses enfants et petits-enfants ;

les familles de Montmollin, Colomb, de Daunant, parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part du décès de leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, nièce, tante et cousine,

Madame
Emer de MONTMOLLIN
née Antoinette de BOYVE

enlevée à leur tendre affection dans sa 83ème année, le 14 avril 1970.

Les obsèques auront lieu le vendredi 17 avril, en l'église de Saint-Aubin, à 13 h 30.

Domicile mortuaire : hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Rosa MISCHLER remercie sincèrement les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur envoi de fleurs ou leur message.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Epargnez
à votre famille frais et formalités au décès.
Devenez
membre de la Société de crémation de Neuchâtel,
avenue des Alpes 84, tél. 5 53 52.

Avis mortuaires

Madame Maurice Bernasconi-Schwarz, à Neuchâtel ; Monsieur et Madame Pierre Bernasconi et leurs fils Pierre-Maurice, Christian et Ronald, à Stockton (Californie) ; Monsieur et Madame Jean Bernasconi et leur fils Jean-Luc, à Neuchâtel ; Madame Marguerite Dupertuis-Bernasconi, ses enfants et petits-enfants, à Rochelle-Park, New-Jersey (U.S.A.) ; Madame et Monsieur Roger Canlin-Bernasconi, leurs enfants et petit-fils, à Portbalan, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Maurice BERNASCONI

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 63ème année.

Neuchâtel, le 11 avril 1970.
(Avenue de Bellevaux 17)

Que ta volonté soit faite. Luc 22 : 42.

L'incinération aura lieu jeudi 16 avril.

Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Jean-Louis Jornod-Guillod et leurs enfants Jean-Claude, Corinne et Laurence ;

Monsieur et Madame Henri Jornod-Muriset et leurs enfants Gérard et Catherine ;

Monsieur Denis Jornod ; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu César Jornod ;

les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Werner Schafroth ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Auguste JORNOD

leur cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, à l'âge de 71 ans, après une courte maladie.

Cornaux, le 13 avril 1970.
(Rue des Fontaines 14)

Je lève mes yeux vers les montagnes, d'où me viendra le secours. Le secours me vient de l'Eternel, qui a fait les cieux et la terre. Ps. 121 : 1-2.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, jeudi 16 avril.

Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Madame Yvonne Zurcher-Decrauzat et ses filles, Christine et Martine, à Neuchâtel ;

Monsieur et Madame Willy Durussel-Decrauzat, à Pully, et leurs enfants ;

Mademoiselle Monique Durussel, à Neuchâtel ;

Monsieur Claude Durussel, à Pully ; les familles Decrauzat, Burri, Schwab, Gerber, Klay, Schütz, Paquier, Christen, Cerrutti, Verger, parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Arthur DECRAUZAT

née Lina BURRI

leur très chère maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a subitement rappelée à Lui, dans sa 80ème année.

2074 Marin, le 13 avril 1970.
(Rue En-Pellu 6)

L'Eternel est mon berger : je ne manquerai de rien. Ps. 23 : 1.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, jeudi 16 avril.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

IN MEMORIAM

Monsieur Henri BIZE

15 avril 1960 — 15 avril 1970

Après 10 ans de triste séparation, ton souvenir reste aussi vivant en nos cœurs.

Ta femme, tes enfants et leur famille.

Le Conseil d'administration, La Direction et le personnel de la Société anonyme PRIMEURS-Jordan, Neuchâtel,

ont le pénible devoir de faire part du décès accidentel de

Monsieur Hector GEISER

président du Conseil d'administration

dont ils garderont un souvenir ému et reconnaissant.

Les obsèques auront lieu mercredi 15 avril, à 15 heures, en l'église protestante de Langenthal.

Domicile mortuaire : crématoire de Langenthal.

L'incinération aura lieu dans la plus stricte intimité.

N'envoyez pas de fleurs, pensez au fonds de bienfaisance de l'hôpital de Langenthal (chèques postaux 49-9)

La maison Erismann-Schinz S.A., à la Neuveville, a le pénible devoir de faire part du décès accidentel de

Monsieur Hector GEISER-ERISMANN

membre fidèle de son conseil d'administration. Elle conservera de ce membre un souvenir ému et reconnaissant.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

La Neuveville et Langenthal.

Neuchâtel, seule ville de Suisse avec Genève à former des bibliothécaires

« En Suisse, on aurait théoriquement besoin de 350 bibliothécaires par an, et on en forme 35 ! » Le déséquilibre est donc toujours plus important entre l'offre et la demande.

RÉPONDRE A UN BESOIN

Or, jusqu'en 1966, pour obtenir un diplôme de bibliothécaire, il n'y avait que deux moyens: suivre les cours de l'école spécialisée de Genève, ou ceux donnés à Berne, en allemand! Il fallait donc créer une solution intermédiaire, doubler en français les cours de Berne, pour mettre les Romands sur pied d'égalité avec les Suisses alémaniques.

C'est pourquoi un Neuchâtelois, M. Eric Berthoud, et un Chaux-de-Fonnier, M. Fernand Donzé, ont créé ce cours de formation, organisé par l'Association des bibliothécaires suisses (ABS) qui fonctionne depuis cinq ans maintenant. Il couvre deux semestres à raison d'un jour par semaine

et se déroule aux sources mêmes, si l'on peut dire: dans le bureau du directeur de la Bibliothèque de la ville, M. Berthoud. « L'intérêt de ce cours, nous dit M. Jacques Biadi, par comparaison avec une école comme celle de Genève, est d'être très pratique, très direct; on travaille sur le terrain. » Ce n'est pas un hasard si nous nous sommes installés dans ce bureau pour donner ce cours, nous y sommes entourés de très beaux livres avec lesquels nous travaillons. Nous avons ici, à Neuchâtel, ajoute le bibliothécaire, assez de matériel pour donner un cours complet sur l'illustration et la bibliographie... »

DE LA BIBLIOGRAPHIE A LA POLITIQUE D'ACHAT

Les branches étudiées sont diverses. M. Biadi s'occupe de la partie bibliographique, M. Donzé de l'histoire des bibliothèques, Mme Eugène Raymond, libraire, de la connaissance du livre et, pendant

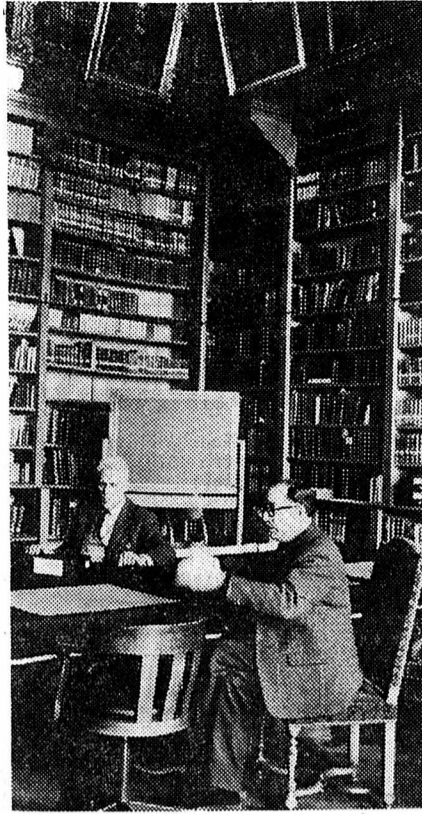
le deuxième semestre, M. Berthoud se charge d'un cours d'administration des bibliothèques, suivant le « circuit du livre », de son arrivée à la bibliothèque jusqu'au lecteur.

Des cours de « catalogage » sont également au programme, ainsi qu'une introduction à la documentation, les problèmes de la lecture publique, comme, par exemple, la mise en service d'un « bibliobus » dans le canton actuellement en projet.

L'étudiant, quant à lui, apporte une part personnelle en préparant soit une dissertation sur l'avenir des bibliothèques publiques, soit un catalogue. Ces travaux personnels ont donné naissance à des réalisations fort utiles: un jeune stagiaire a fait, il y a quelques années, une bibliographie de la littérature suisse romande des années 1954 à 1964, qui sera d'ailleurs continuée; un autre diplômé a élaboré un catalogue des quelque 1000 volumes de la Dante Alighieri qui étaient entreposés en vrac au consulat d'Italie et qui ont été accueillis dans les locaux de la Bibliothèque de la ville.

Ce cours a, jusqu'à présent, été positif sur tous les plans, surtout si l'on a à l'esprit que seul un dixième du besoin des bibliothécaires est couvert!

ALG



C'est ici, dans le bureau de M. Berthoud, que se donnent les cours.

Audience du tribunal de police de Neuchâtel La caisse avait disparu ce n'était qu'une farce

Le tribunal de police de Neuchâtel siègeait hier sous la présidence de M. Alain Bauer, assisté de Mme C. Quinche, qui assumait la fonction de greffier.

L'histoire s'est passée dans un bar de la ville au mois de février 1970, un bar où la sommelière se servait d'une vieille boîte de chocolats en guise de caisse, jusqu'au jour où un client crut drôle de lui faire peur. Alors qu'il se trouvait en compagnie de « quelques amis bien lancés », J.-C. H. s'éclipsa un instant, juste le temps de s'approcher du comptoir, de s'emparer de la caisse, de la déposer au pied du comptoir en s'efforçant de la camoufler et de revenir à sa table. Presque aussitôt après, la sommelière découvrit le méfait et appela la police. Lorsque la police débarqua, J.-C. H. fut le premier surpris. La sommelière retrouva sa caisse, mais J.-C. H. fut prévenu de tentative de vol. A l'audience, J.-C. H. expliqua qu'il n'avait agi que « pour laquiner »; le dessin d'enrichissement n'ayant pas été prouvé, le juge abandonna la prévention de vol et mit les frais à la charge de l'Etat.

Le 17 janvier 1968, C. D. avait été condamné par le tribunal correctionnel à 7 mois d'emprisonnement avec sursis pendant 4 ans. Le jugement lui faisait également défense d'exercer une profession indépendante pendant le délai d'épreuve. Or il semblerait que C. D. ait tourné la difficulté en se cachant dans l'ombre de sa femme et de son fils qu'il faisait participer à l'entreprise. La question qui se posait hier était celle de la révocation du sursis. Statuant sans frais, le tribunal s'est contenté de formuler un sévère avertissement.

La journée d'hier a également servi de préliminaire à une audience de correctionnelle. M. B. est prévenu d'avoir volé un pistolet, des munitions, ainsi qu'une importante somme d'argent, d'avoir causé un dommage à la propriété d'autrui en fracturant une porte, d'avoir usé de menaces et de violences à l'égard des agents qui étaient venus l'arrêter, notamment en mordant le doigt d'un agent, etc. Certains faits sont admis, d'autres sont contestés. L'affaire sera jugée au début du mois de mai.



Mlle Françoise Gillibert fait actuellement son stage de bibliothécaire à la Bibliothèque de la ville.

ENQUÊTE EXPRESS DANS LA RUE A PROPOS DU DRAME D'APOLLO-13

Dans la rue, on ne s'agitait pas beaucoup, hier, quant au péril couru par Apollo 13. Les gens étaient plutôt sceptiques. Deviendrait-on déjà blasé par ces exploits qui semblent se répéter? Toujours est-il que, selon les résultats de notre enquête-express, peu de gens ont suivi de près la mission Apollo 13.

Nous avons posé les questions suivantes à quelques personnes:

- 1) Savez-vous ce qui se passe dans l'espace?
- 2) Comment l'avez-vous appris?
- 3) Pensez-vous que tout ira bien, que les cosmonautes s'en tireront?



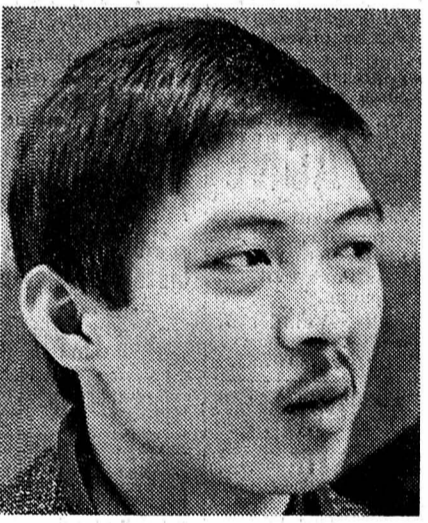
Gérard Bauen et Pierre Farez, « bientôt gymnasiens »: « Les cosmonautes ont certains ennuis, ils sont obligés de redescendre sans se poser sur la Lune, une histoire de ballon d'oxygène qui a été percé, nous l'avons appris par la radio. Naturellement, ils ont une chance de revenir, du moment qu'ils ont réussi ce matin une manœuvre de correction de trajectoire difficile. On fait l'impossible pour qu'ils reviennent, on y arrivera sans doute... »

Naturellement, ils ont une chance de revenir, du moment qu'ils ont réussi ce matin une manœuvre de correction de trajectoire difficile. On fait l'impossible pour qu'ils reviennent, on y arrivera sans doute... »



Mme Morax, gérante, apprendait la nouvelle à la radio au moment où nous entrons dans son magasin! Elle était très étonnée. « Tout marche si bien d'habitude, j'avoue que je ne m'intéresse pas follement à l'astronautique, mais je ne crois pas que les gens deviennent blasés par ce genre d'exploits, cela reste quelque chose d'extraordinaire... Savoir s'ils s'en tireront? Trop difficile à dire, en tout cas on le leur souhaite! »

(Avipress - J.-P. Baillo)



M. Trah, étudiant: « J'ai appris cet après-midi par la radio qu'il y avait un ennui, une question technique, je n'ai pas suivi le développement, mais on espère pour eux qu'ils s'en tireront! »



M. Martin, chauffeur de taxi: « Oui, il y a eu un accident, et les liaisons radio sont interrompues. Bien sûr, ce sera un peu compliqué de les faire revenir sur Terre, mais avec les moyens que les Américains ont, ils peuvent s'en tirer. Je l'ai appris par la radio, à 14 heures. »

Neuchâtel en fête à l'occasion de la première Quinzaine commerciale

Le chef-lieu du canton s'anime à fin mai et début juin d'une vie nouvelle. Un groupe de citadins remuants et enthousiastes, ayant foi en l'avenir de Neuchâtel, ont décidé d'animer la ville en une période de l'année où, ordinairement, il ne se passe pas grand-chose.

Neuchâtel est fière, à juste titre, de son automnale Fête des vendanges qui attire des dizaines de milliers de curieux dans une agglomération en liesse, durant deux jours.

Mais, avant et après? C'est assez calme. Quelques tentatives de secouer cette espèce de torpeur ont eu une existence éphémère. La dernière en date est la Foga, cette foire gastronomique qui est aujourd'hui en velleuse.

La tentative des promoteurs et initiateurs de la première Quinzaine commerciale de Neuchâtel a su éveiller l'intérêt des commerçants de la place, puis l'association fondée à cet effet il y a une année environ compte aujourd'hui plus de deux cents membres.

En soi, c'est déjà, dans une ville comme Neuchâtel, un succès certain! Dans un peu plus d'un mois — le 28 mai plus précisément — s'ouvrira

donc cette première Quinzaine qui deviendra sans doute une manifestation à inscrire chaque année dans le calendrier des manifestations locales.

Le programme est riche.

Ce ne sera pas seulement une foire du négoce neuchâtelois, mais bien une Quinzaine commerciale et culturelle, avec tout ce que cette étiquette comporte: présence du commerce local par l'animation et la décoration des devantures, la participation à une loterie géante dont le bénéfice est destiné au home d'accueil des Pipolets, à Lignières, institution de Neuchâtel, en faveur des enfants, des spectacles dans la rue et en salle, et diverses manifestations publiques telles que concerts, représentations théâtrales, bals, défilés de mode et de tacots, course de trotinettes, d'estafettes, expositions d'art, gastronomie (on nous a promis de sortir de l'oubli les meilleures recettes neuchâteloises et suisses), dégustations, le tout couronné par quelques grands spectacles organisés par l'ADEN, le Student club, Fenejazz, l'OPVN et les entreprises commerciales locales, sans parler de la « Journée du lac » et de la Fête fédérale des musiciens d'entreprises de transport (600 musiciens).

Il y aura de la joie à Neuchâtel au moment où le printemps prendra des airs estivaux.

Une nouveauté de taille: à l'instar de la tradition locale qui veut qu'en décembre les magasins soient ouverts le soir, les commerçants neuchâtelois donneront un air de fête à la ville par l'ouverture nocturne, les deux jeudis de la Quinzaine.

Enfin, « last but not least », les viticulteurs eux-mêmes ont estimé que l'occasion était belle de montrer le produit de leur patient labeur. Ils seront là et offriront aux palais les plus critiques les crus du terroir qu'ils ont amoureusement couvés de leurs soins.

Les collectionneurs y trouveront également leur compte: une médaille d'argent (l'an prochain, elle sera peut-être en or), commémorant cette première Quinzaine, sera frappée. Mise en vente par les banques de la ville, elle sera également offerte à la bourse des médailles et monnaies dans toute la Suisse.

Grands magasins, moyens et petits détaillants s'apprennent, groupés en association présidée par M. Robert Aeschelmann, à donner à Neuchâtel quelques bouffées d'oxygène au seuil de l'été.

La Foire suisse de l'horlogerie 1970 à Bâle est placée sous le signe de l'électronique

L'impossible s'accomplit chaque année à Bâle à la Foire suisse de l'horlogerie. Il semble toujours que les exposants ne pourront, à chaque manifestation, renouveler leur présentation. Et pourtant, ils le font...

Chaque exposition semble éclipser la précédente, mais cet effort n'est pas accompli en vain. Bâle est pour l'horlogerie suisse une fenêtre ouverte sur le monde, une gigantesque vitrine qui fait vendre les millions de montres exportées chaque année.

Les statistiques montrent que, d'ici à 1980, les pays producteurs mettront annuellement 300 millions de montres sur le marché. En 1969, la Suisse en a exporté 70 millions, soit 44% de la production mondiale, et elle se doit de maintenir sa position prédominante.

UNE OPTION SUR L'AVENIR

Les nouveautés de la 40me Foire suisse de l'horlogerie sont révolutionnaires. Elles sont le fruit de nombreuses années de recherches scientifiques dans un domaine nouveau pour l'horlogerie: l'électronique.

L'annonce de la mise sur le marché de la montre à quartz étudiée par le Centre électronique horloger S.A., organisation de recherches communes de l'industrie suisse, qui a son siège à Neuchâtel, avait fait sensation. En 1968, une série de prototypes de cette montre avait pulvérisé les records de précision. Depuis, une vingtaine de fabricants ont mis en commun leurs ressources pour produire industriellement cette montre extraordinaire. Les versions définitives sont présentées ces jours-ci à Bâle.

Nous avons décrit les caractéristiques de la montre électronique à quartz dans notre numéro de samedi. Répétons seulement que son quartz vibre 8192 fois par seconde, vibration réduite par des circuits intégrés. La variation annuelle se calcule en secondes.

La montre à quartz est la troisième génération de l'horlogerie électronique, la première étant à balancier-moteur et la seconde à résonateur sonore.

LES MONTRES TECHNIQUES

La montre technique est un instru-

ment horaire équipé de mécanismes ou dispositifs supplémentaires lui permettant, outre de donner l'heure, d'accomplir une ou plusieurs fonctions supplémentaires. Montres-réveils, chronographes, montres à heure universelle et bien d'autres encore sont chaque année une des attractions principales de la Foire de l'horlogerie.

Automatique ou non, le chronographe confirme sa vocation jeune. Ses lignes sont modernes, les boîtiers ovales, les cadrans souvent de couleurs vives. Les nombreux modèles de plongée sont étanches jusqu'aux plus grandes profondeurs, les graduations tachymétriques sont en vogue, en raison de l'engouement pour les courses automobiles.

Au domaine de la miniature, signalaons un réveil, le plus petit du monde, à sonnerie électronique. Il se loge dans un porte-clefs ou dans un boîtier minuscule servant aussi de boîte à pilules.

LA MONTRE MÉCANIQUE

L'avenir est à la montre électronique. Mais, dans le présent, la montre mécanique traditionnelle ne se contente pas de garder sa position dominante dans le domaine de la production (98% des ventes). Des améliorations sont sans cesse apportées à ce système qui a fait ses preuves au cours des ans.

Apparue il y a quatre ans à Bâle, la montre mécanique à fréquence élevée voit chaque année le nombre de ses adeptes augmenter. Rappelons que ses caractéristiques résident dans l'oscillation rapide de son balancier, vibrant presque deux fois plus vite que dans les modèles classiques, ce qui lui donne une stabilité de marche remarquable et une insensibilité plus grande aux chocs et aux changements de position.

Quelque quarante maisons présentent de telles montres à Bâle cette année.

PROGRÈS AUSSI DANS L'ESTHÉTIQUE

Mécanique ou électronique, la montre-bracelet reste un objet usuel qui se porte en toute circonstance et sur lequel la mode étend aussi son empire. Il en existe une quantité innombrable de modèles, adaptés aux activités les plus diverses: montres de soirée, de ville, de sport, montres à

glisser dans la sacoche, à porter en sautoir, en bague, en ceinture.

La Foire 1970 démontre que les stylistes suisses ne sont pas à court d'idées. Que ce soit dans la recherche de nouvelles lignes ou dans les études d'esthétique industrielle, l'effort de création est présent partout. Les milliers de modèles présentés témoignent de l'inaltérable travail de renouvellement de cette industrie qui trouve chaque année « du nouveau » et cela depuis plus de quatre cents ans.

L'HISTOIRE DE LA FOIRE DE L'HORLOGERIE

Pour la quarantième fois, l'horlogerie est présente à la Foire de Bâle. En 1917, on ne comptait que 29 exposants sur une surface de 240 mètres carrés. Une véritable section horlogère a vu le jour en 1931 et son succès est allé en s'affirmant. Une extension a été nécessaire en 1946, afin de satisfaire les besoins en surface des 150 exposants qu'elle comptait alors.

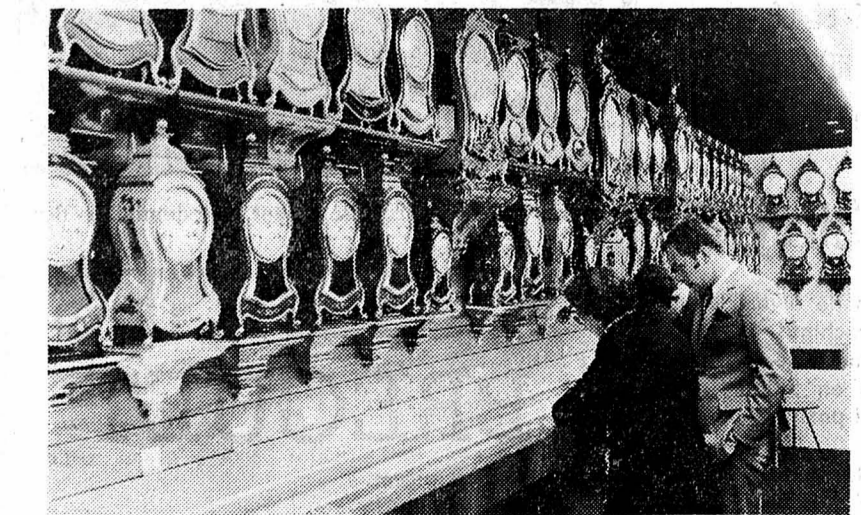
Puis ce fut l'agrandissement de 1954 avec une surface de 4250 m2 et 204 exposants. La rénovation de 1963 donna au pavillon de l'horlogerie le caractère qu'on lui connaît aujourd'hui encore. A ce moment-là, on notait la présence de 243 exposants qui occupaient 7721 m2.

La dernière extension en date fut celle de 1969, année au cours de laquelle fut inauguré le Centre commercial de la Foire de l'horlogerie, dans lequel sont reçus exclusivement les acheteurs.

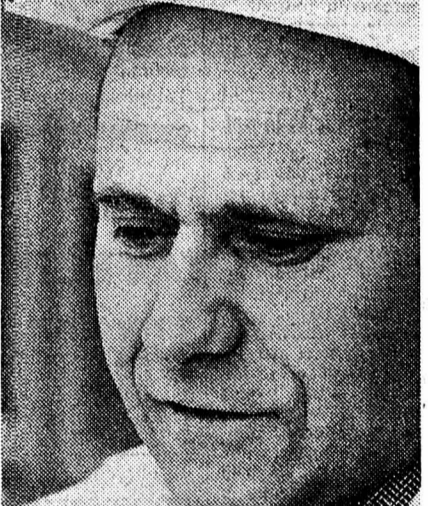
Avec ses 378 exposants répartis sur une surface de quelque 16.800 m2, au nombre desquels on ne compte pas moins de 244 fabricants du produit terminé, la 40me Foire suisse de l'horlogerie dépasse une nouvelle fois en importance toutes les manifestations précédentes.

L'industrie suisse de la montre exporte 97% de sa production. On comprend donc pourquoi tant d'acheteurs étrangers prennent chaque année le chemin de Bâle. C'est pour eux une occasion unique de pouvoir examiner un choix extraordinairement riche et varié de montres suisses en un minimum de temps. Ils ont ainsi la possibilité de sélectionner en toute connaissance de cause les modèles qu'ils présenteront ensuite à leur clientèle dans le monde entier.

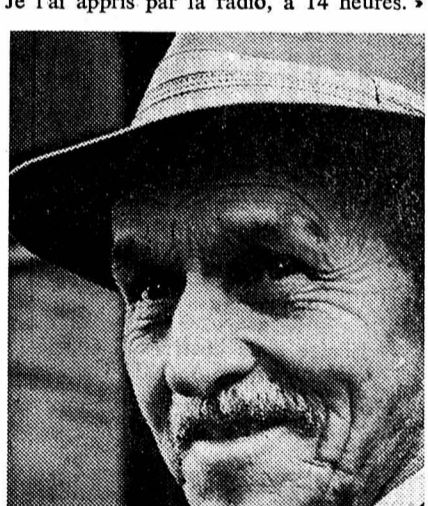
RWS



Si une révolution s'est manifestée dans la montre-bracelet avec l'électronique, le charme des pendulettes et des pendules reste intact. Voici une merveilleuse collection de pendules neuchâteloises (A.S.L.)



M. Amann, peintre, a lu la nouvelle des difficultés sur les affiches des kiosques. « Non, ils ne pourront pas aller sur la Lune, je ne sais pas encore exactement ce qui s'est passé, j'avais un pressentiment avec les petits ennuis de départ. Je m'intéresse de très près à ces exploits qui ne cessent de m'étonner; je verrai ce soir ou demain des détails dans les journaux. »



M. Ducommun, retraité: « Il y a cet Apollo qui va redescendre à cause d'une perturbation dans la technique. Je viens de lire dans les vitrines de la « Feuille d'avis ». Je ne m'y intéresse pas autrement à cet « Apollo », alors je ne sais pas, ça peut réussir qu'ils reviennent... »



M. Chardon, étudiant: « J'ai suivi vaguement la chose, je crois qu'ils doivent revenir, une question de moteur et

d'oxygène, je l'ai entendu à la radio, mais ils vont certainement réussir à regagner la Terre. » Recueilli par A.-L. G.

AVIS OFFICIELS



La Fondation cantonale des pensions pour dames âgées

cherche

CUISINIÈRE

ou jeune fille désirant se perfectionner dans la cuisine.

Nous offrons :

- cuisine moderne (20 personnes)
- jolie chambre
- conditions de travail favorables
- bon traitement

Faire offres à la Direction de la pension « Les Lilas », 2055 Saint-Martin. Tél. (038) 7 13 31.



Le département des Travaux publics Service des ponts et chaussées

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

1 MÉCANICIEN

expérimenté sur automobiles et véhicules Diesel, possédant si possible le permis poids lourds. Traitement et avantages sociaux en rapport avec la formation et les responsabilités, selon dispositions légales. Adresser les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des certificats, à l'Office du personnel de l'Administration cantonale, château de Neuchâtel, jusqu'au 24 avril 1977.



COMMUNE DE COUVET

La commune de Couvet met au concours un poste de

cantonnier

Adresser les offres manuscrites au Conseil communal jusqu'au 25 avril 1977. Couvet, le 8 avril 1977.

CONSEIL COMMUNAL

IMMEUBLES

On cherche à acheter

TERRAIN

pour maison familiale (environ 1000 m²), région Val-de-Ruz, de préférence les Hauts-Geneveys. Tél. 3 16 45.

A vendre dans le haut de Saint-Blaise, Neuchâtel,

TERRAIN

de 2000 m², dans situation idéale, avec vue imprenable sur le lac et les Alpes. Adresser offres écrites au bureau de gérance Erik Heyd, fbg de l'Hôpital 104, Neuchâtel.

A VENDRE

A L'ÎLE D'ELBE

25,000 mètres carrés de pinède en bordure de mer, avec 200 mètres de plage de sable doré, à proximité immédiate d'une agglomération importante; eau électricité et viabilité disponibles.

Ecrire sous chiffres S 60,965-18 à Publicitas S.A., 1211 Genève 3.

On cherche à acheter

maison familiale

aux environs de Neuchâtel. Adresser offres écrites à HS 1023 au bureau du journal.

PANORAMA EXCEPTIONNEL

Champréveyres, Neuchâtel

APPARTEMENTS GRAND STANDING

- Studios à partir de Fr. 49,000.—
- 2 1/2 pièces » Fr. 60,000.—
- 4 pièces » Fr. 103,000.—
- 5 pièces » Fr. 130,000.—

Nécessaire pour traiter, minimum 20 %.

Tous renseignements à G. FANTI, rue du Lac 19, 2014 Bôle (NE) tél. (038) 6 22 84.

A VENDRE

sur plans, au centre de Marin,

IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL

18 appartements - 270 m² de bureaux - 210 m² de magasin - 22 places de garage souterrain - 4 boxes, ainsi qu'ancien immeuble y compris terrain de 826 m².

Faire offres écrites à A. Rebetez, Sous le Mouson 1, 2074 Marin.

ENCHÈRES PUBLIQUES

L'Office des poursuites et faillites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, vendredi 17 avril 1977, dès 14 h 15, dans ses locaux fbg du Lac 13, à Neuchâtel :

17 créances totalisant Fr. 19,658,40,

constatées par défauts et dossiers provenant de diverses masses en faillite.

La vente aura lieu au comptant conformément à la L.P. Office des poursuites et des faillites

agence 13 13

VAL-DE-RUZ (NE)

Immeuble locatif ancien

Ø 5 13 13

Neuchâtel offre à vendre

comprenant 7 appartements et 1 studio, belle situation, confort, jardin au sud, situé à SAINT-MARTIN.

DEMANDES À LOUER

Etudiant tessinois, sérieux cherche

CHAMBRE

si possible en ville. Tél. (093) 7 12 94.

Je cherche à louer

LOCAL

pouvant servir d'atelier. Environs de Neuchâtel ou Val-de-Ruz. Adresser offres écrites à GR 1022 au bureau du journal.

Technicien - géomètre

CHERCHE A LOUER

pour le 1er juillet 1977 un appartement de 3 1/2 ou 4 pièces à Neuchâtel ou dans les environs. Téléphoner au (024) 2 36 80.

Pour la reprise des cours, la Fédération des Etudiants de l'Université de Neuchâtel cherche

chambres et studios

en ville. Prière de téléphoner le matin au 5 77 12 ou d'écrire à : F.E.N., faubourg de l'Hôpital 41.

ego NEUCHÂTEL cherche, pour plusieurs employés,

APPARTEMENTS

de 2, 3 et 4 pièces, à Neuchâtel et environs. Téléphoner au 5 37 21.

Nous recherchons à louer pour le mois d'août ou date à convenir,

ATELIER environ 150 m²

emplacement Neuchâtel et environs. Tél. (032) 3 12 82.

Je cherche appartement de 3 pièces, région Serrières. Tél. (038) 9 06 47.

A louer pour le 1er juin 1977, au Landeron,

appartement 2 1/2 pièces

2me étage, avec balcon. Loyer mensuel 255 fr. plus charges.

S'adresser au concierge, tél. No (038) 7 80 52 ou pendant les heures de bureau à R. Pfister, Berne, tél. (031) 22 02 55.

OFFRES D'EMPLOIS

Atelier spécialisé dans le rhabillage et le décottage cherche

horloger - rhabilleur

ou **horloger**

pouvant s'occuper à ce genre de travail.

S'adresser au Comptoir de rhabillage R. Modiroli, Chapelle 19, 2035 Corcelles. Tél. (038) 8 30 05. Privé : (038) 6 22 23.

EBAUCHES SA DEPARTEMENT OSCILLOQUARTZ 2001 NEUCHÂTEL TEL. 038 5 85 01

Dans le cadre de l'extension de notre département, nous engageons :

OUVRIÈRES OUVRIERS

pour petits travaux propres et faciles ; consciencieux, pour divers travaux d'ajustement et de mesure.

Veillez nous appeler au No de tél. (038) 5 85 01 (interne 22), vous présenter à nos bureaux (rolleybus No 8, boucle des Parcs) ou adresser vos offres à EBAUCHES S. A., département Oscilloquartz, Brévards 16, 2001 Neuchâtel.

Département d'EBAUCHES SA Neuchâtel Entreprise d'horlogerie de format international

DUBIED

Maison mondialement réputée pour ses machines textiles et ses machines-outils cherche, pour engagement immédiat ou à convenir,

un employé commercial

possédant un certificat d'apprentissage ou un diplôme d'école de commerce. Ce travail demande un certain goût pour tout ce qui touche à la technique, un esprit vif, une capacité d'attention soutenue et des qualités d'ordre. La connaissance parfaite de l'allemand est indispensable, le français est souhaité. L'expérience d'un poste similaire n'est pas indispensable. Les personnes intéressées voudront bien adresser leurs offres de service au Service du personnel de la maison EDOUARD DUBIED & CIE, S. A., rue du Musée 1 — 2000 NEUCHÂTEL ou demander une notice personnelle par téléphone au (038) 5 75 22.

BUREAUX DE NEUCHÂTEL

garages

à la rue du Lac 34, le Landeron. Prix : Fr. 40.— par mois.

Pour tous renseignements, s'adresser à la Fiduciaire Antonietti & Bohringer, rue du Château 13, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 4 25 25.

A louer pour fin mai, dans le haut de la ville,

appartement de 3 pièces

avec confort et vue, à couple tranquille disposé à assumer le service de conciergerie. Loyer modeste. Adresser offres écrites, avec indications détaillées, à OA 1030 au bureau du journal.

engagerait pour travail en fabrique uniquement :

HORLOGERS COMPLETS

REMONTEURS (SES) de rouage RETOUCHEURS (SES)

PERSONNEL masculin et féminin

pour être formé sur travaux faciles et propres. Etrangers hors contingent ou avec permis C seraient également engagés. Horaires incomplets possibles.

D'autre part, pour travail en fabrique ou éventuellement à domicile

RÉGLEUSES

pour virolages et mise en marche, petites et grandes pièces. Faire offres ou se présenter : NUMA JEANNIN S.A. Fabrique des Montres « OLMA » 2114 Fleurier Tél. (038) 9 11 05.

L'IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, S.A.

habiles dactylos

pour la composition de divers textes de journaux sur machines à écrire. Formation dans l'entreprise. Service : 21 heures en 5 jours. Candidates à demi-poste, le matin ou l'après-midi. Salaire horaire intéressant dès le début. Place stable en cas de convenance.

Téléphoner pour fixer un rendez-vous : chef technique de l'imprimerie. Tél. (038) 5 65 01 (interne 253).

VOUMARD

cherche, pour son usine de la Chaux-de-Fonds,

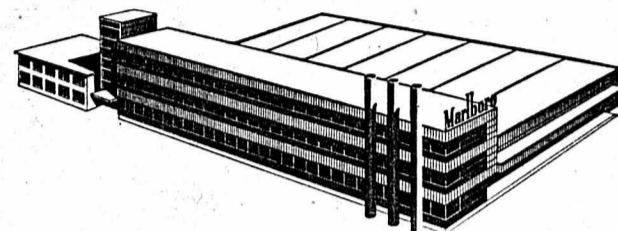
SECRÉTAIRE

pour correspondance française.

Nous offrons un travail en petite équipe et très intéressant (notre collaboratrice sera mise au courant de tous les aspects de notre activité qui est orientée principalement vers l'étranger).

Faire offres détaillées à VOUMARD MACHINES CO S. A., rue Jardinière 158, 2300 la Chaux-de-Fonds.

VOUMARD



Nous cherchons, pour notre service du personnel, un

JEUNE EMPLOYÉ DE COMMERCE

pouvant justifier d'une formation complète, ayant le goût des chiffres et de la précision, désireux de faire carrière dans notre entreprise. Nous lui confierons les tâches suivantes pour lesquelles, nous assurerons d'une formation progressive et systématique :

- établissement de documents destinés au calcul de la paie par ordinateur ;
- liaisons avec le centre EDP et les ateliers de production ;
- travaux de contrôle liés au calcul des salaires ;
- décomptes mensuels divers ;
- initiation à différents travaux repus par l'administration de la Caisse Nationale, de la caisse maladie et de la caisse de pension.

Des connaissances orales de langues sont souhaitées (allemand, italien).

Age idéal : 20-22 ans. Nous offrons une situation stable, susceptible de développement, accompagnée de prestations sociales intéressantes et d'une rémunération en rapport avec l'importance des tâches. Prière d'adresser offres au service du personnel des les exigences du poste.

Fabriques de Tabac Réunies S.A., ou de téléphoner au (038) 5 78 01, interne 225.

METAUX PRECIEUX S A

2000 NEUCHÂTEL 9

cherche

UN EMPLOYÉ DE LABORATOIRE

qui serait appelé à exécuter divers travaux intéressants dans son laboratoire de métallurgie.

Une personne non expérimentée serait formée par nos soins.

Notre préférence ira à un jeune candidat intelligent et consciencieux désireux d'acquies une bonne formation dans un secteur utilisant des techniques modernes, au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Faire offres écrites ou se présenter au service du personnel.

Pour de plus amples renseignements, prière de téléphoner au No 5 72 31. Discrétion assurée.

Portescap

Le Porte-Echappement Universel SA

Service du Personnel

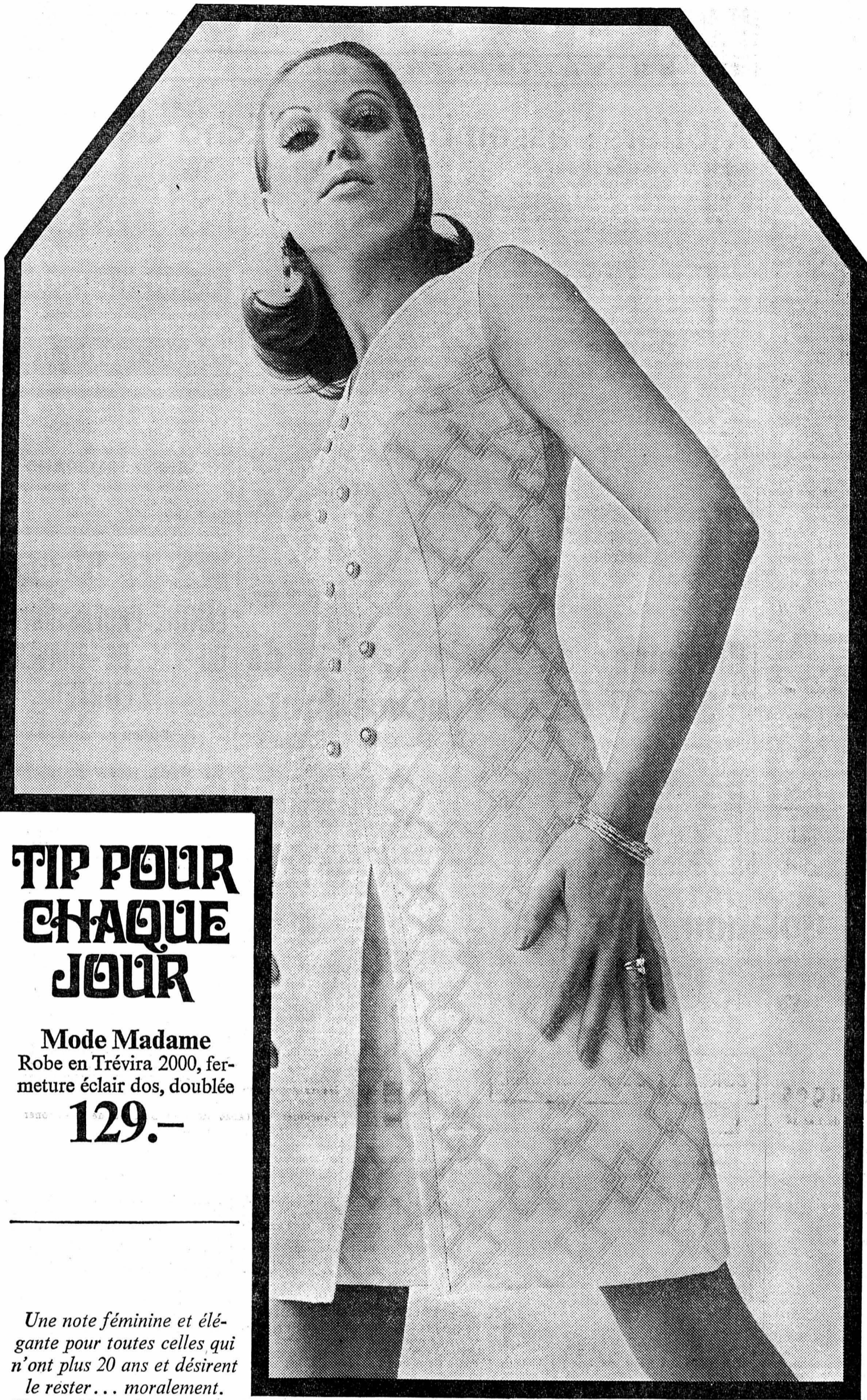
La Chaux-de-Fonds Suisse 165, rue Numa-Droz Téléphone 039 34267

Nous sortons régulièrement, à domicile, des

RÉGLAGES BREGUET

de grandes pièces.

Les régleuses connaissant cette spécialité, et intéressées par cette offre, sont priées de téléphoner au (039) 3 42 67, interne 564, ou d'écrire à PORTESCAP, rue Jardinière 157, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS.



TIP POUR CHAQUE JOUR

Mode Madame
Robe en Trévira 2000, fermeture éclair dos, doublée
129.-

Une note féminine et élégante pour toutes celles qui n'ont plus 20 ans et désirent le rester... moralement. Un problème de conscience peut-être mais qui ne le sera plus dès que vous aurez vu chez nous notre choix de modèles exclusifs pour palier ces inconvénients.



AU LOUVRE
La Nouveauté SA.

ELASTIQUES et
VARICES
Si vous recherchez avant tout un bas de qualité et de compression dégressive, faites l'essai des bas Sigvaris.
Y. REBER
Bandagiste A.S.O.B.
19, fbg de l'Hôpital
2me étage, Neuchâtel
Tél. (038) 5 14 52

Pour le printemps, très belle collection
JUPES
Tissus mode
Coupes impeccables
JUTZELER
Hôpital 3 — Neuchâtel

Une nouveauté révolutionnaire de l'Amérique
Perruques synthétiques
avec des fibres spéciales imitant au maximum les cheveux naturels.
Lisses, mi-bouclées, bouclées
toutes teintes, à partir de Fr. **78.-**
chez le spécialiste
HAUTE COIFFURE

NEUCHÂTEL
Temple-Neuf 1 Tél. (038) 5 74 74

Lessive 100% automatique dans votre appartement?
Rotel a la solution!*
rotel
Rotel - donc, on peut s'y fier!

* Laver à la machine, dans votre appartement, ne plus dépendre du plan de lessive de votre Immeuble, c'est tout à fait réalisable! La nouvelle «Rotel Misura» trouve place partout - cuisine, salle de bains, même sous une table: elle n'a que 72 cm en hauteur, 51 en largeur, 40 en profondeur! Un automate 100% avec 10 programmes, remplissage sur le devant (si la machine est placée sous une table, pas besoin de la tirer en avant pour introduire le linge). Silencieuse (les voisins n'entendent rien), pas de problèmes d'installation (fiche et arrivée d'eau suffisent). Et tout ceci pour 840 francs!... avec la garantie et le service Rotel. Notre prospectus détaillé, que nous vous enverrons volontiers sans aucun engagement, vous donnera tous les renseignements souhaités.

BON FN 1
Prén., nom: _____
Rue, no: _____
N° localité: _____

A: Rotel SA, 4652 Aarburg (Tél. 062/21 75 81)
Vous serez merveilleux de laver quand JE LE VEUX
documentation, sans engagement.

un bonjour de la Gruyère



La Gruyère vous offre ses spécialités que vous trouverez dès aujourd'hui dans nos différents rayons

Gruyère d'origine
1er choix
le 1/2 kg **4.25**

Lard fumé de campagne
le 1/2 kg **5.-**

Grand choix d'articles en bois et en céramique

Vacherin fribourgeois
1er choix
le 1/2 kg **4.10**

Saucisse à rôtir de campagne
les 100 g **-.75**

articles souvenirs

Marché MIGROS av. des Portes-Rouges

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

115^{me} ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

Saint-Sulpice : l'Echo de la Chaîne à Montreux

L'« Echo de la chaîne » a pris part, samedi, aux 7mes rencontres chorales internationales de Montreux. Les chanteurs et chanteuses (au nombre de 25) ont été magnifiquement reçus par la Chanson de Montreux avant de participer au concert de la soirée. Sous la direction de M. Armand Reymond, l'« Echo de la chaîne » a interprété six chœurs : « Mon pays chante », de P. Montavon ; « Chant du soir », de P. Kaelin ; « Le Village au bord de l'eau », de l'abbé Bovet ; « Chante Jura », de P. Montavon ; « Le Chœur des Hébreux », de Verdi, et « Les Chemins de la mer », de P. Kaelin. Les exécutions du chœur mixte de Saint-Sulpice ont été longuement applaudies ; elles ont été interprétées dans la meilleure des traditions neuchâteloises. Avant que l'« Echo de la chaîne » ne se produise, le président de la société, M. Robert Basset, a dit publiquement que l'« Echo de la chaîne » de Saint-Sulpice avait désiré marquer d'une pierre blanche les 50 années d'activité de son directeur, M. Reymond. Juste hommage rendu à un musicien dont l'art témoigne d'une fidélité à lui-même, ce qui est un événement très rare. Au cours de la même soirée, le public du Théâtre du Casino a hautement apprécié les interprétations remarquables de la Chorale folklorique de Bourgogne (Chœur mixte d'environ 40 exécutants), dirigée par Yvan Markovitch et celles, extraordinaires, des Luzerner Singer, dirigées par Hans-Ruedi Willisger (chœur mixte composé de 70 jeunes chanteurs). C'est cette dernière chorale qui a réuni le plus de suffrages sur son nom, remportant les deux prix offerts par la ville de Montreux, le 1er d'un montant de 4000 fr., décidé par le jury des rencontres (composé de MM. Hans Franck, chef de chœur de l'opéra



M. Armand Reymond, directeur de l'« Echo de la Chaîne ».

de Düsseldorf, Frédéric-C. Mayer, chef de chœur de la « Cadette-Chapelle » de New-York, et Jean Delor, inspecteur de musique dans les écoles de la ville de Genève) et le second de 1000 fr. attribué par le public.

UN ANNIVERSAIRE PEU COURANT

M. Armand Reymond, directeur de

l'« Echo de la chaîne », de Saint-Sulpice, fête cette année un anniversaire peu courant : celui de ses 50 ans de direction de la société. Chanté dès 1908 (et membre fondateur de ce chœur d'hommes), M. Reymond prit la direction de l'« Echo de la chaîne » en novembre 1920, succédant à Charles-Ulysse Giry qui avait lui-même remplacé Albert Chollet, tous deux de Fleurier. L'« Echo de la chaîne » devint mixte à partir de 1958 et compte aujourd'hui 25 membres. M. Reymond dirige encore par ailleurs le chœur mixte de Môtiers depuis 44 ans.

Mais son activité directoriale ne s'est pas limitée à ces deux sociétés ; M. Reymond a dirigé de 1908 à 1938 le chœur d'hommes de Boveresse (aujourd'hui disparu) ; de 1918 à 1930, le chœur de dames de Saint-Sulpice et de 1920 à 1923, le chœur mixte de Buttes. On peut affirmer, sans se tromper, que M. Reymond a assuré plus de 5000 répétitions pendant sa longue carrière de chef, ce qui constitue un record difficile à battre.

Plus qu'octogénaire, M. Reymond a deux autres passions : la pêche et la chasse aux champignons. Sa présence à Montreux constitue certainement la consécration d'une longue carrière vouée au culte du chant.

F. Jt

Chez les gymnastes

(sp) Le comité de la section de Saint-Sulpice de la Société fédérale de gymnastique s'est réuni pour faire le point des manifestations auxquelles la section participera.

Tout d'abord, elle ira aux courses de relais de Travers et de Corcelles qui auront lieu les 9 et 10 mai. Le 14 juin, les pupilles participeront à la Fête cantonale de Dombresson et les 27 et 28 juin les actifs iront à la Fête cantonale valaisanne à Martigny.

Le 13 septembre, la section prendra part à la journée des gymnastes neuchâtelois aux Gollières, et le 5 décembre, elle organisera sa soirée annuelle. Signalons, enfin, que le moniteur E. Tuller vient de suivre avec succès un cours fédéral de gymnastique pour moniteur-chef à Aigle. Il était le seul participant du canton.

Môtiers : assemblée de l'Echo de Riaux

De notre correspondant régional :
C'est en présence de 27 personnes que le club d'accordéonistes « L'Echo de Riaux », de Môtiers, a tenu son assemblée générale annuelle, sous la présidence de M. Paul-André Adam. Ce dernier, dans son rapport, a retracé l'activité de la société en 1969.

Sur le plan de l'effectif, la situation est des plus satisfaisantes. En effet, on compte à ce jour 26 membres actifs, 4 démissions ont été largement compensées par 9 admissions. En outre, 6 élèves ont débuté cette année et 150 membres passifs encouragent et soutiennent le club.

RÉCOMPENSES

La cuiller-souvenir pour assiduité aux répétitions a été attribuée à Mmes et Mlles A.-L. Arn, J. Binggeli, C. Bobillier, C. Boichard, G. Chèvre, A. Fuhrer, M. Fuhrer, E. Galley, M. Manzolini, E. Rey ; MM. P.-A. Adam, M. Chèvre, P.-A. Jequier et J.-C. Mazzoleni.

FINANCES

L'état des finances, s'il est satisfaisant, appelle cependant à la prudence car la transformation des instruments en tonalité do-fa, occasionnera une lourde charge. La commune de Môtiers octroiera cette année une subvention. « L'Echo de Riaux » prouvera sa reconnaissance en participant le plus possible à la vie active du village.

NOMINATIONS

Le comité a été réélu comme suit : président : M. Paul-André Adam ; vice-présidente : Georgette Chèvre ; secrétaire : Liliane Jornod ; caissier : Abraham Adam ;

assesseur : Roland Binggeli. MM. Rémy Seigneur et J.-J. Bobillier ont été désignés comme vérificateurs des comptes et Mme Colette Ott comme suppléante. Le chef du matériel est M. Roland Binggeli et le banquier : M. Daniel Chèvre. M. Marcel Jeanet a été confirmé dans sa fonction de directeur par de vifs applaudissements. Il a été remercié de la patience et de l'intérêt qu'il ne cesse de témoigner au club. M. Paul-André Adam continuera à assumer la sous-direction et la formation des élèves. Les délégués à l'Union des sociétés locales sont M. Roland Binggeli et Mme L. Jornod, Mme G. Chèvre étant suppléante. MM. Paul-André Adam et Roland Binggeli représenteront le club à la FCNA, Mlle Huguette Cousin étant suppléante.

ACTIVITÉ 1970

Le changement de tonalité constituera un handicap sérieux, à cause de l'immobilisation des instruments durant une période de deux à trois mois, ce qui implique automatiquement la non-participation de la société à quelques manifestations.

Après que le président eut rappelé les motifs dictant la décision de faire transformer les instruments, celle-ci est ratifiée à l'unanimité de même que l'achat de deux instruments neufs. Le coût de l'opération est d'environ 2500 fr. compte tenu de la participation des membres, fixée à 20 %. Pour amortir ces frais, une manifestation sera organisée en 1971. La soirée a été fixée au 21 novembre 1970 et le match au loto au 6 mars 1971.

Enfin, plusieurs questions relatives à la bonne marche de la société ont été discutées. D'autre part, le comité s'adressera à

CARNET DU JOUR

Médecin et pharmacien habituels.

Avis mortuaire

La Société de tir au petit calibre « L'Arbalète », de Fleurier, a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Arthur HILTBRAND

membre fondateur et honoraire

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

AVIS DIVERS

CENTRE PROFESSIONNEL DU VAL-DE-TRAVERS-FLEURIER

Section commerciale

Rentrée pour l'année scolaire 1970 / 1971

VENDEURS - VENDEUSES I :
mardi 21 avril 1970, à 7 h 15, collège du Grenier (bâtiment S1) ; inscriptions.

VENDEURS - VENDEUSES II :
mardi 21 avril 1970, à 8 heures, collège régional (place de Longeureuse), salle 1 ou 2.

COMMERCE III :
mardi 21 avril 1970, à 8 heures, collège du Grenier.

COMMERCE II :
mercredi 22 avril 1970, à 7 h 15, collège du Grenier.

COMMERCE I :
lundi 20 avril 1970, à 7 h 15, collège du Grenier ; inscriptions.

Section industrielle

Pour tous les apprentis de 1^{re} année, les cours commenceront le 20 avril 1970, à 7 h 15, au collège régional (salle 1 ou 2), place de Longeureuse.

Pour les apprentis de 2^{me}, 3^{me} et 4^{me} année, selon circulaires adressées aux maîtres d'apprentissage.

La direction.

Attention FLEURIER

La vente de poisson frais aura lieu chaque jeudi

dans le nouveau local des viandes,

rue du Régional N° 5

Un grand choix vous attend, lac et mer, entiers et filets.

Se recommande :

J.-J. Michoud, Yvonand.

L'HOMME DANS LE TEMPS FAIRE FACE

Faire face à la vie, à sa profession, à une vocation, ce n'est pas seulement faire les choses avec sérieux et conscience. Ce n'est pas toujours faire preuve d'habileté ou de savoir-faire, c'est aussi être disponible, accessible, réceptif. Pour ma part j'éprouve une réelle admiration pour certaines maîtresses de maison qui savent accueillir chacun, les invités et les passants avec la même gentillesse, la même affabilité. Le sourire d'une vendeuse, la complaisance d'un employé, la politesse d'un enfant, c'est tellement beau à voir, tellement réconfortant à constater !

Mais au-delà de l'agrément de telles qualités, d'une maîtrise certaine de leurs sentiments et de leurs réactions, ces êtres sont sans aucun doute des semeurs de joie. Car un sourire appelle un sourire, une parole aimable, une réponse positive, une attitude ouverte, un élan de confiance et d'optimisme. Faire face à la vie, à sa profession, à une vocation, c'est faire preuve de compréhension, de souplesse et pourquoi pas ? de fantaisie. Les choses bien apprises, trop souvent répétées sont ennuyeuses, fatigantes ; chercher, trouver, innover, c'est avancer pour soi-même et pour les autres. Un plaisir imprévu prend une valeur toute spéciale parce qu'il est hors de l'ordinaire de chaque jour, de même qu'une visite inattendue, une attention surprenante.

Il est des hommes, des femmes qui sèment tout au long de la route et avec une extraordinaire facilité le plaisir de l'inédit, du nouveau et de l'humour aussi. Et ce sont des personnes précieuses, très précieuses, car

nous végétons dans l'uniformité, l'habituel, l'imposé. Les machines à penser semblent exister, comme celles qui dictent certaines habitudes vestimentaires, gastronomiques ou éducatives. On nage dans un large courant d'habitudes, qui n'est en somme que la dé faite de la personnalité, du goût créateur et d'une vision toujours élargie.

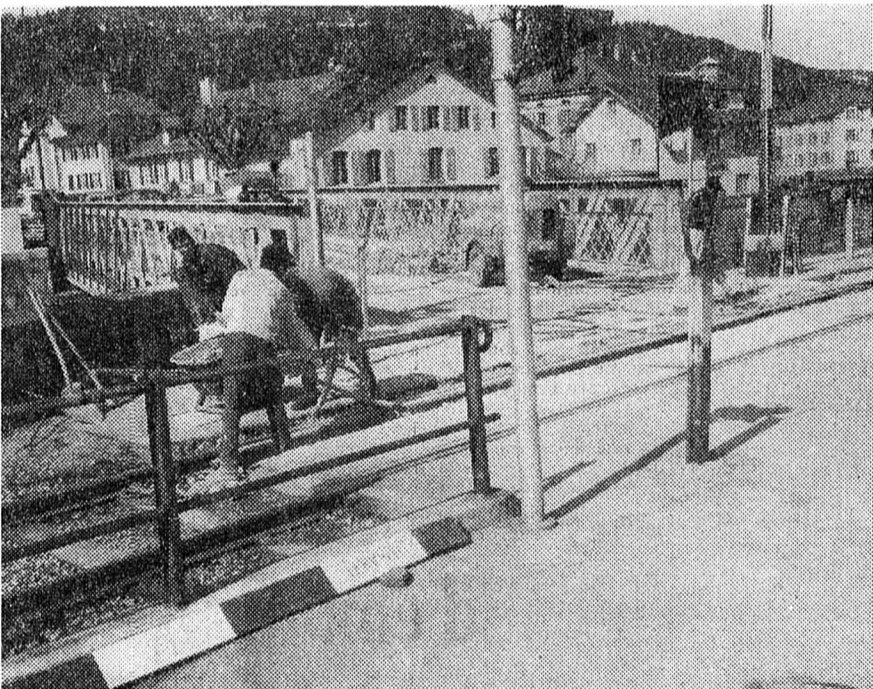
Et la solitude de l'homme moderne provient en grande partie de son appartenance à ce courant uniforme, en trainant, amoindrisant. Quand ce ne sont plus que des « succédanés » de l'être qui coexistent avec d'autres êtres, il ne peut plus y avoir entre eux de contacts profondément humains, de communion. Faire face à la vie, c'est refuser cet abaissement, cette sclérose de notre société et de l'individualité ; c'est rechercher le sens de nos responsabilités individuelles les uns envers les autres et non pas les abandonner à la masse, ou les ignorer.

C'est vouloir choisir, et supporter les conséquences heureuses ou malheureuses de son choix, avec bonne grâce. Faire face, c'est s'efforcer de répondre avec courtoisie à toute éventualité, avec bienveillance à toute requête, avec amour à tout malheur. C'est seulement offrir aux autres un peu de chaleur humaine, plutôt qu'une façade impénétrable, un peu de compréhension cordiale, plutôt que de l'indifférence, un sourire ou une fleur plutôt qu'une critique.

Faire face, c'est connaître la puissance de ses pensées et faire sien cette citation d'Emerson : « Ce que tu es parle si fort que je n'entends pas ce que tu dis ».

Anne des Rocailles

Couvet : isolation d'un rail



Des ouvriers procèdent actuellement à l'isolation du rail qui forme le passage à hauteur de la place des Halles à Couvet. Il s'agit d'une opération en rapport avec la pose des aiguilles électriques de la gare RVT. Ces travaux qui visent à augmenter

la sécurité des trains circulant sur la ligne s'étendent sur une longueur de 24 mètres. Provisoirement, la circulation vers Saint-Gervais en direction de la Grand-Rue et vice versa est détournée par la rue du Midi, la gare RVT, le pont et la rue du Preyol.

(Avipress - Fyj)

LES VERRIÈRES

Activité des éclaireurs

(c) Dirigés par M. Claude Faton, dévoué chef de groupe, les éclaireurs « Trois Etoiles » des Verrières préparent activement leur journée traditionnelle fixée au 18 avril dans la grande salle des spectacles.

L'après-midi, une exposition-vente permettra de constater l'habileté des scouts. Le soir, un grand gala de variétés est au programme. Un bal mettra fin au spectacle.

BUTTES

Chute à skis

(sp) Alors qu'il skiait aux alentours de Buttes, le jeune Reber s'est fracturé une jambe. Il est soigné à l'hôpital de Fleurier.

Ferme inondée

(c) Une grosse inondation due à la fonte de la neige a causé des dégâts dans la ferme de M. Borel, à la Roche, au-dessus de Couvet, dans la région des Sagnettes. Les premiers secours de Couvet ont été alertés lundi. L'eau envahissait le rez-de-chaussée, l'écurie et les caves. Les pompiers, alertés sous le commandement du capitaine Albert Niederhauser, ont travaillé pendant plusieurs heures, à l'aide de deux motopompes et du camion tonne-pompe afin d'évacuer les 50 centimètres d'eau qui avaient envahi l'exploitation. L'eau arrivait sous le ventre des vaches. Le mobilier a subi de gros dégâts.

Puis, les pompiers se sont employés à creuser des rigoles dans l'épaisse couche de neige qui entourait la ferme pour que l'eau puisse s'écouler dans le ruisseau qui coule au fond de la combe des Sagnettes.

FLEURIER INSOLITE De l'école à la « fée verte »

Au début du XIX^e siècle, Jean-Frédéric Jeanneret fut l'un des régents les plus émérites de Fleurier. Avec son adjoint, Ulrich Vaucher, engagé grâce à l'autorisation donnée par le Conseil d'Etat d'organiser une loterie, l'école gagna son renom.

Poète, dessinateur de talent, Jean-Frédéric Jeanneret était surtout un calligraphe exceptionnel. Il dominait à la perfection, l'ancienne et harmonieuse écriture neuchâteloise.

Aussi s'employa-t-il à créer de véritables tableaux destinés à glorifier les souverains du pays, les autorités gouvernementales et locales car il s'en déclarait « le très soumis, le très affectueux et le très dévoué serviteur ».

Son plaisir, a-t-on rapporté, était de manier la plume d'oie sur le solide papier de la fabrique de la Doux à Saint-Sulpice, fabrique devenue plus tard une entreprise fort importante grâce à l'ingénieur Jean Leuba, de Fleurier.

On considérait, à tort ou à raison, l'eau d'une certaine source, indépendante de celle de l'Areuse, comme particulièrement favorable à la fabrication de ce papier de qualité, préféré à tous les autres par Jean-Frédéric Jeanneret.

En reconnaissance des services rendus par le pédagogue, on versa une gratification à sa veuve.

MUSIQUE ET ALAMBIC

Simon Jeanneret succédait à Jean-Frédéric

Reprise des travaux

(c) Les travaux de creusement viennent de reprendre sur la place de la Gare, à Fleurier, en direction de la rue du Progrès, de la rivière le « Buttes », et du collège primaire de Longeureuse pour la pose du canal collecteur des eaux usées. Ces travaux qui avaient débuté près du passage à niveau de la fabrique Ebauches ont été interrompus en décembre dernier en raison du mauvais temps.

Les premières hirondelles (c) Quelques hirondelles viennent d'apparaître dans le ciel du Vallon pour la première fois de l'année. Pussent-elles faire les printemps après un interminable hiver...

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale : Marc Wolftrath Rédacteur en chef : Jean Hostettler

Si vous avez un avis urgent à nous transmettre...

Nous rappelons que les avis urgents [avis de naissances, avis tardifs, avis mortuaires] doivent être adressés comme suit :

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

AVIS URGENT

à l'exclusion d'autres mentions telles que noms de personnes, direction, imprimerie, etc.

La publication d'annonces dont l'adresse n'est pas conforme à l'indication ci-dessus pourrait subir des retards dont nous ne saurions être rendus responsables.

Feuille d'avis de Neuchâtel

23 et 24 MAI 1970

jeune fille ou dame

de 8 h à 12 h et de 14 à 18 h, 5 jours par semaine.

Ecrire ou téléphoner pour détails au docteur Silvio Fanti, rue E.-Dubied, 2108 Couvet.

FERS ET OUTILLAGES Schmutz

2114 FLEURIER 2088 CRESSIER (Neuchâtel)

Clés à douilles

dans coffret métal. 6-14 mm, avec 1 cliquet (12 pcs) Fr. 10.70

6-17 mm, avec 1 cliquet, 2 rallonges, 1 poignée (17 pcs) Fr. 16.90

6-26 mm, avec 2 cliquets, 2 rallonges, 1 clé coude (27 pcs) Fr. 46.50

8-32 mm, avec 1 cliquet, 1 poignée coulissante, 1 rallonge, 1 vilebrequin (24 pcs) Fr. 59.—

En vente chez : SCHMUTZ, quincaillerie Fleurier Tél. 9 19 44

Je cherche

Parcours de 20 et 30 km.

Délai d'inscription :
28 avril 1970

Inscriptions uniquement par CCP. No 20 - 4028.

Prix : 8 fr. par personne.

Ravitaillement offert.

Renseignements :
Mme Claudine Bastardoz, Couvet, tél. (038) 9 72 85
M. Charles-Henri Sandoz, Couvet, tél. (038) 9 69 58

LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS

IMPORTANTE SÉANCE DU CONSEIL GÉNÉRAL

Pas de surprise pour l'élection de M. Claude Robert, mais quand même...

Le Conseil général de la Chaux-de-Fonds a désigné un successeur à M. Sandoz, qui va abandonner son poste de conseiller communal.

Par 25 voix sur 31 bulletins rentrés, il a nommé le candidat présenté par le parti socialiste, M. Claude Robert. Cinq voix sont allées se perdre sur le nom de M. Augsburger, un bulletin est revenu blanc et plusieurs socialistes ne sont pas venus.

C'est M. Rochat qui a eu la tâche de présenter le candidat du parti socialiste. Il le fit sans fioritures.

M. Sidler (POP) qui ne manque pas de mémoire, se souvint fort à propos que, lors de l'élection de M. Broillet, c'était M. Claude Robert qui avait justifié l'absence de son groupe. Au nom du POP, il laissa donc à son tour la responsabilité de son choix au parti socialiste.

D'un tout autre ton sera l'intervention de M. Jaggi (PPN) qui annonça l'adhésion de son groupe à cette candidature. Les radicaux, eux, resteront de glace.

Fontaine pour la construction de logement. Cette maison pour personnes âgées sera construite pour l'extérieur à partir des façades du XVIIIe siècle des fermes de la Bonne-Fontaine et de Carouge, mais avec un intérieur doté de 13 appartements et de tout le confort moderne. Ce projet suscita toutefois certaines réserves. Les plus importantes soulignaient l'emplacement jugé par certains contestable, et surtout le prix des loyers, élevé en raison du type de construction adopté.

Après que, sans autres formes de procès, le conseil général ait accepté une proposition de modification des statuts de la caisse de retraite du personnel communal de la ville, et un crédit extraordinaire de 30.000 fr. pour permettre à l'hôpital de participer à la création de l'Institut neuchâtelois de microbiologie, le législatif s'attardera longuement sur une motion radicale qui sera en définitive refusée. Cette motion développée par M. Châtelain demandait la refonte complète du règlement organique de la ville qui date de 1921. Ce sujet qui a déjà fait l'objet de deux motions, il y a de cela deux ans, avait reçu l'accord du Conseil général mais il lui avait été lié une condition impliquant que la nouvelle réglementation devrait supprimer la commission de l'hôpital afin d'instituer la responsabilité immédiate du directeur vis-à-vis du Conseil communal et du Conseil général.

faire appliquer certaines des propositions de réforme mises en évidence par l'expertise de l'OMS. Il prétendait encore que la commission ne dirige pas l'hôpital mais le contrôle.

M. Steinmann (rad) prendra la parole pour relever que les compétences de la commission lui paraissent bien trop larges pour un seul organe de contrôle. Il constate qu'il lui a fallu 4 ans pour prendre conscience de la nécessité d'établir un cahier des charges du directeur.

M. Claude Robert (soc) ne sera pas non plus d'accord avec la suppression de la commission. Il n'en admettra pas moins que la limite de ses compétences doit être revue.

M. Jaggi (PPN) demandera aux radicaux d'amener leur motion, ce qu'ils refuseront. Il trouvera, et M. Ramseyer (CC) parlera ensuite dans le même sens, qu'il est hâtif de demander la suppression de la commission et qu'il s'agit avant tout d'entreprendre une refonte totale du règlement organique de la commune.

D. E.

POUR LA RECORNE

Le rapport de la commission du Conseil général sur les projets de plan de règlement de quartier de la Recorne et d'ouverture de crédit donnera à M. Olympi l'occasion d'émettre certaines réserves, en particulier sur l'utilité du chauffage à distance, initié en cela par M. Chollet (lib).

M. Broillet (CC) s'efforcera, dans une courte réponse, de dissiper les doutes émis sur le point particulier du chauffage à distance et de la construction des routes d'accès à ce quartier. Il aura pas convaincu tous les interpellateurs. Néanmoins, le rapport sera voté à l'unanimité.

LOGEMENT POUR PERSONNES AGÉES

C'est également à l'unanimité, moins une voix, qu'a été voté le rapport communal à l'appui d'une vente de terrain, d'un cautionnement et d'une participation financière en faveur de la fondation de Bonne-

LA COMMISSION DE L'HOPITAL

M. Châtelain relevait, entre autres, dans le développement de sa motion, que cette commission était un facteur de dilution des responsabilités et qu'elle n'avait pas de raison d'être. Il releva notamment qu'en 1964 déjà, le Conseil communal estimait que le règlement qui date d'avant 1900 devait être revu. Cela n'a, hélas, pas été le cas.

M. Steiger (POP) ne sera pas d'accord du tout avec le motionnaire. Pour lui, la commission administrative a son utilité, surtout dans les circonstances actuelles, pour

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

● A LA CHAUX-DE-FONDS

CINÉMAS. — Corso: Voyage chez les vivants.

Eden: More.

Ritz: Lamiel.

Scala: Le cheval aux sabots d'or.

EXPOSITIONS: Musée des Beaux-Arts: H. Mathieu-Jonais, peintre.

Galerie-club: Pierre Kim, peintre corfèen.

Musée d'horlogerie: exposition de montres émaillées.

Pharmacie d'office: pharmacie Nussbaumer, av. Léopold-Robert 57.

Permanence médicale et dentaire: le 2.10.17 renseignera.

Inobservation de règlement: grave accident à la gare

Hier matin peu avant huit heures, un grave accident de travail s'est produit à la gare marchandises des CFF. Cet accident a été provoqué par l'inobservation de règlements des CFF. Il s'est produit alors que des ouvriers d'une entreprise de construction de la ville voulaient déplacer des wagons. Pour les décharger des éléments de grue qu'ils transportaient, ils devaient en effet conduire ces wagons sous une grue fixe. Cependant, pour ce faire, il leur fallait déplacer un camion-citerne. Ce dernier étant trop lourd, ils utilisèrent un camion pour le pousser. Hélas, après un mètre, le camion commença à patiner. Le camion-citerne recula alors contre les autres wagons que déplaçaient les autres ouvriers. Malheureusement l'un d'eux, Calogero Germana, né en 1949, qui poussait la grue à la hauteur du tampon, n'a pu éviter d'être coincé. Transporté d'urgence à l'hôpital, l'état du blessé a été jugé grave. Il souffre en effet d'un enfoncement de la cage thoracique. Sa vie ne semble toutefois pas en danger.

Cet accident est dû, semble-t-il, à deux abus manifestes. D'une part, les déplacements de wagons doivent se faire par le personnel des CFF avec du matériel adéquat, cela même si les locomotives sont parfois lentes à venir faire le travail, ensuite la première mesure de sécurité consiste à ne pas pousser un wagon par le tampon. Un ouvrier risque de payer cher la non-observation de ces règlements.

CLUB 44 Un humaniste et la critique

Le Club 44 recevait, lundi soir, M. Jean Starobinski, professeur à l'Université de Genève, qui donna une leçon magistrale sur la critique.

M. Starobinski définit d'abord son sujet. Si, aux XVIIe et XVIIIe siècles, la critique n'était que l'art de juger d'un ouvrage d'esprit, aujourd'hui s'y est ajoutée toute une approche scientifique. La critique est devenue triple: à la critique « professionnelle », comme la qualifie Thibaudet, s'oppose la critique spontanée et la critique des maîtres, Baudelaire, Proust, les philosophes; la critique des maîtres étant complémentaire de la critique professionnelle, il ne faut donc pas oublier ces deux critiques dans un panorama général.

M. Starobinski s'attacha ensuite aux problèmes récents de la critique qui résultent du contact de la critique et des sciences humaines, sociologie et psychologie; l'œuvre d'art est ainsi relativisée, des relations apparaissent entre l'œuvre et son milieu, on remonte de l'œuvre au psychisme de l'écrivain et vice-versa. Si l'on refuse ce système, l'œuvre sera alors prise dans le réseau contemporain et on tendra vers le structuralisme qui s'occupe plus particulièrement des textes vus de l'intérieur.

SOCIOLOGIE ET PSYCHOLOGIE

Le premier danger de la sociologie littéraire, c'est qu'elle tend souvent à un commun dénominateur, alors que les sociétés sont rarement homogènes; les œuvres littéraires ne font que marquer des tensions, elles ne peuvent éviter de prendre quelque chose dans la société, mais elles ne sont pas entièrement tirées du monde. C'est le même reproche que l'on pourra faire aux critiques marxiste et psychanalytique: elles ne sont que dissimulation révélatrice ou révélation dissimulatrice, comme Sartre le disait: « Le marxisme aura fait des hommes réels les symboles de ses mythes. »

LA SOLUTION

Bachelard, Poulet et d'autres se révoltent contre l'objectivisme de la critique. Pourquoi écrit-on? Pour « sortir du palais de miroirs de l'objectivisme ». Il faut tirer des trois méthodes développées au préalable une nouvelle méthode qui doit d'abord critiquer, ce sera la critique philosophique, qui a toujours fait l'apologie de l'ignorance, car la philosophie connaît le non-fondé de son entreprise et l'attitude objective ne peut être science que si elle est perpétuellement remise en question. Pour les critiques philosophiques, l'œuvre est un point de départ, comme le désir d'écrire pour l'écrivain. Ces sommets de la critique ne sont que rarement atteints: Sartre dans ses bons passages, Blanchot... La critique participe par cette ré-écriture à la lecture à la vérité de l'œuvre elle-même.

En conclusion, toutes les méthodes doivent concourir pour donner à la critique sa véricité et sa finalité.

F. M.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Du côté de la campagne

Un hiver qui pourrait finir en catastrophe

De notre correspondant:

Un maraîcher potager du Vully nous l'a dit hier: « Je ne me souviens pas avoir vécu un hiver aussi prolongé. Il y a au moins cinquante ans que nous n'avons pas encore pu, à pareille époque, semer et planter ».

Sans vouloir peindre le diable sur la muraille, il faut bien en convenir, toute la nature est en retard d'au moins six semaines à un mois selon les régions. Par ailleurs, le sol est gorgé d'eau et le soleil est rare. Partout, en plaine comme dans les vallons, au Val-de-Travers comme au Val-de-Ruz, les cultivateurs, les agriculteurs, les jardiniers se désolent.

En temps normal, les pommes-de-terre, dans les régions basses du pays du moins, devraient être plantées, sinon sortir de terre. Les céréales d'automne devraient avoir fière allure. Les couches des jardiniers devraient être fournies en plants de toutes sortes.

Hélas! La neige recouvrait encore tout le plateau et toute la montagne, il y a une semaine à peine. Elle ne s'était point écaillée à la fin de l'hiver, pour revenir par giboulées. Le blé, dit-on, doit être au moins découvert trois fois pendant l'hiver sinon il ne prospérera pas, il pourrira. Ce qui s'est passé, hélas!

Dans le « bas », on évalue à 25% la quantité des hectares détruits. Au Val-de-Ruz, la proportion est encore plus importante; par place, plus de la moitié des semences d'automne est anéantie. Il faudra réensemencer... les conditions atmosphériques le permettent. En effet, la terre étant tellement gorgée d'eau, il faudra attendre au moins une bonne dizaine de jours — si le soleil brille — avant d'oser passer la charrue ou la herse. Et le temps passe; et le blé de printemps nécessite beaucoup de chaud pour arriver à maturité. Il en est de même d'ailleurs des autres céréales et des betteraves à sucre.

Dans les grands marais, nous a dit le directeur de l'établissement de Bellechasse, rien n'a encore pu être entrepris. Les pommes de terre qui auraient dû l'être, ne sont pas encore plantées et le maïs n'est pas encore semé. Dans les parties du domaine qui sont drainées, il sera possible de travailler la terre dès que le beau temps sera revenu. Mais dans les champs non drainés qui regorgent d'eau, il faudra attendre quelques semaines.

Le retard est donc considérable. Il pourra être rattrapé partiellement si les conditions atmosphériques s'améliorent sans tarder.

Sur le Plateau suisse, l'affouragement en vert aurait dû commencer il y a dix jours. Or les champs sont encore bruns, l'herbe n'a pas encore commencé de pousser. Les paysans ont entamé leurs réserves et plus d'un d'entre eux doit déjà s'approvisionner chez le voisin ou ailleurs en payant le

prix fort pour du fourrage sec de la saison dernière.

Autre sujet d'inquiétude, la montée des troupeaux dans les pâturages qui devrait s'effectuer dans six semaines environ. Or, il y a encore dans les montagnes des quantités de neige invraisemblables et il fait très froid. C'est dire que le terrain n'est pas prêt de se découvrir, enfour qui est sous deux à trois mètres de neige. Cependant le paysan de la plaine et des vallons compte sur le soleil qui, lorsqu'il donne en plein, peut fondre les tas de neige très rapidement. Encore faut-il que les herbes croissent sans désemparer avant de les mettre sous les dents des ruminants.

A l'heure actuelle, aux dires des agriculteurs, la situation frise la catastrophe. Cependant il suffirait d'un bon coup de balai dans le ciel pour que la situation se rétablisse. Le retard enregistré pourrait partiellement être comblé. Quoiqu'il en soit, le travailleur de la terre, à quelque échelon qu'il se situe, y laissera des plumes en ce printemps 1970.

J. de la H.

SAVAGNIER

Décès de la doyenne

(c) La doyenne de Savagnier, Mlle Héène Bedaux, s'est éteinte lundi, dans sa 98^{me} année, après de longs mois de maladie et de cécité. Aînée d'une famille de quinze enfants, elle partit tôt en service pour aider ses parents. A l'étranger et au pays, son courage à l'ouvrage et son caractère enjoué, lui valurent l'estime de ses patrons. Revenue au village, elle s'occupa du ménage de la maison où restaient un frère et une sœur.

VALANGIN

Conduite d'eau endommagée

(c) Lors des sondages entrepris hier par l'Etat au verger des Pontins, une grosse pierre est tombée sur une conduite d'eau qui a éclaté. Grâce à la prompt intervention des services communaux et à un circuit d'alimentation de réserve, la population de Valangin n'a pas été privée d'eau, mises à part quelques maisons entourant le collège. Hier soir, la conduite était réparée et le pompage de Bussy à nouveau en fonction.

Pèlerinage à Rome

(c) Il est devenu une tradition pour la paroisse catholique du Val-de-Ruz d'organiser un pèlerinage à Rome pour les jeunes qui ont terminé leur instruction religieuse à Pâques.

Cette année, 26 garçons et filles ont vécu une semaine sous la conduite du curé Vial, de Mlle E. Schmitt, de Fontainemelon et de M. A. Kolly, de Fribourg. Ils ont pu visiter la Rome ancienne et faire la connaissance de la Rome ancienne et avec l'audience du pape Paul VI qui a signalé la présence des jeunes du Val-de-Ruz au cours de son audience.

Semaine enrichissante, vécue dans l'amitié pour ces jeunes qui emportent non seulement de bons souvenirs mais surtout une vision du christianisme à l'échelle universelle.

Assemblée de la paroisse catholique du Val-de-Ruz

De notre correspondant:

La paroisse catholique du Val-de-Ruz a tenu récemment son assemblée annuelle à Cernier. Les paroissiens réunis pour cette assemblée témoignaient de la complicité et de l'étendue de cette paroisse groupant tous les fidèles du district.

LES COMPTES

Le caissier, M. R. Jendly, présente un rapport sur la situation financière de la paroisse. Les recettes se sont élevées à 55.961 fr. 20; les dépenses à 55.905 fr. 50, laissant un bénéfice de 55 fr. 70. La dette de la paroisse était de 74.608 fr. 75 à fin 1968; elle a pu être ramenée à 72.277 fr. 75 à fin 1969. Il reste encore une dette de 11.000 fr. sur le compte des organes.

M. Jendly releva que la paroisse a pu faire face à ses charges financières sans demander aux paroissiens de ne pas relâcher leurs efforts. Il signala encore qu'il faudra procéder à la réfection du toit de l'église et de la cure à l'aménagement intérieur de la grande salle paroissiale. Après lecture du rapport des vérificateurs, l'assemblée approuva les comptes et donna décharge au trésorier.

Le point important de l'ordre du jour était le renouvellement des membres du Conseil de paroisse. Deux membres sont démissionnaires: M. J. Marina, Dombresson, membre du conseil, et M. R. Dierfliger, Cernier, secrétaire. Avant de passer aux nominations, l'assemblée décida d'augmenter de 7 à 9 le nombre des membres. Quatre nouveaux membres furent nommés: M. G. Mesot, Fontaines, R. Bays, Cernier, P. Schmitt, Fontainemelon, et J. Vuilleumier, Chézard. Les autres membres du conseil qui acceptent le renouvellement de leur mandat sont: le curé Joseph Vial, MM. R. Jendly et R. Vadi, Cernier, G. Nappes, les Geneveys-sur-Coffrane, et P. Vogt, les Hauts-Geneveys. Le conseil est nommé pour 3 ans.

VERS UN CONSEIL PASTORAL

Le chef spirituel de la paroisse, le curé Vial, donna un rapport sur la vie spirituelle de la communauté. Il rappela les principaux événements de l'année 1969, en particulier la confirmation par Monseigneur Charrière de 124 enfants de la paroisse.

Il remercia les sociétés paroissiales ainsi que le Conseil de paroisse. Il fit part, ensuite, du grave souci du clergé en ce qui concerne les catéchismes: plus de 420 enfants sont répartis dans la vallée — 12 catéchistes laïcs soutiennent les efforts du clergé — il en faudrait le double. Concernant l'œcuménisme, il se réjouit de la bonne entente et des efforts accomplis au cours de l'année. La chapelle œcuménique des Bugnènes fut un événement réjouissant et correspond à un réel besoin. Le culte et la messe y furent célébrés tous les dimanches du 7 décembre au 12 avril avec une belle participation.

Pour terminer, le chef spirituel rappela la grande mission qui a commencé le 5 avril et qui durera jusqu'au 10 mai avec la présence de deux missionnaires.

Un conseil pastoral va être constitué dans la paroisse afin que les laïcs s'associent davantage à l'œuvre d'évangélisation du clergé. Il faudra en étudier les modalités en union avec le vicaire général et l'évêque.

Dans les divers, le problème des étrangers est soulevé. Plus de 1400 étrangers résident dans la paroisse du Val-de-Ruz. Ce problème fera l'objet d'une étude.

FONTAINES

Championnat de football de table

Samedi s'est disputé à Fontaines, le championnat interclubs de l'Association jurassienne des clubs de football de table.

Pour l'occasion, les clubs « Chaux-de-Fonds » et « le Bâlois » (de la Chaux-de-Fonds) formèrent une entente. C'est donc quatre fois cinq équipes qui s'affrontèrent dans les locaux du club « Val-de-Ruz ». A l'issue de 150 matches, les équipes formées par les « CFT-Chx-de-Fds » et « CFT-Bâlois », remportèrent la première manche du championnat; 2^{me}: CFT-Saint-Imier; 3^{me} Amicale Chx-de-Fds; 4^{me} CFT-Val-de-Ruz.

TRIBUNAL DE POLICE DU VAL-DE-RUZ Dix jours d'emprisonnement pour conduite sans permis

Le tribunal de police du Val-de-Ruz a siégé, hier matin, à l'hôtel de ville de Cernier, sous la présidence de Mme Ruth Schaefer-Robert, assistée de M. Marc Monnier, greffier substitut.

Le 12 mars, un restaurateur de Coffrane avait la gendarmerie qu'une automobile parquée devant son établissement avait été endommagée durant la nuit par un véhicule inconnu. Plainte fut déposée. Par les quelques indices relevés sur place, la police arriva jusqu'au conducteur fautif, A. B., domicilié à Chambrelin. Ce dernier, devant le tribunal, reconnut les faits et expliqua comme suit: cette nuit-là, il faisait sa tournée de distribution avec une fourgonnette. Quelques instants avant la collision, il s'est endormi au volant. Il s'est rendu compte des dégâts qu'il avait causés mais, pressé, il repartit avec l'intention de revenir une fois sa tournée terminée. Par la suite, il n'eut pas le courage de s'annoncer ni d'informer son employeur. A. B. est condamné à 10 jours d'arrêts avec sursis pendant 2 ans et 15 francs d'amende et 25 fr. de frais.

F. B., domicilié à Saint-Sulpice, a tenu des propos diffamatoires à l'égard d'A. B., également domicilié à Saint-Sulpice. A l'audience, F. B. reconnaît que le bien-fondé des accusations portées contre le plaignant n'a pas été prouvé et lui présente ses excuses. Ce dernier se déclare satisfait et retire sa plainte. Les frais sont laissés à la charge de l'Etat.

Y. M., domicilié à Dombresson, reconnaît avoir conduit une automobile à plusieurs reprises sans posséder un permis de conduire. Il est condamné à 10 jours d'ar-

rêts, sans sursis en raison de condamnations antérieures, 200 fr. d'amende et 30 francs de frais.

Le mercredi 18 mars, Mlle M. E., de Coffrane, et M. M. P.-A., des Geneveys-sur-Coffrane, circulaient au volant de leurs automobiles, la première de Malvilliers en direction des Geneveys-sur-Coffrane, le second en sens inverse. Arrivés à un endroit particulièrement étroit en raison des tas de neige qui bordaient la chaussée, tous deux tentèrent un croisement impossible. Il en résulta une collision inévitable. Les prévenus reconnurent les faits. Ils sont condamnés tous deux à 30 fr. d'amende et 12 fr. 50 de frais.

LES GENEVEYS s/COFFRANE

Concert du chœur d'hommes

(c) Samedi 18 avril, à l'annexe de l'hôtel des Communes, le Chœur d'hommes des Geneveys-sur-Coffrane et Coffrane donna son concert annuel, sous la direction de M. Jean-Michel Deschenaux. Après l'exécution des chants, aura lieu un bal.

Entrée à l'école

(c) Tous les enfants nés entre le 1er mai 1963 et le 30 avril 1964 commenceront leur scolarité le lundi 20 avril, à 9 heures, au nouveau collège. Ce jour-là, dans la classe de Mme J. Tissot, lors de l'inscription, les parents devront présenter un certificat de vaccination contre la diphtérie et le livret de famille.

Cultes

(c) Le collège des Anciens de la paroisse protestante a établi comme suit l'ordre des cultes à la chapelle des Geneveys-sur-Coffrane: les dimanches 26 avril à 10 h; 10 mai à 10 h; 24 mai à 21 h; 7 juin à 10 h (sainte cène); 20 juin à 20 h; 5 juillet à 10 h (sainte cène). Ecole du dimanche à 9 heures.

COFFRANE

Récupération de vieux papier

(c) Pour clore l'année scolaire, les élèves des deux classes avaient organisé une récolte de vieux papier. C'est ainsi que, dernièrement, le chiffonnier, aidé par quelques élèves, a emporté trois tonnes et demie de papier, dont le produit servira à refleurir la caisse de classe.

LE LOCLE - LE LOCLE



La ferme du Grand-Cachot-de-Vent, dessin de Claudevard, motif de l'affiche de l'exposition des artisans et peintres de la vallée.

Retour aux sources pour la ferme du Grand-Cachot-de-Vent

Arrachée de justesse à la pourriture et à la destruction, la ferme du Grand-Cachot-de-Vent est devenue l'un des symboles de cette affection un peu rude que les gens des montagnes portent à leur région.

Admirablement restaurée, elle servit de point de fuite et de lieu de ralliement aux amateurs d'arts, citadins quelquefois un peu trop soucieux de montrer qu'ils savaient aussi se rafraîchir à l'air du terroir. Ainsi, les expositions de moins en moins les habitants de la vallée et tendaient, lentement, à faire de la ferme une petite enclave pittoresque pour gens fatigués des bruits de la ville.

Régnait donc — parfois — une sorte de malentendu entre les visiteurs et la ferme, une faille entre leur intention et l'héritage qu'elle voulait transmettre.

Mais cette faille va être comblée.

Non pas par le replâtrage d'un vaquillage retourné à la nature, mais par la présence d'une quinzaine d'artisans et peintres des vallées de la Brévine, du Locle et des Ponts-de-Maril.

UNE IDÉE NEUVE

Lancée en 1968 par M. Martial Muller, éleveur et artisan-fourreur installé au Quartier, l'idée de réunir à la ferme du Cachot les travaux d'artisans d'alentour trouva rapidement l'approbation des autorités et des artisans eux-mêmes, lesquels ont presque tous une occupation professionnelle extérieure. Il s'agira donc d'amateurs, au sens propre du terme, et ce sont eux, également, que cette exposition-venue veut revaloriser.

LES EXPOSANTS

D'une durée d'une semaine, l'exposition du Grand-Cachot s'ouvrira samedi 25 avril et réunira les exposants suivants: Linette Aeschlimann, cuivre (la Chaux-du-Milieu); Albert Enz, peintures (le Locle); Norbert Hecht, fer forgé (le Locle); Jeannette Huguenin, poterie (le Locle); Nelly Jacot, peintures, artisanat (le Locle); Raymond Jeanmairet, cuivre, laiton (les Ponts-de-Maril); Jean-Claude Montandon, peintures, sculptures (les Ponts-de-Maril); Willy Montandon, peintures (les Ponts-de-Maril); Martial Muller, fourrure artisanale (le Quartier); Suzanne Pellaton, peintures, dessins (les Ponts-de-Maril); André Schumacher, peintures (les Ponts-de-Maril); Jean-Bernard Vuille, photographies (la Chaux-du-Milieu); Charles Wenker, peintures, dessins (le Locle).

Tous les exposants ont tenu à établir entre eux la plus stricte égalité. Pas de vedettes, pas de tête d'affiche, mais au contraire, comme le dit M. Muller « une équipe désireuse de montrer, sans prétentions, que les gens du cru sont capables de promouvoir la culture et l'artisanat et de toucher le public de la région ».

Cette exposition, donc, méritera plus qu'une visite, elle méritera un appui. Tentative de promotion culturelle et d'animation d'une région isolée, elle est bien digne de l'attention qu'on accorde aux œuvres de pionniers et de revalorisateurs.

G. S.

CONFÉRENCE DE PRESSE SUR L'AFFAIRE DES PRÉS ZUBER : Les démissionnaires ne sont pas des girouettes

De notre correspondant : A la suite de la démission de 4 membres de la commission spéciale constituée en vue de la construction d'une nouvelle école aux Prés-Zuber, à Moutier, et des remous que cette affaire a provoqués dans la région, le Conseil municipal a convoqué une conférence de presse qui s'est tenue hier en fin d'après-midi, à l'hôtel de ville de Moutier, sous la présidence de M. Rémy Berdat, municipal, responsable de l'information. Ce dernier, après avoir salué ses collègues de l'exécutif, MM. Meier, Dupré, Auer, Graf, Crevoisier, ingénieur et les nombreux journalistes, précisa d'emblée qu'il ne s'agissait pas d'une séance de mise au point ou d'une justification des autorités municipales, mais d'une information à l'intention des citoyens, en général, qui ont été alertés par la presse.

de la ville, M. Courvoisier fit un rapprochement entre une construction en préfabriqué et la construction traditionnelle. Et enfin, M. André Auer, président de la commission de construction, parla du mode d'adjudication des premiers travaux qui ont été attribués à des entreprises de Moutier. Une intéressante discussion suivit ces rapports. M. Dupré rappela, une fois de plus, les motifs des démissionnaires de la commission, motifs sur lesquels nous ne reviendrons pas, sinon pour donner la réponse qu'il apporta à un article de presse qui demandait s'il ne s'agissait pas là d'une question politique. On sait qu'en juin prochain, il s'agira de nommer un conseiller général (qui n'existait pas jusqu'à présent) et de renouveler les autorités communales en fin d'année. M. Dupré déclara : « Le groupe ment hors-parti comme son nom l'indique, n'est pas un parti politique, il a été créé pour défendre les intérêts de la communauté, sans tenir compte de l'idéologie ou de la légistique politique des citoyens.

Dans notre groupement, chacun est libre d'avoir l'opinion politique qu'il veut, mais par contre sur le plan local, il doit défendre avant tout les intérêts généraux de la commune ». Il fut encore répondu par MM. Meier, Dupré, Berdat, Auer, aux questions posées par les journalistes. En guise de conclusion, il faut relever que la démission des membres de la commission du groupe hors-parti pour la construction d'une école aux Prés-Zuber a eu pour effet de réduire le déficit de 340,000 fr., comme quoi, il est bon à l'occasion de faire de l'opposition. Les deux démissionnaires ont laissé entendre, aux questions qui leur étaient posées, qu'il n'était pas question de revenir sur leur décision car ils ne sont pas des girouettes. Bref, après que les architectes eurent promis que les déficits éventuels seraient réduits au strict minimum, il semblerait que l'on marche sur une meilleure longueur d'ondes pour la construction du collège des Prés-Zuber, dont l'utilité n'a jamais été contestée.

Ad. G.

Grand conseil : 143 candidats pour les 31 sièges revenant au Jura

C'était lundi soir le dernier délai pour faire enregistrer les candidatures au Grand conseil bernois. Dans le Jura, 143 candidats sont présentés par les partis politiques pour briguer les 31 sièges qui reviennent aux sept districts jurassiens. Au cours de la législature écoulée, la répartition des sièges entre les divers partis jurassiens était la suivante : 9 chrétiens-socials, 9 libéraux-radicaux, 6 socialistes, 5 agrariens (PAB), 1 chrétien-social indépendant (Delémont), 1 libéral-radical indépendant (Moutier), 9 députés sortants ne se représentant pas ; 4 chrétiens sociaux (2 à Laufen, 1 à Porrentruy, 1 à Moutier), 2 libéraux-radicaux (1 aux Franches-Montagnes, 1 à la Neuveville), 3 socialistes (2 à Moutier, 1 à Saint-Imier).

Le parti libéral-radical jurassien présente 29 candidats, il est le seul parti à lancer des listes dans tous les districts jurassiens. Le parti chrétien-social présente également 29 candidats, mais il est absent des joutes électorales dans le district de la Neuveville. Les agrariens (PAB) ont 28 candidats, mais aucun dans le district de Laufen. Les socialistes, absents dans les Franches-Montagnes et à la Neuveville, présentent 26 candidats. Les partis chrétien-social indépendant et libéral-radical indépendant présentent chacun 13 candidats, le premier dans les districts de Delémont, les Franches-Montagnes et Porrentruy, le second dans ceux de Moutier et

Courtellary. A noter que c'est la première fois que le parti chrétien-social indépendant lance une liste en Ajoie. Enfin, dans le seul district de Delémont, pour la première fois depuis sa constitution, le parti ouvrier et populaire (POP) tente sa chance avec 5 candidats. Si l'on ne s'attend généralement pas à de grands changements dans les districts du sud du Jura, dans le nord, à Delémont, il n'est pas certain que les socialistes maintiennent leur second siège, aux Franches-Montagnes, les chrétiens sociaux indépendants convoient le siège libéral-radical et en Ajoie, il n'est pas impossible que ce parti, lors de sa première tentative dans ce district n'obtienne un siège au détriment d'un autre.

FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG

Le Conseil d'Etat convoque les assemblées électorales du canton pour le sept juin

De notre correspondant : Dans ses séances des 10 et 14 avril, le Conseil d'Etat a nommé M. Markus Drack, docteur en lettres, de Obersiggenthal (Argovie), à Fribur, en qualité de chargé de cours à la faculté de droit et des sciences économiques et sociales (enseignement du journalisme). M. Drack, âgé de 37 ans, remplace M. Karl Doka, qui démissionna de ce poste pour raison de santé. Il était jusqu'ici chef de presse et de la documentation à la direction générale de la Radiodiffusion et télévision suisse. Titulaire de trois doctorats, il étudia à l'Université de Berne et à l'institut catholique de Paris, notamment. Le Conseil a nommé M. Jean-Marc Verdon, à Fribur, secrétaire auprès du commissariat à la circulation. M. Armand Baudois, à Middel, secrétaire auprès de la préfecture de la Sarine ; M. Othmar Jud-Spichtig, à Boesingen, délégué de sel. Il a accepté, avec remerciements pour les bons services rendus, la démission de M. Pascal Buchmann, greffier de la justice de paix du 2me cercle de la Glâne (Romont).

le barème du taux de participation des communes aux frais des routes cantonales. Il a adjugé une série de travaux à effectuer sur le réseau routier cantonal. Il a donné de nombreuses autorisations à des communes, concernant des opérations immobilières, financières et des prélèvements d'impôts. La caisse de prévoyance du personnel de l'Etat a été autorisée à signer la convention de libre passage entre les caisses. BULLE Suffrage féminin : un forum interpartis (c) Après un cours d'instruction civique donné par M. Jean Clément, professeur, le mouvement bullois pour le suffrage féminin organise un forum interpartis qui aura lieu dans la grande salle des Halles, à Bulle, vendredi 17 avril, à 20 h 15. Les présidents de partis politiques ont été invités à y participer avec un collaborateur de leur choix. La confrontation sera arbitrée par M. Robert Menoud, préfet de la Gruyère. Un débat suivra. QUATRE VOTATIONS Le Conseil convoque les assemblées électorales du canton pour le dimanche 7 juin 1970, en vue des votations populaires suivantes : - Votation fédérale sur l'initiative contre l'émigration étrangère ; - Votation cantonale sur une révision de la constitution cantonale (élection des conseillers aux Etats par le peuple) ; - Votation cantonale sur une révision de la constitution cantonale (élection des préfets par le peuple) ; - Votation cantonale sur une révision de la constitution cantonale (référendum financier obligatoire). Le Conseil a approuvé une modification de la frontière cantonale dans le cadre des améliorations foncières « Ferenbalmwelenbuch », entre les communes friburgeoises de Wallenbuch, Ulmiz et Gempnach et les communes bernoises de Ferenbalm et Kriechenwil. Le Conseil d'Etat a en outre approuvé

FRIBOURG Découverte de fresques du XVe siècle La commission cantonale des monuments et édifices publics, dont le conservateur est M. Etienne Chatton, signale une importante découverte faite dans la vieille ville de Fribur. Des sondages réalisés dans un immeuble de la Planche-Supérieure ont révélé la présence de deux ensembles de fresques, datant vraisemblablement de la fin du 15me siècle. L'ancien propriétaire, désireux d'installer huit appartements dans cet immeuble de volume restreint, voulait le démolir partiellement, le jugeant sans valeur. Grâce à la fermeté du Conseil communal de Fribur et de la commission des monuments et édifices publics, ce projet n'a pu aboutir. L'ancien propriétaire a revendu cette maison à un particulier qui en fera sa demeure. Une fois restauré, l'édifice sera décoré sur deux étages par des fresques qui représentent divers sujets religieux, ainsi qu'un blason à l'aigle du Saint-Empire.

PORRENTRUUY

Vagon dans un buttoir : 30,000 francs de dégâts

(c) Lundi soir, vers 21 h 30, un accident s'est produit sur une voie de garage de la gare de Porrentruy, alors qu'une locomotive poussait une rame de wagons vers un buttoir. Pour des raisons encore indéterminées, le dernier vagon toucha le buttoir de béton qui fut déplacé, alors que le vagon lui-même était soulevé. Comme l'accident s'est produit dans une légère courbe, deux autres wagons subirent également des dégâts. L'ensemble des dommages est estimé à 30,000 fr.

COURGENAY Les témoins de Jehovah attendus

(sp) Plus de 500 témoins de Jehovah — dont ceux du Val-de-Travers — sont attendus du 17 au 19 avril dans la sympathique localité de Courgenay. C'est la première fois qu'un congrès régional s'y tiendra. Les sessions auront lieu dans le nouveau complexe sportif et culturel de la commune. Le thème de l'assemblée qui a pour but d'assurer la formation des participants sera « les sacrifices qui plaisent à Dieu ».

VAUD - VAUD - VAUD

Payerne en long et en large

On a tiré du canon (c) A l'occasion de l'anniversaire de l'entrée du canton de Vaud dans la Confédération, le 14 avril 1803, le canon « Adélaïde » a tiré une salve, à la première heure, mardi matin, tandis que sur les bâtiments officiels (préfecture, hôtel de ville), on avait hissé l'emblème vaudois. Le Casino-stand a sauté L'école de recrues de PA (une compagnie) a fait sauter, mardi matin, ainsi que l'après-midi, les derniers vestiges de l'ancien casino-stand, que l'on est en train de raser, afin de faire place à la future grande salle. Taxe de tourisme Durant l'année 1969, il y a eu au total 8692 nuitées dans les hôtels et cafés de Payerne, contre 8424 nuitées en 1968. La taxe de tourisme a produit 987 fr. 60 dans les hôtels et à l'hôtel, alors qu'elle rapportait 501 fr. 75 à l'Institut Jomin. Service d'ambulance En 1969, l'ambulance a été mise à forte contribution. En effet, elle est intervenue septante-neuf fois pour des accidents de la circulation, trente-cinq fois pour des accidents de travail et cent trente-cinq fois pour des transports de malades. En tout, deux cent soixante-trois personnes ont été secourues. Concert à l'hôpital Le chœur d'hommes de Corcelles-près-Payerne a donné un concert apprécié aux malades de l'hôpital de Payerne. Succès universitaire A l'Université de Lausanne, Mlle Madeleine Schmutz, de Payerne, a obtenu une licence ès lettres ; M. Aurélien Parriaux, de Combremont-le-Petit, a obtenu son diplôme de géologue et son frère, M. Olivier Parriaux, le diplôme de physicien. Des vandales Récemment, des inconnus ont arraché de leurs fixations et jeté à la Broye, des caisses de fleurs ornant le pont de Guillermaux. La même nuit, la vitrine d'un commerçant de la rue de Lausanne a été brisée. Une enquête est en cours.

NOUVEAU DÉPUTÉ

Le Conseil a pris acte de la proclamation comme député au Grand conseil de M. Ernest Deillon, secrétaire communal, à

Doctorat « honoris causa » pour le père Joseph Beckmann

(c) La faculté de théologie de l'Université de Fribur confèrera le titre de docteur « honoris causa » au père Joseph Beckmann, SMB, missionnaire de Bethléem-Immanuelle, au cours d'une cérémonie qui aura lieu le 2 mai dans la salle du sénat. Une séance académique suivra. Le père Beckmann est un spécialiste de réputation mondiale dans le domaine des sciences missionnaires. Né à Essen, dans la Ruhr, il vint en Suisse à l'âge de treize ans. Professeur au séminaire missionnaire de Schoeneck, il fut parmi les fondateurs de l'Institut d'études missionnaires de l'Université de Fribur. Il enseigna également à l'Institut suisse des tropiques, à Bâle. Il fut professeur en Mandchourie, parcourut l'Extrême-Orient et fit un voyage d'étude en Afrique pendant 2 ans.

Les tireurs broyards ont délibéré

(c) En fin de semaine s'est déroulée à Cugy l'assemblée annuelle de la Fédération de tir de la Broye que préside M. Albert Guinard, député de Gletterens. Le rapport annuel nous apprend que la fédération comptait en 1969, 1661 tireurs à 300 m et 131 tireurs à 50 m. La participation au concours de sections fut remarquable puisqu'elle atteignit le plus haut pourcentage de Suisse romande. Dans leur ensemble, les résultats ne sont cependant guère brillants en raison du manque d'activité de plusieurs sociétés. En conclusion de son tour d'horizon, M. Guinard lança un pressant appel aux dames et demoiselles afin qu'elles viennent grossir le nombre des tireuses actives. Notons à ce propos, que Mme Carmen Bise, de Dondidier, s'est classée dans le groupe de tête du concours de sections à 50 m qui eut lieu au stand d'Estavayer.

LES FEMMES DEVRAIENT POUVOIR VOTER LORS DES ÉLECTIONS GÉNÉRALES DE 1971

De notre correspondant : Le mouvement cantonal pour le suffrage féminin, présidé par M. Pierre Dreyer, conseiller d'Etat, a tenu lundi soir son assemblée annuelle à Fribur, en présence d'une centaine de délégués de tout le canton. M. Fernand Aebischer, vice-syndic de Fribur, y assistait. M. Dreyer rappela que 1969 fut une année laborieuse, où fut préparée la votation du 16 novembre dernier lors de laquelle les citoyens friburgeois admirent le principe du suffrage féminin à une majorité de 3 contre 1. Tous les collaborateurs du comité d'action furent remerciés. Mlle Pilloud, trésorière, fit rapport sur les comptes qui se soldent par un excédent de recettes de 811 fr. Le résultat financier de la campagne ne fut pas précis. On sait toutefois qu'il subsiste un capital de quelque 9000 fr. M. Gaston Michel, avocat et député, prononça un exposé intitulé « Vers la seconde votation populaire sur le suffrage féminin ». Actuellement, le texte des articles constitutionnels à modifier a été adopté par le Grand conseil, qui doit encore se prononcer à leur sujet au cours d'un

Nouveau président des conservateurs

(c) La présidence du cercle conservateur chrétien-social de Bulle sera dorénavant assumée par M. Henri Steinauer, avocat, qui succéda à M. Pierre Morard, géomètre, conseiller communal, qui vient de démissionner de ce poste.

Début d'incendie à la crèche protestante

(c) Hier vers 16 h 30, le PPS de Fribur a dû être alarmé. A la suite d'un court-circuit dans un tableau électrique, le feu s'était déclaré à la crèche protestante, sise au chemin des Bains 1, dans la basse-ville. Lorsque les sapeurs arrivèrent, un électricien était déjà intervenu et tout était rentré dans l'ordre. Il n'y a que quelques dégâts.

Action de carême des catholiques

(c) Les versements effectués jusqu'ici à l'Office central de l'action de carême des catholiques suisses dépassent déjà le montant de dix millions de francs, communie l'agence Kipa. Ce résultat a été obtenu quinze jours plus tôt qu'en 1969. Le total final de l'an dernier est déjà atteint. Les versements des paroisses constituent la plus grande part. Mais ceux qui sont faits directement par des groupements, classes, associations, communes, etc. sont en augmentation considérable. Il s'agit fréquemment d'organismes confessionnellement neutres.

FAILLITE A FRIBOURG: administrateur arrêté

Des bruits souvent très fantaisistes ont couru ces derniers temps au sujet de la faillite de l'atelier de couture de Tertex SA, à Neirivue, qui a été ouvert le 31 mars dernier à Fribur. Le dernier administrateur de l'entreprise, domicilié dans le canton de Berne, a effectivement été arrêté dans ce canton. Sa déconfiture, qui porterait sur des sommes très importantes, s'étend à d'autres affaires que l'atelier de Neirivue, dont il est naturellement certain que les actifs ne couvriraient plus le capital social de 50,000 fr. En dernier lieu, cet atelier employait quelque 25 ouvrières. Les dernières semaines, ces employées n'avaient pu toucher leur salaire. La commune de Neirivue, propriétaire de l'immeuble, n'avait pas touché de location depuis de nombreux mois.

L'important est qu'après divers contacts avec des maisons de la branche des textiles, une importante entreprise de Zofingue, Ritex SA, a récemment repris l'atelier de Neirivue. Les arriérés de salaires ont été payés, et la production a repris de manière sérieuse. Dans le futur, l'atelier sera réorganisé et modernisé. Des transformations sont envisagées en vue de créer un atelier de confection moderne. Et le personnel sera renforcé. La nouvelle direction de l'entreprise possède des succursales dans 5 villes de Suisse alémanique et du Tessin. Il s'agit d'une des plus importantes manufactures suisses de confection, qui a donné toutes garanties quant à la poursuite de l'activité de l'atelier de Neirivue.

BIENNE - BIENNE

Tentative de meurtre : audition des témoins à la Cour d'assises

De notre correspondant : Dans sa séance d'hier matin, la Cour d'assises du Seeland, siégeant à Bienne, a entendu les témoins de l'affaire du jeune paysan, accusé de tentative de meurtre sur la personne de son père, dont nous avons parlé dans l'édition d'hier. Le premier témoin à passer à la barre fut le père, né en 1917, qui semble remis complètement de la blessure provoquée par la balle tirée par son fils et qui l'atteignit au front. L'autre témoin était la mère de l'accusé. La famille Schwab, agriculteur à Niederried, est honorablement connue et respectée. Les parents de Hans Schwab, l'accusé, ne peuvent comprendre les motifs qui ont poussé leur fils à commettre l'acte qu'on lui reproche. Ils ne comprennent pas non plus comment leur fils n'a pas eu le cou-

rage d'avouer à ses parents qu'une jeune fille était enceinte de lui. La famille n'avait rien à reprocher à la jeune fille qu'il courtisait. Certes, le père reconnaît être sévère avec ses enfants, mais il pense que cette affaire aurait très bien pu s'arranger. Le troisième témoin était un agent de police qui n'eut que des éloges à l'adresse de l'accusé. Il en fut de même pour son oncle, chez qui, durant l'hiver, l'accusé travailla en tant que menuisier. Lui aussi s'étonne de l'acte de son neveu. Durant le temps que son neveu avait passé chez lui, avant le 21 janvier 1969, il n'avait rien remarqué d'anormal. Aujourd'hui, on entendra le rapport des expertises psychiatriques et plaidoyers.

Un ouvrier blessé

(c) Hier, l'ambulance municipale a été appelée sur un chantier de la maison Nozz, où un ouvrier a été blessé au dos en tombant. Il s'agit de M. Lorenzo Pica, domicilié, quat du Bas 31. Il a été hospitalisé.

Cycliste blessé

(c) Hier, à 13 h 20, une collision s'est produite entre un cycliste et une automobile, au carrefour de la rue des Prés-rue Centrale. Le cycliste, M. Walter Brandt, âgé de 62 ans, domicilié à la route de la Source, souffrant de différentes blessures, a été conduit à l'hôpital de Beaumont.

Auto contre cycliste

(c) Hier, à 18 h 15, un cycliste et une automobile se sont heurtés au carrefour de la rue Heilmann - rue Gouffé. Dégâts.

Auto-auto

(c) Hier, à 14 h 15, deux automobiles sont entrées en collision au faubourg du Lac, à Bienne. Dégâts.

MONTAGNY Nouveaux uniformes pour la fanfare

(c) En fin de semaine, la Société de musique « la Concorde » inaugurera ses nouveaux uniformes et fêtera le 45me anniversaire de sa fondation. Dirigée par M. Gabriel Rosset et présidée par M. Francis Gendre, cette société compte aujourd'hui 60 membres actifs.

MURIST Une route va être rénovée

(c) La commune de Murist vient de mettre à l'enquête le projet de rénovation de la route Murist-Franex sur un tronçon de 1,4 km. Le coût des travaux est devisé à plus de 200,000 francs.

LUCENS Fête des chorales du giron de Granges

(c) La 39me fête des chorales du giron de Granges se déroulera à Lucens, les 25 et 26 avril prochains. Elle sera organisée par le chœur de dames « La Bruyère », en collaboration avec le chœur d'hommes.

ESTAVAYER Nouveau président de la Société de tir

(c) A la suite de la démission de M. Claude Pillonel, le comité de la Société de tir « Les Carabiniers » d'Estavayer-Lully a désigné un nouveau président en la personne de M. Roger Maillard. D'autre part, cinq membres du comité ont été remplacés.

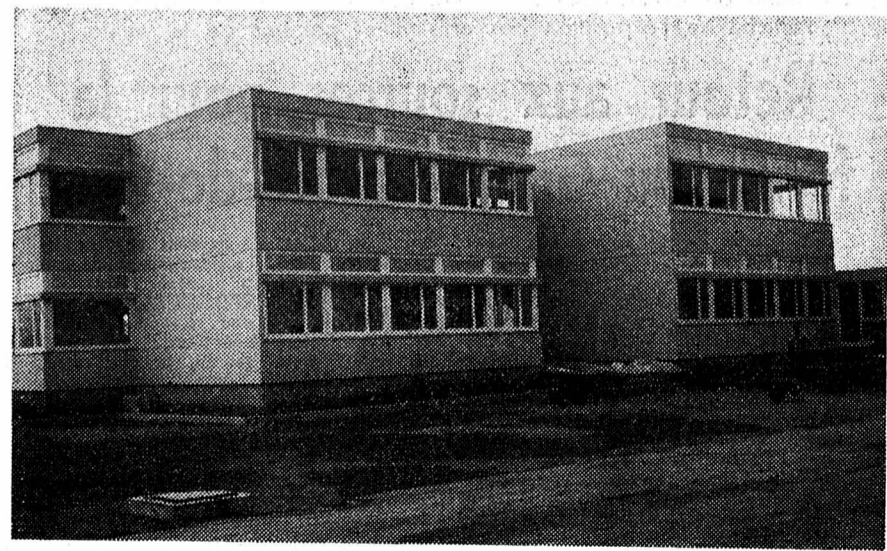
CUGY Une femme nommée secrétaire communale

(c) Pour la première fois en pays broyard, une femme assumera les fonctions de secrétaire communale. Il s'agit de Mme Cécile Good-Bugnon, fille de M. Camille Bugnon, ancien instituteur et secrétaire communale durant 39 ans.

MONTAGNY-LA-VILLE Carnet de deuil

(c) A Montagny-la-Ville est décédé dans sa 86me année M. Fernand Pidoud, ancien syndic. Personnalité marquante, le défunt était notamment le père de M. Jean-Marie Pidoud, directeur de l'école secondaire de la Broye.

A Yverdon, un nouveau collège ouvre ses portes pour la rentrée



Le nouveau bâtiment.

(Avipress - Thévenaz)

De notre correspondant : En automne 1968, le Conseil communal d'Yverdon accordait à la municipalité un crédit de 1,161,990 fr. pour la construction d'une école primaire à la rue de Montagny. La municipalité avait adopté cette solution pour faire face à l'augmentation constante du nombre des enfants atteignant l'âge de scolarité et en tenant compte du développement des quartiers extérieurs de la ville. Parmi dix-huit projets (la commission scolaire et le corps enseignant primaire ayant émis certaines observations), celui d'une entreprise spécialisée dans la préfabrication fut retenu. Commenté en 1969, ce bâtiment comprend au rez-de-chaussée deux classes enfantines, trois classes primaires, une salle des maîtres, un groupe sanitaire filles et garçons, etc. Au premier étage, trois classes primaires, un groupe sanitaire, un hall. Dans le bâtiment, salle de gymnastique de 20 sur 11 mètres et d'une hauteur de 5 m 50, un

local d'engins, un local pour les professeurs, deux vestiaires, deux locaux de douches, etc. Au sous-sol, chauffage et abris PA. Ce n'est pas moins de neuf cents écoliers qui l'inaugureront aujourd'hui, jour de la rentrée des classes.

BULLET Blessé par un taureau

(c) M. Jules Champod, agriculteur, à Bullet, a été blessé par un taureau, dans une écurie, ce dernier étant devenu subitement furieux. M. Champod a été transporté à l'hôpital de Sainte-Croix, souffrant de contusions thoraciques, de plaies multiples au corps et à la tête.

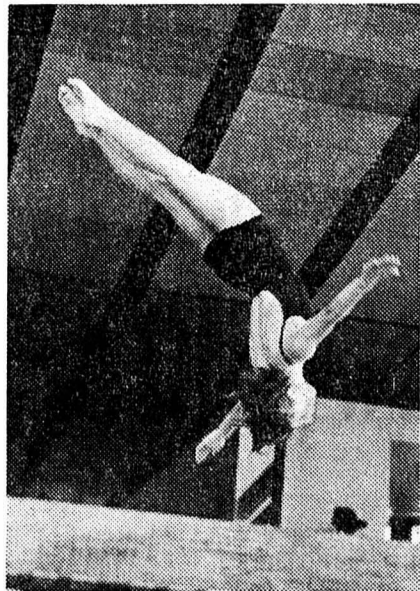
BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

L'entraînement de Sonia Gnaegi en vue des championnats d'Europe

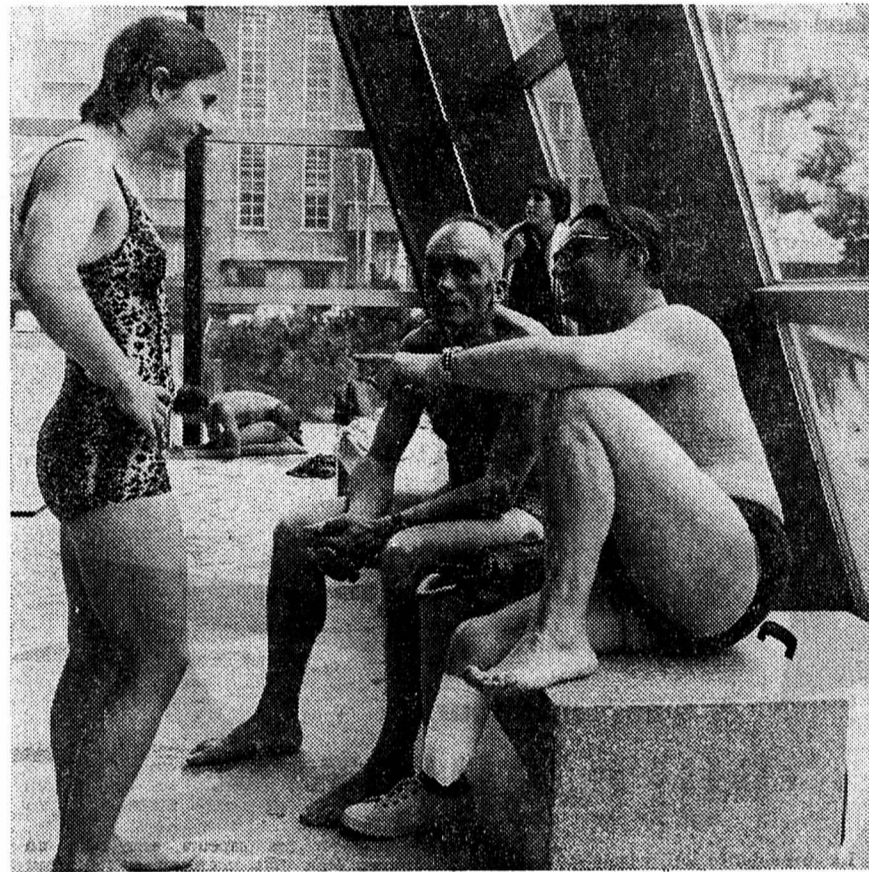
Depuis quelques jours l'entraîneur allemand Horst Göreitz, spécialiste en plongeon, est à Macolin et à Bienne. Ce spécialiste qui passa d'Allemagne de l'Est à l'Ouest, fut l'entraîneur des plongeurs italiens il y a quelque 10 ans. C'est, entre autres, lui qui a amené le plongeur italien au niveau de la pointe mondiale; on sait que les plongeurs d'Italie ont obtenu une médaille d'or et une d'argent aux Olympiades de Mexico. Depuis 1969 Horst Göreitz est de nouveau en Allemagne où il fonctionne en qualité d'entraîneur de la fédération de natation pour les plongeurs.

proesses de Sonia Gnaegi, il voudrait l'emmener en Allemagne, mais qu'il ne se fasse aucune illusion nous ne la lui donnerons pas!

Ad. Gug.



En plein plongeon.



Sonia Gnaegi, M. Metzener et l'entraîneur allemand. (Avipress - adg)

Avant les élections au Grand Conseil Pour la première fois un candidat romand à Nidau

Après le brillant succès remporté aux élections communales de Nidau où les Romands réussissaient à placer un conseiller municipal et 5 conseillers de ville dans les autorités, il était normal qu'une candidature romande soit présentée pour les élections au Grand conseil. C'est le président du parti radical romand de Nidau, M. Willy Pauli junior qui sera porté en liste.

Jusqu'à ce jour les districts de Nidau étaient représentés de la manière suivante au Grand conseil: PAB: 2 députés (MM. Schnyder et Jenni); radicaux allemands: un député (M. Kocher qui ne se représente plus); socialistes: 2 députés (MM. Gasser et Zing).

Pour les prochaines élections les listes des différents partis se présentent de la manière suivante:

Renouvellement des autorités de district

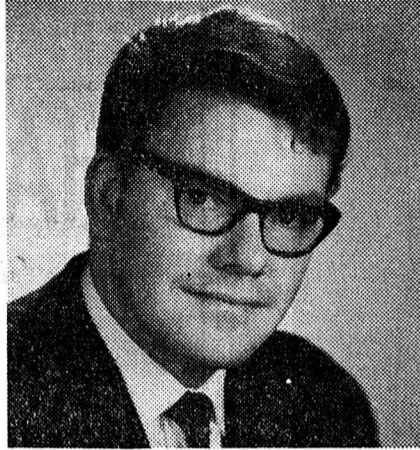
Le renouvellement des autorités de district aura lieu le 7 juin prochain. Entrent en ligne de compte pour ces élections les postes de préfet, de quatre présidents de tribunal, de quatre juges et de quatre juges suppléants, le proposé aux poursuites et l'officier d'état civil (bien que ces deux derniers postes viennent de passer en votation).

Les différents partis, dont une partie vient de se réunir, vont certainement se mettre d'accord et, selon toute probabilité, une entente interviendra, ainsi les fonctionnaires seront élus tacitement.

Parti radical: Hans Hermann, publiciste et journaliste (Port-Nidau); Samuel Heuer (Nidau); Hans Hirt (Douanne); Willy Pauli, fils, commerçant (Nidau); Armin Rufenacht (Taeuffelen).

Parti socialiste: Fritz Gasser (Nidau); Oscar Zing (Brugg); Werner Hofer (Port); Werner Kaufmann (Studen); Oscar Krebs (Nidau).

PAB: Hans Schnyder, ingénieur agronome (Bellemont); Hans Jenni, agriculteur (Scheuren); Robert Andrey, vigneron (Géressen); Robert Liechty, notaire (Nidau); Richard Nunlist, employé de banque (Walperwil).



Willy Pauli.

Me Houlmann va-t-il quitter Bienne?

Nous apprenons que M. Marcel Houlmann, avocat, secrétaire et conseiller juridique près la direction de police à Bienne, a posé sa candidature pour la place de préfet de la Neuveville afin d'y remplacer M. Oscar Schmid qui prend sa retraite.

M. Houlmann est né à Leysin, fils de médecin, il alla élire domicile à Porrentruy où il fit toutes ses classes et obtint sa maturité. Il passa ensuite à Neuchâtel et à l'Université de Berne où, en 1956, il obtenait son brevet d'avocat.

Greffier français au tribunal de 1956 à 1961 il devint vice-chancelier de la commune de Bienne jusqu'en 1965, puis secrétaire et conseiller juridique à la direction de police.

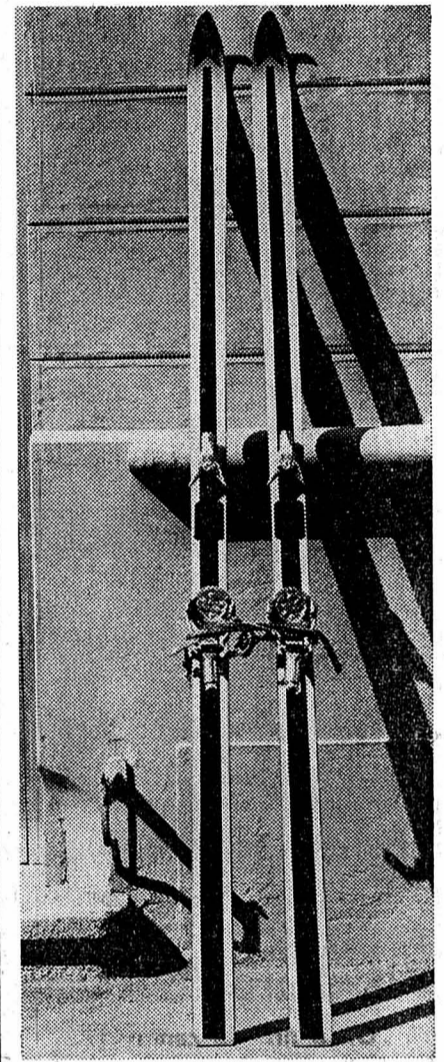
Les postulations pour la préfecture de La Neuveville seront closes le 5 mai. Pour l'heure, c'est que nous croyons savoir, seul M. Houlmann est candidat. Quant aux élections elles auront lieu le 7 juin prochain.

C'est avec regret que nous verrions partir M. Houlmann, car il comprit toujours les exigences des représentants de la presse.

La première paire de skis 70-71

La neige est loin de quitter les sommets jurassiens, les mordus du ski vont pouvoir s'en donner à cœur joie durant les prochaines fins de semaines.

Nous avons eu l'occasion de contempler, chez un fervent du ski, une paire de nouvelles «lattes» 1970-1971. D'origine autrichienne elles étaient exposées à l'Ispos à Munich. Les caractéristiques de ces skis sont les couches de laminé en fibres de verre de haute résistance et indirectionnelles entourant un noyau de bois tropical léger. Ce noyau est lui-même recouvert d'une épaisse couche de résine phénolique sur les parties latérales. Les carres supérieures dures en alliage léger spécial d'aluminium protègent le ski au maximum. Les carres en acier profilé, sont collés sur une bande de caoutchouc, ce qui confère aux nouveaux skis une parfaite tenue.



Skis nouveaux pour 1970-71. (Avipress - adg)

CARNET DU JOUR

- Apollo: Das Liebeskarsussel.
Capitole: Le Corniaud.
Lido: La Veuve en or.
Métro: «Einer nach dem andern... ohne Erbarmen» und «Die Hölle von Macao».
Palace: My Fair Lady.
Rex: Easy Rider.
Roxy: Les Anges blonds sont très chers.
Scala: La Glorie des canailles.
Studio: La Folle de Chaillot.
Elite: Duel dans le Pacifique.
DIVERTISSEMENTS
Astoria: L'orchestre Kugelberger.
Chambord: Le pianiste Jean Royer.
Domino: L'orchestre Softice - Sextet.
Fantasio: L'orchestre Equadors.
Palace: Zigeunerduo «Illes».
Stadthaus: Le pianiste Severino Sever.
Chartreuse-Bar: Pianiste.
EXPOSITIONS
Galerie Lydie Ray: Isis Kischka.
Galerie Arco: Radim Malat.
Galerie Pot-Art: Joroslav Podmol - Franz David.
Galerie Lyss: Paul Haehlem.
Restaurant Dufour: Aurèle Lebert.
Pavillon: Cochuf.
Galerie Socrate: Francis Roulin.
Médecin de service: Jeudi - dimanche, tél. 11 ou 17.
Dentiste: Dimanche, tél. 7 23 85 et 11.
Pharmacie: Service de nuit et du dimanche: Pharmacie Dufour, J. Luterbacher, rue Dufour 89, tél. 2 56 56.
Service permanent du jeudi: Pharmacie de la Gare, tél. 2 52 57. Centrale, tél. 2 41 13 - Stern, tél. 2 40 05.
Théâtre allemandique: 20 h, Theater im Dorf. Berndeutsches Lustspiel von Emil Balmer.

BILLET BIENNOIS

Le scandale était dans la salle

L'emprunte ce titre à un article qui a paru la semaine dernière dans ces colonnes. Le scandale, c'est qu'il n'y eut pas plus de dix spectateurs pour applaudir «L'Eté», de Romain Weingarten, joué par une troupe de la Tour-de-Peilz.

Et son auteur de mettre en garde le public: l'animateur du Théâtre de poche, la saison prochaine, devra peut-être renoncer à programmer des spectacles en langue française!

Je sais très bien qu'un théâtre cherche à vivre, que ses animateurs demandent à se faire entendre, qu'il faut beaucoup de courage pour peu de satisfactions... et peu de recettes!...

Mais ne s'improvise pas animateur qui veut! Il y faut quelque peu de savoir-faire, du tact, et un certain doigt à diagnostiquer le potentiel culturel d'une ville et les besoins et les aptitudes de son public.

Or, «L'Eté» — qualifié par son auteur de poème dramatique en six jours et six nuits — cette merveilleuse pièce, a été jouée

à Bienne en automne 1967, au moment même où le Tout-Paris du théâtre en parlait. C'était au Théâtre municipal, avec la troupe de la création parisienne, dont l'auteur en tête de distribution. Ce soir-là, un peu plus de cent cinquante spectateurs seulement avaient pris le chemin du Bourg!... Et pourtant, c'était un spectacle à l'affiche de la saison officielle. Un échec, quoi!...

L'échec de 1967 explique celui de la semaine dernière. Si ces messieurs les Kulturäter s'étaient un peu souciés de ce qui s'est fait à Bienne ces dernières années, ils auraient peut-être évité cet autre scandale: déplacer une troupe de la Tour-de-Peilz pour la faire jouer devant dix spectateurs!

Je soupçonne même les organisateurs d'avoir totalement ignoré la nature du spectacle puisqu'ils l'avaient annoncé comme une «jéerie enfantine»!

Les acteurs de la Tour-de-Peilz?... Des enfants du Bon Dieu qui se sont laissé prendre pour des canards sauvages! GASTON



Distribution de la ristourne 6%

à nos sociétaires

dans tous nos magasins

jusqu'au 18 avril 1970

Important:

Nous prions nos sociétaires de vouloir bien présenter leur carte de membre ou part sociale pour retirer le montant de la ristourne dans leur magasin coop habituel.

Les carnets doivent contenir soit Fr. 1200.- soit Fr. 300.- en timbres coop.

(Les anciens carnets sont acceptés incomplets)

La boutique en vogue



A vendre

grand mobil-home

avec eau chaude et froide, frigo, chauffage au mazout, gaz et électricité installés. Tél. (037) 2 29 03.

FRETZ CONFORT

Grand choix pour pieds délicats

C. AMODIO CHAUSSURES

Boîne 22 - Neuchâtel - ☎ 5 00 88 Supports plantaires sur mesure

Des avantages incomparables lors de l'achat de meubles

Magnifique choix — Qualité Tschäppät Des prix invraisemblablement avantageux

dans la maison biennoise de l'ameublement à la porte ouverte — la spécialiste du meuble de qualité

Offres sensationnelles

Tous les meubles sont réellement plus avantageux que n'importe où

Choix immense

- Buffets et combis, Vaisseliers, Bibliothèques murales, Armoires murales, Garnitures rembourrées, Studios, Salles à manger, Chambres à coucher, Chambres de séjour, Armoires, Tapis, Entourages

Mobiliers 2 et 3 chambres avec literie ameublements complets et meubles individuels, articles ménagers à des prix forfaitaires. Nombreuses combinaisons possibles, par exemple: 2550.— 2980.— 3390.— 3790.— 4350.— 4800.— 5590.— 6950.—

Nous vous présentons un choix incomparable des plus beaux modèles du pays et de l'étranger. Ce que vous cherchez, vous le trouverez chez nous, à prix égaux de qualité supérieure, à qualité égale à des prix beaucoup plus avantageux.

Facilités de paiement Propre bureau de crédit

Tous les frais superflus sont réduits au strict minimum. Vente directe exclusivement. Pas de frais de représentation, 100 mobiliers complets de catalogues, de prospectus, de réclame de cinéma et de télévision. La Maison aux prix incomparables — unique à Bienne — visite sans engagement — même maison à Zurich — expo-10 vitrines très attractives. situation de fabrique à Schlieren (ZH).



Anekanttes EUROPA MÖBEL-Haus

Möbel-Tschäppät

2501 BIEL, Silbergasse 6/Hugustrasse, F. H. Gebäude, Tel. 032 385 55

vor dem Hause



felina
stretch



Soutien-gorge, bretelles, dos stretch en blanc, noir, marine et chair. Fibre dorlastan de Bayer **22.50**
Même article avec plaque stomacale **34.50**

La conseillère « Féline » est à votre disposition au rayon « lingerie-corsets » au premier étage.

Elle vous présente également tous les modèles « Féline » de notre assortiment.

armourins
neuchâtel



FONTAINEMELON
CERNIER
CHÉZARD

CAMPEURS, visitez notre

exposition de camping 1970

avec présentation des appareils électriques

satrap

HALLE DE GYMNASTIQUE, CERNIER

Vendredi 17 avril, 20 h à 22 h

Samedi 18 avril, 14 h à 22 h

Dimanche 19 avril, 10 h 30 à 18 h

Nouveautés en :

tentes - grils - chaises - tables. Grand choix de parasols, etc.

Entrée libre !

Aucune obligation d'achat.

Rabais de 10% sur toutes vos commandes durant l'exposition.

Organisation : Coop Fontainemelon.

Maxi Vacances à mini prix!
5000 PASSAGERS ont déjà participé aux vols de PROPAGANDE et sont rentrés rayonnants comme le soleil éternel de

MAJORQUE
Les vols supplémentaires sont prévus du

26 avril au 3 mai
3 mai au 10 mai

Profitez de cette dernière chance de passer une semaine de vacances confortables, en vous reposant au soleil. Voyage en avion JET, pension complète avec excellente nourriture, transfert à Palma et guide, tout compris au prix sensationnel de

Fr. 230.- pour une semaine

Tous les voyages par avions Swissair et S.A.T.A.

UNIVERSAL AIRTOURS
SALE Steinhilfstrasse 40 - Tél. 051/250235

FRANÇAIS
pour élèves de langue étrangère
COURS INTENSIFS tous degrés
Matin, après-midi et soir

Bénédict

L'Ecole de langues et de commerce la plus répandue en Suisse

13, ruelle Vaucher - Tél. 5 29 81

pour messieurs,
PULL-SHIRT
crimplène
courtes manches
grand choix de coloris
seulement

25.-

PRIX NET
fermé le lundi

coop
DISCOUNT TEXTILES
Ruelle Dublé 3

Prêt comptant

- ★ de Fr. 500.- à Fr. 25.000.-, si vous avez une situation financière saine
- ★ remboursable jusqu'à 60 mois
- ★ accordé dans les 48 heures
- ★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
- ★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficiez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés.
Notre « service-express », téléphone 071 233922, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom _____
Rue _____
Domicile _____ A/391

Banque Rohner+Cie.S.A.
9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 233922
8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330



NOUVEAU!

Après avoir lancé à Neuchâtel le café irlandais et le café bourguignon, les Halles vous proposent le « Cortado », café qui vous rappellera les beaux moments passés en Espagne.

MACULATURE
en vente au bureau du journal.

mon bras, sans souci des étudiants qui circulaient déjà à cette heure matinale. La présence de David à mon côté me gênait. Pourtant, je n'osais lui dire de me laisser, tant il mettait de gentillesse à vouloir me ramener jusque dans ma chambre.

J'ai frappé, poussé la porte, mais je suis restée pétrifiée sur le seuil : Olivier Bernard était assis sur le fauteuil, face à Shirley.

CHAPITRE VIII

Shirley se dressa soudain, d'un mouvement si brusque que sa chaise tomba. On aurait dit qu'elle se trouvait en face d'une apparition tant elle écarquillait les yeux et montrait de stupeur.

— Vous voici, bafouilla-t-elle, vous voici enfin, darling. Je... nous...

Elle lança un regard éperdu au professeur Bernard qui ne broncha pas.

— Vous êtes là, ai-je murmuré dans un souffle. Il me fixait avec une intensité menaçante. Il avait l'air si implacable, si dur, qu'il me faisait presque peur. Oh ! l'embarras que j'éprouvai en cet instant, la désolation qui s'abattit sur moi, je ne sais comment les décrire. Tout m'échappait soudain et j'éprouvais une sorte d'indignation contre l'injustice du sort qui faisait de l'homme que j'aimais le seul témoin de ce retour minable. Je ne savais que dire, je vivais un cauchemar où je me trouvais les bras liés au corps, roulant dans des abîmes sans pouvoir me retenir.

Le malaise qui pesait sur nous s'accroissait. Le tic-tac de la pendule devenait monstrueux dans le silence angoissé qui nous enveloppait.

— Pourquoi êtes-vous ici ? ai-je enfin pu articuler et une larme trembla au bord de mes cils.

— Vous le voyez, répondit-il avec un calme pire que toute violence, je vous attendais.

Son regard incisif me transperçait. Comme une mécanique, j'ai répété :

— Vous m'attendiez...

C'est alors que David s'avança. D'un geste de propriétaire, il posa sa main sur mon épaule et, redressant la tête, il questionna :

— De quel droit pénétrez-vous aussi cavalièrement dans la chambre de cette jeune fille ? Vous me permettez d'être surpris de vous y trouver.

— Du droit d'un homme qui vient simplement demander un service à sa secrétaire.

— A sept heures du matin ?

— Je ne suis pas responsable de l'heure ; si elle avait été là hier au soir, je n'y serais pas moi-même ce matin.

— Hier, c'était dimanche.

— C'est possible, mais j'avais besoin d'elle. Et je lui laisse suffisamment de loisir dans la semaine pour avoir le droit d'exiger quelques compensations.

Le ton monta entre eux. Je les voyais, je les entendais comme à travers une brume. De toutes mes forces, je voulais croire à un rêve et je me répétais en moi-même : « Non, non, ce n'est pas possible. »

Mais hélas ! il me fallut bientôt faire face à la réalité. Olivier se tourna vers moi.

— A la vérité, dit-il avec une ironie cinglante, mon attente de ce matin en compagnie de votre charmante amie avait un autre but : je désirais faire la connaissance de vos amis du Kansas.

Je me sentis devenir blême comme si tout mon sang quittait mon corps. Je levai sur Olivier Bernard un regard fiévreux aux pupilles dilatées, mais il était insensible à toute émotion.

— Qu'est-ce que cette histoire de Kansas ? demanda maladroitement David.

L'autre le toisa, serra les poings comme s'il maîtrisait une envie irrésistible de le frapper.

— Vous, mon petit ami, tenez-vous tranquille, marmonna-t-il entre ses dents, votre présence ici se suffit à elle-même, ayez le tact de vous taire.

— Que voulez-vous insinuer ?

Comme Olivier ne répondait pas, David fit un pas en avant.

— Vous ne me faites pas peur, dit-il, plein de bravade.

Alors, je me suis avancée, tant je craignais qu'ils n'en viennent aux mains.

— Je vous en prie, David, laissez-moi seule régler cette affaire. Tout ce que vous pourrez dire ne fera qu'aggraver les choses, il vaut mieux que vous partiez.

Il hésita, il dardait sur Olivier un œil plein de défi.

— Allez-vous en, David, ai-je insisté d'une voix contenue.

— Comme vous voudrez ! fit-il en prenant ma main qu'il porta à ses lèvres. Je viendrai samedi, n'est-ce pas ?

— C'est entendu.

— A trois heures ?

— Oui, David, oui.

Je ne savais plus que dire, que faire, pour qu'il parte pour qu'il me laisse plaider ma cause.

— Si vous avez besoin de moi, téléphonez. Je vais faire réparer ma ligne.

Il était candide et victorieux. Il passa devant Olivier Bernard comme s'il allait le provoquer, mais il ouvrit la porte et disparut dans le couloir. Ses pas résonnaient sur le dallage.

Shirley ne bougeait pas. Témoin involontaire de cette scène, elle se tenait debout, appuyée contre le mur, et elle eut, elle aussi, un mouvement vers la porte. Mais le professeur Bernard la retint.

— Je vous en prie, dit-il, c'est moi qui vais partir, je n'ai plus rien à faire ici.

— Vous n'allez pas me laisser ainsi ! me suis-je écriée avec des sanglots dans la voix.

Il se tourna vers moi avec une condescendance ironique.

(A suivre)

NOTRE FEUILLETON

CHACUN SA CHIMÈRE

par
NELL PIERLAIN

25

Il ferma les yeux, excédé :
— Je ne suis pas un ivrogne, Isa, je vous l'ai déjà dit.

— Pas encore, mais...
Je n'osai poursuivre.

— Vous raisonnez comme une cartomancienne, dit-il alors avec algreur, vous prévoyez l'avenir.

— Cela évite d'avoir de bien désagréables surprises. Il haussa les épaules :

— Bon, si vous y tenez à ce point, je consulterai. Je me sentis soudain délivrée d'un grand poids.

— Je vous remercie, vous verrez que vous ne regretterez pas d'avoir suivi mon conseil.

J'avais posé ma main sur son bras, il tourna son visage vers moi, me sourit.

— C'est vraiment pour vous faire plaisir, dit-il.

— Alors, venez me chercher samedi, à trois heures, j'aurai pris rendez-vous et je vous accompagnerai.

Il ne répondit pas, il gardait un air buté et un sourire équivoque retroussait sa lèvre. Je me demandais s'il était sincère et s'il serait exact au rendez-vous, le samedi suivant.

Il arrêta la voiture devant Fleming House et prit

OFFRES D'EMPLOIS



OFFRES D'EMPLOIS



OFFRES D'EMPLOIS

ENTREPRISE MEILLARD & GLAUS

2016 Cortaillod

engage un

MONTEUR ÉLECTRICIEN

ainsi qu'un

AIDE-MONTEUR

Salaires et prestations sociales intéressants.

Ecrire ou téléphoner au (038) 6 41 52.



METAUX PRECIEUX S.A.

2000 NEUCHÂTEL 9

cherche, pour son service de préparation du travail,

UN EMPLOYÉ D'EXPLOITATION

connaissant la dactylographie, pour divers travaux administratifs, tels que :
 - enregistrement des commandes
 - préparation des ordres de fabrication
 - contrôle du planning
 - préparation des programmes de travail
 - statistiques

UNE EMPLOYÉE DE BUREAU

pour divers travaux de dactylographie. Cette collaboratrice sera appelée, dans un proche avenir, à travailler également sur machine ORMIG.
 Nous offrons places stables et bien rémunérées, ainsi que tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.
 Prière de faire offres écrites ou de se présenter au service du personnel. Tél. 5 72 31.

NEUCHÂTEL engage pour
LA CITÉ
personnel
feminin
 pour différents travaux de manutention
POSSIBILITÉ D'EMPLOI PARTIEL

Ambiance de travail agréable.
 Prestations sociales d'une grande entreprise.

Adresser offres à
 la Direction des
 Grands Magasins COOP
 Treille 4 Tél. 4 02 02

PETITPIERRE & GRISEL S.A.,

av. de la Gare 49,
 2000 Neuchâtel,

engagerait, pour entrée immédiate ou date à convenir,

débutantes de bureau

Formation progressive à un emploi intéressant. Rétribution immédiate. Possibilité d'avancement.

Les candidates intéressées sont priées d'adresser leurs offres à la direction.

Salon de coiffure du centre de la ville cherche, pour les fins de semaines (vendredis et samedis),

shamponneuses

ou assistantes coiffeuses.

Débutantes seraient mises au courant. Tél. 4 20 21.

Entreprise du Nord vaudois cherche personne consciencieuse et dynamique comme

aide-caviste

ou

employé de cave

Travail intéressant et varié.

Conditions sociales modernes. Fonds de prévoyance.

Faire offres sous chiffres 42-2078 à Publicitas, 1401 Yverdon.

Monteurs électriciens

pour exécution d'installations industrielles et privées de tout genre.

Aides - monteurs

sont engagés. Nous offrons places stables, rétribution en rapport avec les capacités; avantages sociaux d'une grande entreprise. Se présenter ou téléphoner chez

INSTALLATIONS ELECTRIQUES
 Grand-Rue 4
 NEUCHÂTEL
 ☎ (038) 5 17 12

RADIO-ÉLECTRICIEN

Si vous désirez travailler dans une ambiance de camaraderie et de façon indépendante, sachez-vous qu'un emploi est vacant chez

L. POMEY-NEUCHÂTEL
 FLANDRES 2 - TEL. 5 27 22

Envoyez-nous tout de suite vos offres de service, ou présentez-vous le matin, sur rendez-vous.

En raison de prochaines mises à la retraite, nous cherchons des

comptables possédant le diplôme fédéral

et des

comptables ayant subi l'examen préliminaire

pour procéder aux revisions dans les entreprises commerciales, industrielles et artisanales.

Nous offrons un travail indépendant, varié et intéressant, avec avancement intéressant si le candidat donne satisfaction. Lieu de service : Berne; selon les circonstances, le domicile dans un autre endroit peut être admis. Langue maternelle : le français, l'allemand ou l'italien.

Prenez d'abord contact avec nous par téléphone. On vous renseignera volontiers de manière détaillée aux numéros suivants :

M. Fischer (031) 61 44 83
 division de l'impôt sur le chiffre d'affaires
 M. Aebi (031) 61 47 63

Service du personnel de l'administration fédérale des contributions, Bundesgasse 32
 3003 Berne.



Nous cherchons, pour notre succursale de Berne, une

secrétaire

disposant de quelques années d'expérience et sachant travailler d'une manière indépendante. Elle sera chargée de donner une aide efficace à un groupe de vente dynamique.

Nous désirons une collaboratrice possédant une bonne formation commerciale, ayant une connaissance parfaite des langues française et allemande, ainsi que de bonnes notions d'anglais.

Nous offrons une place stable et de nombreux avantages sociaux.

Nous prions les candidates de nationalité suisse de bien vouloir prendre contact avec

IBM (Suisse) Bubenbergplatz 11, 3000 Berne. Tél. (031) 22 38 52, interne 206.

Zurich - Bâle - Berne - Genève - Lausanne - Lucerne
 Lugano - Saint-Gall



FABRIQUE D'EBAUCHES DE PESEUX S.A.
 2034 PESEUX
 TEL. 038 8 11 51

La Fabrique d'Ebauches de Peseux S.A., 2034 Peseux, engage, pour entrée immédiate ou date à convenir,

OUVRIÈRES

pour ses départements fournitures et contrôle.

Faire offres ou se présenter au bureau de la fabrique, 34, rue de Neuchâtel. Tél. (038) 8 11 51.

Département d'EBAUCHES SA Neuchâtel
 Entreprise d'horlogerie de format international

LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

cherche, pour son service des annonces, une

CORRECTRICE

Travail à mi-temps (le matin).

Date d'entrée à convenir.

Une personne pourrait être formée pour ce poste.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae, à la Direction de la Feuille d'avis, 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel.

MIKRON HAESLER
 EMPLOYÉ D'EXPÉDITION

Nous cherchons

Genre d'activité

Réception matières et fournitures, Expédition. Remplacement du chef d'expédition en cas d'absence. Aptitude pour travaux de bureau, sens de l'organisation et des responsabilités.

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines transfert répondent aux exigences de branches les plus diverses (automobile, robinetterie, serrurerie, appareillage, horlogerie, etc.).

Avenir

Désirez-vous aider à la production d'une machine-outil qui porte dans le monde entier la grande réputation de la qualité suisse? Si vous aimez un climat de franchise et un esprit ouvert aux nouvelles méthodes, et si vous appréciez encore de nos jours le sens de la responsabilité et l'intérêt pour de belles performances, écrivez ou téléphonez à

MIKRON HAESLER S.A., fabrique de machines transfert, 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY. Tél. (038) 6 46 52.

MIKRON HAESLER
 EMPLOYÉS TECHNIQUES

Nous cherchons

Genre d'activité

Pour l'étude et l'élaboration des offres techniques. Bureau de correspondance (français, anglais, allemand) à disposition. Eventuels contacts avec les clients.

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines transfert répondent aux exigences de branches les plus diverses (automobile, robinetterie, serrurerie, appareillage, horlogerie, etc.).

Avenir

Désirez-vous participer à une évolution technique fascinante? Aider à la production d'une machine-outil qui porte, dans le monde entier, la grande réputation de la qualité suisse? Si vous aimez un climat de franchise et un esprit ouvert aux nouvelles méthodes, et si vous appréciez encore de nos jours le sens de la responsabilité et l'intérêt pour de belles performances, écrivez ou téléphonez à M. J. Chenux, notre chef de personnel.

MIKRON HAESLER S.A., fabrique de machines transfert, 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY. Tél. (038) 6 46 52.
 Hors des heures de bureau (038) 6 67 90.

MIKRON HAESLER
 DESSINATEURS-CONSTRUCTEURS
 DESSINATEURS-DESSINATRICES

Nous cherchons

Genre d'activité

Dessins de détails à partir des études
 Dessins et calculation des cames
 Lancement des machines

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines transfert répondent aux exigences de branches les plus diverses (automobile, robinetterie, serrurerie, appareillage, horlogerie, etc.).

Avenir

Désirez-vous participer à une évolution technique fascinante? Aider à la production d'une machine-outil qui porte, dans le monde entier, la grande réputation de la qualité suisse? Si vous aimez un climat de franchise et un esprit ouvert aux nouvelles méthodes, et si vous appréciez encore de nos jours le sens de la responsabilité et l'intérêt pour de belles performances, écrivez ou téléphonez à M. J. Chenux, notre chef de personnel.

MIKRON HAESLER S.A., fabrique de machines transfert, 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY. Tél. (038) 6 46 52.
 Hors des heures de bureau (038) 6 67 90.

OFFRES D'EMPLOIS



OFFRES D'EMPLOIS



OFFRES D'EMPLOIS

Méroz "pierres" s.a.

Manufacture de pierres d'horlogerie
Avenue Léopold-Robert 105
2301 la Chaux-de-Fonds

ENGAGE

sténodactylo

Nous demandons : parfaite maîtrise du français
bonnes connaissances d'anglais
esprit d'initiative, capacité de travailler de
manière indépendante

Nous offrons : place stable, travail intéressant
traitement en rapport avec les prestations
fournies.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae, références et
prétentions de salaire.

**FROIDEVAUX S. A. HORLOGERIE**

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à
convenir,

PERSONNEL FÉMININ

pour travaux faciles et soignés en atelier (formation
éventuelle).

Prière de faire offres à la Direction de Froidevaux
S.A., ruelle Vaucher 22, 2002 Neuchâtel. Tél. 5 70 21.

**SANDWELL-PAPERCONSULT S.A.**

Nous appartenons à une organisation
internationale d'ingénieurs-conseils et
chercheurs, pour notre bureau de Zurich,
spécialisé dans l'industrie des pâtes et
papiers,

UN INGÉNIEUR MÉCANICIEN E.P.U.L. ou E.P.F.

et

UN INGÉNIEUR TECHNICIEN E.T.S.

intéressés par un travail divers au
sein d'un groupe dynamique.

Votre solide formation technique et,
éventuellement, votre expérience dans
un champ d'activité s'apparentant au
notre seront particulièrement appréciées.
De bonnes notions d'anglais ou d'alle-
mand sont désirables.

Nous croyons que nos conditions de
travail peuvent vous intéresser et vous
conseillons de téléphoner, pour de plus
amples détails, au (051) 47 48 50, in-
terne 14, ou de nous écrire brièvement.

SANDWELL-PAPERCONSULT S.A.
Holbeinstrasse 22
8032 Zurich

kummer

fabrique de machines

Nous cherchons à engager, pour date à convenir,

CHEF DE BUREAU

responsable du département auquel incombent principalement les tâches
suivantes :

travaux de dactylographie conventionnelle et programmée - expéditions -
exportation - facturation - traductions - service de communications
(téléx et téléphone) - services du courrier et du classement.

Ce poste de cadre exige :

- un bon sens du commerce et de l'organisation
- de bonnes connaissances linguistiques (français, allemand et si
possible anglais)
- de l'initiative
- de l'entregent et
- un certain sens technique.

Prière d'adresser les offres, avec curriculum vitae, à la Direction de

Kummer frères S. A.
Fabrique de machines
2720 Tramelan Tél. (032) 97 54 52



On cherche une

sommelière

pour entrée le 1er mai.

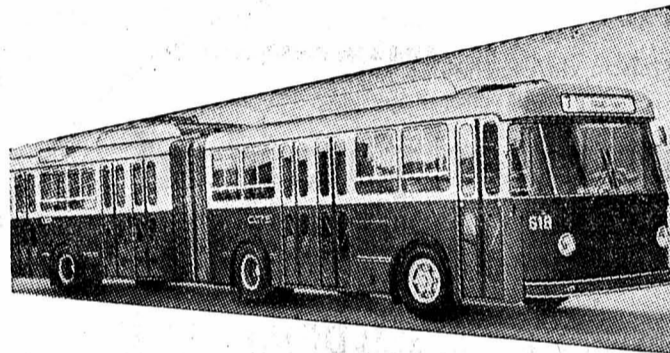
Buffet de la Gare
les Hauts-Geneveys
Tél. 7 13 47.

Je cherche

COIFFEUSE

Entrée immédiate ou date à
convenir.

Tél. 5 21 26 ; le soir 5 36 47.

**La Compagnie Genevoise
des Tramways Electriques
a besoin de vous!**

N'hésitez pas à vous engager comme

CONDUCTEUR

La formation est assurée par la Compagnie.

Salaire intéressant récemment augmenté et adapté automatiquement
au coût de la vie.

(Nationalité suisse, étrangers avec permis B hors plafonnement,
permis C, frontaliers.)

Les conditions d'emploi ainsi que les formules de demande
d'engagement, peuvent être obtenues par téléphone au
No (022) 25 02 60, interne 17.

Le département « RECHERCHE » d'une importante manufac-
ture d'horlogerie désire s'assurer la collaboration d'un

INGÉNIEUR-TECHNICIEN ETS

éventuellement d'un dessinateur constructeur en

micromécanique

au bénéfice, si possible, de quelques années de pratique dans
la construction de garde-temps, d'outillages et d'appareils.

Il s'agit d'un poste au sein d'une équipe vouée principalement
à la recherche.

Entrée à convenir. Adresser offres, accompagnées d'un curri-
culum vitae, sous chiffres P 11-950 058 à Publicitas S. A.,
2300 la Chaux-de-Fonds. Discretion assurée.

Aimeriez-vous apprendre l'allemand à Zurich?

PHILIPS S. A.

offre cette possibilité à

JEUNE EMPLOYÉE DE BUREAU

de langue maternelle française, avec une formation commer-
ciale, dans son département comptabilité, traitant avec les clients
de Suisse romande.

Nous offrons :

- place stable
- semaine de 5 jours
- cantine
- caisse de pension.

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à :

PHILIPS S. A. — Département du personnel
1196 Gland — Tél. (022) 64 15 61.

Grande entreprise de la place cherche, pour son
service technique, une

SECRÉTAIRE

bonne sténodactylo.
Travail varié, partiellement indépendant.

Date d'entrée à convenir.

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de
salaire, sous chiffres A H 984, au bureau du journal.

**MIKRON HAESLER
CORRESPONDANT**

Nous cherchons

25 ans - 30 ans

en qualité de chef de bureau de correspondance
pour notre département « Vente »

Genre d'activité

Supervision du bureau de correspondance. Pa-
piers d'exportation et de douane. Connaissance
parfaite : allemand, français, anglais.

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée
au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute
précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines transfert répondent aux exigen-
ces de branches les plus diverses (automobile,
robinetterie, serrurerie, appareillage, horloge-
rie, etc.).

Avenir

Désirez-vous participer à une évolution techni-
que fascinante? Aider à la production d'une
machine-outils qui porte, dans le monde entier,
la grande réputation de la qualité suisse? Si
vous aimez un climat de franchise et un esprit
ouvert aux nouvelles méthodes, et si vous appré-
ciez encore de nos jours le sens de la responsa-
bilité et l'intérêt pour de belles performances,
écrivez ou téléphonez à

MIKRON HAESLER S. A., fabrique de machines
transfert, 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY.
Tél. (038) 6 46 52.

**MIKRON HAESLER
SECRÉTAIRE**

Nous cherchons

Bureau du personnel
(dès 25 ans)

Genre d'activité

Correspondance et travaux administratifs. Tra-
vail indépendant. Convierait à une personne
ayant le sens de l'organisation, des responsabi-
lités et de discrétion absolue.

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée
au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute
précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines transfert répondent aux exigen-
ces de branches les plus diverses (automobile,
robinetterie, serrurerie, appareillage, horloge-
rie, etc.).

Avenir

Si vous aimez un climat de franchise et un
esprit ouvert aux nouvelles méthodes, et si vous
appréciez encore de nos jours le sens de la res-
ponsabilité et l'intérêt pour de belles perfor-
mances, écrivez ou téléphonez à

MIKRON HAESLER S. A., fabrique de machines
transfert, 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY.
Tél. (038) 6 46 52.

**MIKRON HAESLER**

Nous cherchons

MONTEURS **ÉBARBEURS**
OUTILLEURS **PEINTRES**
RECTIFIEURS **MANŒUVRES**
FRAISEURS **PERCEURS**
ÉLECTRICIENS **TOURNEURS**
AJUSTEURS **ANGLEURS**

Genre d'activité

pour usinage de pièces de petites séries ou de
prototypes, pour câblage électrique de machines
transfert, pour montage, réglage, essais des
machines.

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée
au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute
précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines transfert répondent aux exigen-
ces de branches les plus diverses (automobile,
robinetterie, serrurerie, appareillage, horloge-
rie, etc.).

Avenir

Désirez-vous participer à une évolution techni-
que fascinante? Aider à la production d'une
machine-outils qui porte, dans le monde entier,
la grande réputation de la qualité suisse? Si
vous aimez un climat de franchise et un esprit
ouvert aux nouvelles méthodes, et si vous appré-
ciez encore de nos jours le sens de la responsa-
bilité et l'intérêt pour de belles performances,
écrivez ou téléphonez à M. Chenaux, notre
chef de personnel.

MIKRON HAESLER S. A., fabrique de machines
transfert, 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY.
Tél. (038) 6 46 52.
Hors des heures de bureau (038) 6 67 90.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Usine Decker S.A.

cherche, pour son département de tôlerie et serrurerie industrielle, à Neuchâtel et à Cornaux:

**serruriers
aides-serruriers
manœuvres**

Faire offres ou se présenter à l'USINE DECKER S.A., Bellevaux 4, 2000 Neuchâtel 7. Tél. (038) 5 14 42.

Nous cherchons, pour notre département industriel, un

mécanicien

ayant le goût des chiffres et des écritures, désirant travailler dans un bureau.

Nous demandons: Expérience des fournitures industrielles. Compréhension de l'allemand. Esprit méthodique et précis.

Nous offrons: Situation stable en cas de convenance. Rémunération en rapport avec les exigences du poste. Prestations sociales intéressantes.

Veillez adresser vos offres au Service du personnel des Fabriques de Tabac Réunies S.A., 2003 Neuchâtel, ou téléphoner au (038) 5 78 01, interne 225.



2072 Saint-Blaise
Route de Berne 17
Tél. (038) 3 23 23

cherche

contremaître

pour son département d'outillage et de mécanique.

Nous offrons: travail intéressant et varié place stable ambiance agréable

Nous désirons: certificat de capacité esprit d'initiative et de collaboration aptitudes à diriger du personnel connaissance des étampes français et allemand

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres écrites au service du personnel.

SOCIÉTÉ PÉTROLIÈRE

cherche, pour ses bureaux de Genève

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

qualifiée, bilingue, possédant bonne formation commerciale.

Ambiance de travail agréable, situation intéressante.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Faire offres sous chiffres T 21,024, à Publicitas S.A., 48, rue Neuve, 2501 Bienne.

S. KINSBERGEN, rue Hugli 10, quartier gare, tél. 2 97 14 / 2 30 76, 2500 Bienne, cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

employée de fabrication

connaissant la dactylographie et si possible les fournitures d'horlogerie, boîtes et cadrans.

Semaine de 5 jours.



engagerait quelques

jeunes ouvriers

auxquels la responsabilité serait offerte de recevoir une bonne formation d'ouvrier spécialisé dans ses différents ateliers et laboratoires de production.

Ambiance de travail agréable, possibilité d'adhérer à nos groupements sportifs et créatifs.

Nous offrons places stables, bien rémunérées, ainsi que tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Prière de faire offres ou de se présenter au service du personnel qui fournira tous renseignements complémentaires. Tél. No 5 72 31.

UN ÉDITEUR de méthodes d'enseignement chez soi cherche

des représentants

pour visiter clientèle sur adresses données. Expérience souhaitée.

Ecrire, en joignant curriculum vitae, à: Ecole ABC de Paris 16, pl. Longemalle, 1211 Genève 3.

Tél. (022) 26 17 22.



Nous cherchons

secrétaire

de langue maternelle française, avec connaissances d'anglais et d'allemand, pour notre service technique.

Entrée immédiate ou à convenir.

Bon salaire, avantages sociaux.

Faire offres écrites au bureau du personnel de Transair S.A., aéroport de Neuchâtel, 2013 Colombier.

Fiduciaire cherche employée de bureau-comptable

ou

secrétaire-comptable

Adresser offres à case postale 1027, 2001 Neuchâtel.

Bar de la place cherche une

SOMMELIÈRE

présentant bien.

Entrée immédiate ou à convenir.

Fermé le dimanche.

Faire offres sous chiffres P B 1031, au bureau du journal.

BOREL SA

fabrique de fours électriques industriels, cherche pour son

SERVICE DES ACHATS

EMPLOYÉ TECHNICO-COMMERCIAL

en qualité de collaborateur du chef et susceptible, après une période de mise au courant, d'assumer la responsabilité du service des achats et de la gestion des stocks.

Nous offrons:

place stable, travail varié et intéressant, donnant l'occasion de faire preuve d'initiative et de talents d'organisateur.

Nous désirons:

un collaborateur sérieux, actif et capable d'assumer des responsabilités, sachant travailler avec méthode et ayant de l'entregent. Langues: français et allemand. La préférence sera donnée à un candidat ayant travaillé dans un service d'achat d'une entreprise de la branche machines ou électricité. Entrée: immédiate ou à convenir.

Faire offres à la direction de BOREL S.A., 2034 Peseux (NE), tél. (038) 8 27 83.



Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4
Neuchâtel

Téléphone (038) 5 65 01

Compte de chèques postaux 20 - 178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir, de 20 h 30 à 0 h 30. La réduction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Délai de réception de la publicité:

Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissances et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

Tarif de la publicité

ANNONCES: 40 c. le mm, min. 25 mm. — Annonces locales 30 c., min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.20. Réclames Fr. 1.35. Naissances, mortuaires 70 c. Petites annonces non commerciales à tarif réduit 25 c. le mot, min. 10 mots.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale:

Annonces Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Winterthour, Zurich.

Délais pour les changements d'adresse (minimum une semaine)

la veille avant 8 h 30. Pour le lundi: le vendredi avant 8 h 30.

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits.

A l'étranger: frais de port en plus.



On cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir:

OUVRIERS

pour travaux de réglage sur petite presse

MANŒUVRES OUVRIÈRES

pour travaux faciles. Eventuellement à la demi-journée.

Semaine de 5 jours, prestations sociales.

Faire offres ou se présenter à:

COSMO S.A., 2013 Colombier, fabrique d'aiguilles de montres, rue Madame-de-Charrière 12. Tél. (038) 6 36 36.

Magasin spécialisé du centre de la ville engage une

VENDEUSE

qualifiée.

Langue maternelle française, célibataire de préférence.

Faire offres ou se présenter à la maroquinerie GUYE-ROSSELET, rue de la Treille, Neuchâtel.

Bar à café cherche

sommelière

libre tout de suite ou pour date à convenir. Bon gain assuré, chambre à disposition.

Tél. 3 25 93.

On cherche

SOMMELIÈRE

Entrée immédiate ou à convenir.

Etrangère acceptée.

Téléphoner au

RESTAURANT DE L'ÉCLUSE

Neuchâtel

Tél. 5 06 00.

JARDINIÈRE D'ENFANTS

ou **PERSONNE COMPÉTENTE**

pour s'occuper d'un garçon de 8 ans. Conditions intéressantes, bon salaire. Vie agréable dans villa de la banlieue genevoise. Permis de conduire souhaitable. Vacances scolaires en Méditerranée. Entrée immédiate ou à convenir.

Ecrire sous chiffres M 313,097-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

On cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

sommelière

ou **sommelier**

Téléphoner au (038) 3 30 31.

FIDUCIAIRE cherche

employée de bureau-comptable

à la demi-journée.

Adresser offres à case postale 1027, 2001 Neuchâtel.

Maison de Genève cherche, pour entrée à convenir,

secrétaire-

sténodactylographe

si possible expérimentée, pour correspondance français-allemand et tous travaux de bureau. Place stable. Semaine de 5 jours.

Adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, sous chiffres R 920,346-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

On cherche, pour le 15 avril ou date à convenir,

jeune fille ou femme

pour le buffet et les chambres. Nourrie, logée, blanchie. Congé le samedi, le dimanche.

Etrangère acceptée. S'adresser au Foyer Dubied, DSR Marin. Tél. (038) 3 23 39.

Fabrique d'horlogerie à l'est de la ville cherche

remonteuses de mécanisme et de finissage. Travail en atelier. Tél. (038) 5 60 63.

DAME

trouverait occupation régulière, en atelier, éventuellement à la demi-journée. Travail facile. Tél. 5 24 75.

USINE DECKER S.A.

cherche, pour son atelier à Neuchâtel,

un peintre

ou

manœuvre spécialisé

pour vernissage au pistolet de séries de pièces de tôlerie.

Faire offres ou se présenter à l'Usine Decker S.A., Bellevaux 4, 2000 NEUCHÂTEL 7. Tél. (038) 5 14 42.

Jardinier

connaissant les arbres fruitiers est cherché pour grand domaine aux environs de Genève.

Ecrire sous chiffres V 60978-18 à Publicitas, 1211 Genève 3. Joindre copies de certificats et indiquer prétentions de salaire.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir, habile

dactylographe

Semaine de 5 jours.

Prière de faire offres à Perrot & Cie, électricité, Place-d'Armes 1, Neuchâtel. Tél. 5 18 36.

Fabrique de machines, aux environs immédiats de Neuchâtel, cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir:

FRAISEUR TOURNEUR

qualifiés, ayant éventuellement quelques années de pratique;

RECTIFIEUR sur machine VM 5

Nous accepterions volontiers de former un jeune mécanicien sur cette machine.

Nous offrons:

- Place stable et bien rétribuée
- Ambiance agréable
- Semaine de 5 jours
- Avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Faire offres, avec curriculum vitae, à: Fabrique de machines Fernand Chapatte, 2072 Saint-Blaise. Tél. (038) 3 29 21.

Nous demandons, pour entrée immédiate

MÉCANICIEN DE PRÉCISION

Travaux variés.

Pour tous renseignements, s'adresser à: André Béguin HAUTERIVE Tél. (038) 3 20 20



SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE PRODUCTION S.G.T.

cherche

ouvrière

pour son département de contrôle des fournitures,

Travail intéressant avec mise au courant.

Faire offres à la Direction, Ecluse 67, tél. (038) 4 57 26.



Pour le travail... ou la balade...
avec ALLEGRO on se détend!
PEUGEOT
POURQUOI!
 Leur bienfaisance supprime les ennuis.
E. GIOVANNINI
 Seyon 24 a NEUCHÂTEL Tél. 5 12 62

olivetti (suisse) s. a.
 filiale de Neuchâtel
 Pourtalès 2 - Tél. 4 16 16
 propose
 aux **3/4** jusqu'aux **2/3**
 de leur prix de liste
 environ vingt différents modèles
 fabrication actuelle
 machines neuves
 avec garantie d'usine
 inventaire à fin 1969
**à vous d'en disposer
 jusqu'à épuisement
 du stock**
 assistance technique permanente dans tout le
 canton ainsi que dans le Jura.

Nouveau SONY TC 630
 avec écho dosable



**Vous serez étonné
 de vos propres enregistrements - vos amis
 le seront encore davantage!**

Le nouvel enregistreur stéréophonique Sony TC 630 est équipé d'un dispositif de réglage de l'écho qui vous permet de doser cet effet exactement, facilement et selon vos goûts personnels. Chaque voix, chaque son vibre, devient plus moelleux, plus chaud. Le résultat est surprenant.

Vous trouvez également chez le Sony TC 630 un dispositif réglable «Sound-on-sound», trois têtes, trois vitesses, un compteur de bande à quatre décimales et surtout un amplificateur final de 2x20 watts de sortie, avec connexions pour récepteur de radio, tourne-disque, enregistreur supplémentaire ou autre source sonore, ainsi que deux haut-parleurs séparés. Le Sony TC 630 n'est donc pas seulement un enregistreur universel de très haute qualité mais aussi la pièce maîtresse d'une installation stéréophonique mobile.

SONY®
 le progrès par la recherche

Notre programme de vente Sony comprend plus de 30 enregistreurs, dont 12 à cassette et 5 modèles de voyage ainsi que des transistors, des téléviseurs, des installations Hi-Fi et vidéo, etc.

En vente chez les spécialistes.
 Liste des distributeurs par la représentation générale:
 Seyffer + Co. SA, 8040 Zurich.

S-18.01 F

Dictaphone®
 Ultravox
**symbolise et
 réalise la dictée
 sans problème**
 Coupon. Et si vous ne trouvez pas vos
 disques, téléphonez-nous. Par cour-
 rier ou par téléphone, la dictée
 sans problème. Dictaphone,
 Ultravox même bien
 votre de mande
 de renseigne-
 ments.

Reymond
 2001 Neuchâtel, rue Saint-Honoré 5 et faubourg
 du Lac 11 Tél. (038) 5 44 66
 2300 La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 66
 Tél. (039) 3 82 82

ABBATE
 IMPORTATEUR exclusif des bateaux de course et de plai-
 sance, tous modèles, tous prix. Pour recevoir notre documen-
 tation, écrivez à: R. Maret, 179, rte de Saint-Julien,
 1228 Plan-les-Ouates, GENEVE. Tél. (022) 71 16 42.

TÉLÉPHONE
 concession A, automates et sélecteurs
**CLAUDE
 DUCOMMUN**
 Electricité Orangerie 4 Tél. 5 28 00

A vendre
teckels
 3 mois, poil court,
 poil long. Très beaux
 animaux de pure
 race, avec pedigree,
 à partir de 200 fr.
 Tél. (021) 24 22 15.

Arrivage de coupons
 COLLECTIONS PRINTEMPS :
 Hélanca, tersuisse, laine, crimplène
 et au mètre.
 CENTRE DE COUTURE BERNINA
L. CARRARD
 Epancheurs 9 - Neuchâtel

A vendre
magnifique meuble
 combiné comprenant télévision,
 radio et tourne-disque.
 Le tout 1400 fr.
 Tél. 4 35 12.

**PAS DE
 SOUCIS**
NOUS SOMMES LA

**VÉLOS
 MOTOS**
 Pour l'entretien de
 vos vélos, vélomo-
 teurs, motos. Ven-
 te - Achat - Répa-
 rations.
G. CORDEY
 Écluse 47 - 49 - Tél. 5 34 27

HILDENBRAND
 FERBLANTERIE
 SANITAIRE
 Saint-Nicolas 10
 Tél. 5 66 86

FORTIS
 SEUL AGENT OFFICIEL SPÉCIALISÉ
WILLY STEINER & FILS
 HORLOGERIE - BIJOUTERIE
 SEYON 5A (Immeuble Boucherie MARGOT)

un bon repas
 s'arrose
 aussi avec
 un verre de:

 dites-lui
 une fois pour toutes que
VICHY CELESTINS
 aide à mieux digérer
 eau minérale bicarbonatée sodique

Prêt comptant à 7 1/2%
 tel est le coût maximum aujourd'hui de
 nos crédits personnels (7 1/2% par an
 calculé sur le montant initial du prêt,
 soit max. 0,625% par mois).
 C'est de l'argent à bon compte pour
 vous permettre de réaliser vos projets
 raisonnables.
 Nous finançons l'achat de: voitures,
 bateaux, appareils ménagers, télévi-
 sions, meubles, machines agricoles etc.
 sans réserve de propriété.

Si votre situation financière est saine
 et ordonnée, utilisez nos crédits per-
 sonnels avantageux et discrets
 ● de Fr. 1 000.- à Fr. 25 000.-
 ● remboursable jusqu'à 60 mensualités
 ● basé uniquement sur la confiance.

Assurez-vous la possibilité de bénéfi-
 cier d'une réduction moyenne de 20%
 du taux d'intérêts autorisé en nous
 retournant le coupon ci-après:

Le nouveau Crédit Renco, avec garantie
 de réduction d'intérêts m'intéresse. En-
 voyez-moi, sans engagement, votre
 documentation.

Nom: _____ Prénom: _____
 Adresse: _____
 Domicile: _____ 391

Crédit Renco S.A.
 1211 Genève 1, Place Longemalle 16,
 téléphone 022 24 63 53

Le destin des pays en voie de développement, c'est le nôtre

JE MANGE, TU MANGES, ILS CRÈVENT DE FAIM

Quand on rentre du tiers monde, une pensée obsède : quel que soit le travail que l'on ait pu y faire, on n'en a accompli que la moitié.

L'autre moitié, c'est ici qu'il faut l'accomplir, chez nous en Suisse. Car malgré la presse, la radio, la télévision, malgré les campagnes d'information, l'opinion publique n'a pas encore pris conscience véritablement des problèmes que pose le développement.

Un tiers égale deux tiers

On sait beaucoup de choses, mais on ne les sait qu'à moitié.

On nous a dit que le tiers de l'humanité possède les deux tiers des richesses du globe. Ou que des centaines de millions d'hommes n'ont plus la force de réclamer l'impossible : du travail, donc du pain.

Le tiers monde, c'est les deux tiers du monde, dont on croit connaître la désastreuse situation. Mais on ne pénètre pas vraiment, pas profondément, la réalité quotidienne, innommable, de la misère désespérée.

De plus, il ne suffit pas de décrire cette lamentable situation ; parce que l'émotion que suscite (parfois) un pareil tableau ne mène pas

forcément à une prise de conscience authentique, c'est-à-dire, active.

Il faut insister, revenir à la charge, proposer des solutions acceptables, possibles, efficaces. Avant qu'il soit trop tard.

Un cercle vicieux ?

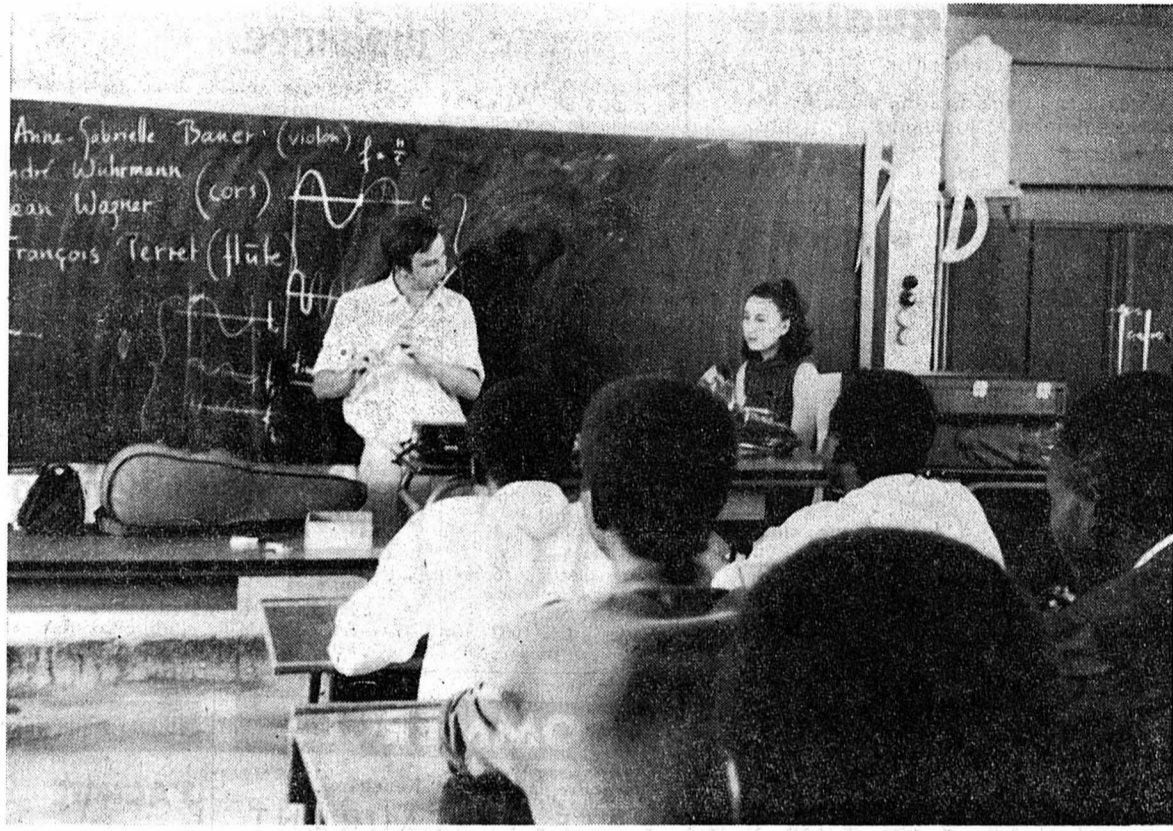
Personne ne peut proposer de solution toute faite à ce problème. Même pas théoriquement. Mais ce qui est sûr, incontestable, et urgent, c'est qu'il faut offrir à des millions de jeunes la possibilité de travailler pour faire éclater le cercle vicieux du chômage, de la misère et de la faim.

Pour cela, il suffit, dans une première étape, que dans les pays riches, les pouvoirs publics et les particuliers consacrent 1 % au moins de leur revenu à l'aide au développement. Vous gagnez combien ? Calculez ce que vous devez à l'avenir de l'humanité.



KINSHASA. Un million et demi d'habitants. 500,000 mal logés, 300,000 chômeurs. 150 naissances par jour : trois classes primaires à ouvrir !

(Photo Avipress-Jaquet)



Passionnante démonstration, par un groupe de jeunes musiciens en tournée au Congo (on reconnaît la violoniste neuchâteloise Anne-Gabrielle Bauer). Réflexion des élèves : « Comment pouvez-vous jouer sans chanter ni danser ? »

L'exemple d'une école pas comme les autres: Le Gymnase Pestalozzi au Congo

Perdu dans la gigantesque capitale de la République démocratique du Congo, noyé sous la marée des milliers d'écoliers qui, au début de chaque année scolaire cherchent désespérément une place dans les écoles trop rares et déjà surpeuplées : le Gymnase Pestalozzi.

Un cycle d'orientation à Matadi, un autre à Kinshasa, qui envoient leurs élèves au cycle long (gymnase) de la capitale. Le but essentiel de ces écoles est de réaliser, le mieux possible, la forme de coopération au développement qui paraît fondamentale : l'éducation de la jeunesse.

Pas comme les autres

Une petite école comme les autres (400 élèves), créée au lendemain de l'indépendance par l'Entraide protestante de Suisse. Des cours, des récréations, des visites d'usine, du cinéma, des examens. Avec un palmarès très honorable aux examens d'Etat (bachot).

Mais aussi une école pas comme les autres. Pas comme les autres, d'abord. Plus de la moitié de ses élèves ne mangent qu'un repas insuffisant par jour, en fin d'après-midi. Seuls deux élèves sur dix disposent d'une table, chez eux, pour faire leurs devoirs.

Beaucoup n'ont ni électricité, ni même assez de pétrole pour s'éclairer ; alors, le soir, on étudie en grappe, sous les réverbères des grandes avenues. Des élèves dont les parents n'ont que très rarement dépassé le stade de l'école primaire, et encore. Pas de contexte culturel, hors de l'école.

Pas d'amateurisme

Mais une école aussi comme il en manque encore des milliers et des milliers dans le tiers monde. Où tous les professeurs sont compétents et se consacrent réellement à leur enseignement.

Une équipe d'une rare valeur, enthousiaste et solide.

Et puis une école bien équipée, grâce à l'aide de la Suisse. Les conditions matérielles sont remplies pour qu'on puisse y dispenser un enseignement valable à des élèves qui, presque tous, travaillent avec un acharnement extraordinaire. La motivation est là, et l'intelligence aussi, on veut savoir, on veut apprendre.

Bilan : Un travail de pointe qui satisfierait nos plus exigeantes commissions scolaires !

L'africanisation des programmes

Sur le plan national, l'équipe enseignante du Gymnase Pestalozzi a collaboré au travail de réforme des programmes. Le but à atteindre : il faut africaniser au maximum l'enseignement, pour former des étudiants conscients de leur valeur africaine, et non-

des sous-produits de la culture blanche importée.

Naturellement, en mathématiques et en science, le niveau à atteindre est le même qu'en Suisse. Encore qu'il y ait la manière ! C'est donc surtout en littérature africaine et étrangère, en sociologie, en histoire et en géographie qu'un effort considérable est porté pour adapter l'enseignement aux besoins profonds de l'Afrique d'aujourd'hui ; c'est la seule manière de former valablement des jeunes aux problèmes immenses qui les attendent dans le monde où ils vivent. C'est aussi la garantie que, le moment venu, on trouvera sur place des enseignants qualifiés qui sauront assurer la relève des professeurs étrangers.

Il faut faire face à un autre problème considérable, la pénurie de matériel scolaire, de manuels pour les élèves et pour les professeurs ; tant d'écoles en souffrent au Congo ; le Gymnase Pestalozzi vient donc de créer un « Centre de documentation », ouvert à toutes les écoles qui le désirent. On a ainsi rédigé près de deux cents fiches de documentation. Ce système permet une collaboration fructueuse entre les enseignants de la ville et ceux de l'intérieur du pays, ainsi qu'entre les différents réseaux d'enseignement, catholique, protestant et gouvernemental.

Une école petite, un rayonnement extraordinaire.



ETERNEL FÉMININ. Variation sur le thème de la coiffure. C'est parfait pour enrouler un foulard, avec une suprême élégance. (Photo Avipress-Spy)

Agir pour agir? Non! D'ABORD RÉFLÉCHIR

L'aide au développement est l'occasion d'une réflexion en profondeur. René Maheu, directeur général de l'UNESCO, écrit : « Il n'y a de développement que de l'homme ; il faut proclamer la primauté de la personne dans le processus de développement, comme sujet, agent et fin de ce développement. »

L'homme, ce n'est pas forcément le Suisse. Notre défaut en Helvétie, c'est d'être le jouet de ce mythe « qu'il n'y en a point comme nous ». En pensant aux « autres » nous sommes intimement persuadés qu'ils n'ont qu'à suivre notre exemple pour que tout aille mieux dans un monde qui pourrait être bien meilleur.

C'est oublier qu'en Suisse, beaucoup de choses vont encore mal — et parfois de plus en plus mal. — C'est prendre ensuite notre civilisation occidentale pour un modèle universel, dont l'inaffabilité resterait à prouver.

L'aide authentique commence avec le respect de l'autre ; nous n'avons pas à imposer nos méthodes, même si nous les jugeons excellentes. Nous n'avons pas à imposer notre cheminement intellectuel, culturel, social. Le but ne consiste pas à faire du tiers monde une copie de notre monde, mais à offrir à des hommes de culture différente, ce qu'on trouve chez nous de valable et de bon. A eux de choisir ce qui rend possible une revalorisation de la personne humaine, ce qui assure un meilleur partage des biens et une libération réelle de l'homme.

L'aide au développement ne constitue donc pas un but en soi ; au-delà des objectifs immédiats qu'il s'agit de réaliser, nous devons réfléchir aux valeurs que nous défendons en Suisse et que nous offrons aux pays du tiers monde.

Il est inutile d'agir pour agir, d'entreprendre pour entreprendre, si l'on n'est pas au clair sur le sens et le but de l'action qu'on essaie de mener.



PARTOUT, dans le tiers monde, des centaines d'enfants. Avec quel avenir ? (Photo Avipress-Jaquet)

Il n'est pas mauvais que les problèmes du développement nous obligent à poser la question capitale du sens de notre propre culture.

Ce qu'il nous faut combattre

Il nous faut combattre toute aide qui rate. Parce qu'elle est mal adaptée, parce que nous n'avons pas suffisamment réfléchi aux aspects essentiels du problème. Parce qu'il manquait

une donnée. Ou parce que nous attendions de la reconnaissance, qui n'est pas venue.

Comme si les erreurs des autres supprimaient notre propre responsabilité.

Tout le monde sait que les grandes puissances ont financé, entre autres, de scandaleuses réalisations de prestige, de manière à gagner les bonnes grâces de certains chefs d'Etat. On a construit des aéroports mirobolants, décoré des palais de rêve, fourni des voitures de luxe.

Autre erreur à corriger : dans certains cas, on a voulu transposer sans modification les méthodes et les structures qui avaient fait leurs preuves en Europe. Sans réaliser qu'elles ne correspondaient ni à la mentalité, ni au climat, ni aux besoins réels des pays qu'on croyait aider.

On se trompe en jugeant toute l'aide au tiers monde à partir de ces caricatures. Le gaspillage et les coups d'éclat de la propagande politique ne sont pas généralisés.

Certes nous sommes très « calés ». Ici. Dans notre pays, dans notre environnement. Là-bas, c'est autre chose. Il faut reprendre le dialogue, trouver l'interlocuteur valable qui existe, sur place. On ne peut rien faire sans lui, ou pire, contre lui. Il attend de nous qu'on lui aide à prendre conscience de sa propre richesse.

Ces exemples lamentables circulent abondamment dans l'opinion publique ; on voit bien pourquoi : ils servent très souvent d'excuse à l'indifférence.



LIBERTÉ ! Elle commence par des mots. On les imprime sur une étoffe. Mais quel chemin il reste à parcourir... (Photo Avipress-Spy)

POUR LES RÉALISTES

A ceux qui pensent que charité bien ordonnée commence par soi-même, on rappellera cette constatation d'un économiste :

« Ce que trop de gens ignorent en Suisse, c'est que l'aide au développement que nous pouvons apporter au tiers monde est en réalité une aide que nous accordons à nous-mêmes. »

C'est une constatation dont on est libre de discuter la valeur morale ; il y a deux interprétations possibles :

1. un point de vue réaliste :

Une aide bien conçue doit rapporter les bénéfices que l'on peut attendre de toute entreprise économique gérée normalement. Il est donc normal que dans le volume de l'aide, on inclue certains investissements de capitaux privés, et certains prêts à long terme consentis à des taux « raisonnables ». Il n'est pas be-

soin que l'aide reste totalement désintéressée pour qu'elle soit efficace. Tant mieux si elle profite à celui qui donne et à celui qui reçoit.

2. un point de vue contestataire :

L'aide des pays riches, c'est du placement avantageux, une forme camouflée de néo-colonialisme. Nous profitons une fois de plus de la misère des autres, pour étendre nos marchés, liquider nos stocks, ou exploiter sur place une main-d'œuvre bon marché. Conclusion possible :

Il vaut mieux laisser pourrir la situation du tiers monde en attendant la révolution. Une politique du pire, qui ne trouve que peu d'adeptes dans notre pays.

Une chose est sûre, que résume le slogan de la Communauté de travail pour l'information tiers monde (Pain pour le prochain, Ac-

tion de carême, Swissaid) : Le destin des pays en voie de développement, c'est le nôtre.

Nous prenons chaque jour davantage conscience de la communauté de destin qui lie les pays riches et les pays pauvres dans le monde. Les déséquilibres économiques, et leurs conséquences inévitables (surpopulation, chômage etc) sont exploités politiquement, il en résulte des conflits locaux auxquels les grandes puissances ne manquent pas de se mêler.

A long terme, nous ne savons quel visage prendra l'opposition entre riches et pauvres, à l'échelle du monde ; mais il n'est pas trop tard pour essayer de réduire l'écart qui nous sépare du tiers monde ; c'est un devoir de solidarité internationale, une bonne manière de travailler à la paix dans le monde.

C'est pourquoi on a dit justement que « le développement est le nouveau nom de la paix ».

LES BRUITS QUI COURENT

On dit : « Le problème est beaucoup trop compliqué pour moi ; je ne suis pas dans le coup. A quoi sert-il de donner cent sous à Pain pour le prochain ? c'est dérisoire. »

Demandez donc aux grandes organisations d'aide au tiers monde ce qu'elles en pensent !

Il faut l'aide de tous, de l'Etat et des particuliers. Chez les jeunes surtout, il faut une prise de conscience. Pour la relève de ceux qui se consacrent déjà à la solution de ce problème gigantesque. Et pour que les plans qui existent à l'échelle mondiale n'échouent pas, faute d'hommes

de bonne volonté. Les organismes nationaux et internationaux sont en place ; les problèmes qu'ils traitent nous dépassent, mais leur action ne remplace pas la nôtre ; la situation est telle, qu'elle nous concerne tous.

Page réalisée par F. Spychiger et F. Gerber

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

PETITPIERRE & GRISEL S. A.

2002 NEUCHÂTEL

cherche, pour la vente de ses échafaudages tubulaires, outillages et brosse pour peintres, un

REPRÉSENTANT QUALIFIÉ

Rayon : Suisse romande

Clientèle : entreprises de peinture, industries.

Exigences : personne qualifiée pour la vente, désirant se créer une situation stable (âge 25-40 ans). Si possible connaissance de la branche. Bonnes notions d'allemand.

Prestations : fixe, commission, frais de voyage, caisse de retraite.

Les candidats intéressés voudront bien nous faire parvenir leurs offres détaillées (curriculum vitae, photographie, prétentions de salaire, etc.). Nous garantissons une discrétion absolue.

Etes-vous le mécanicien qu'il nous faut !
Connaissez-vous la mécanique fine !
Avez-vous quelques connaissances en électricité !
L'électronique vous intéresse-t-elle !
Avez-vous le sens des responsabilités, de l'initiative, de l'ordre, du dépannage et du service d'entretien !

Alors... vous êtes le...

mécanicien

que nous cherchons pour tout notre service des perforateurs, linotypes, fondeuses TTS, et vous pourrez collaborer avec notre mécanicien d'entreprise.

Si cette occupation vous intéresse, nous vous offrons place stable, traitement mensuel, caisse de retraite, dans une ambiance agréable.

Nous attendons vos offres manuscrites, avec photographie, références et prétentions de salaire. Adressez votre postulation au chef technique de l'Imprimerie Centrale et de la « Feuille d'avis de Neuchâtel », rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel, avec la mention « MÉCANIQUE ».

TRAVAIL à DOMICILE

vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter vous-mêmes. Dès que vous avez reçu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tricots.

Veillez demander, sans engagement, la visite de notre représentant.
« GISO » Gilgen & Somaini
4563 Gerlafingen.

L'IMPRIMERIE
Paul Attinger S. A.
NEUCHÂTEL

cherche à engager au plus tôt, à plein temps, jeune homme robuste, débrouillard, de bonne commande, en qualité de

commissionnaire

Se présenter à l'avenue Rousseau 7, à Neuchâtel.

BULLETIN D'ABONNEMENT

Je m'abonne dès ce jour à

★ LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

★ L'EXPRESS

* Jusqu'à fin juin 1970 pour Fr. 14.50

* Jusqu'à fin décembre 1970 pour Fr. 43.—

(* souligner ce qui convient)

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement.

Nom : _____

Prénom : _____

No et rue : _____

Localité : _____ No postal : _____

Signature : _____

Veillez retourner ce bulletin comme imprimé, sous enveloppe non collée, affranchie de 10 centimes, à la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL ou à L'EXPRESS

Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

3 monteurs

en chauffage et

2 manœuvres

Semaine de 5 jours, bons salaires. Logements à disposition dès janvier 1971.
Faire offres à JEAN AUBERSON, chauffages centraux, 2525 le Landeron, Tél. (038) 791 70.

Buffet de la Gare, Delémont, cherche

sommeliers

ou

sommelières

Téléphoner au (066) 2 35 37, de 8 à 12 h et de 14 à 18 h.

Atelier mécanique à Corcelles cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

ouvrière

habile et consciencieuse pour travaux faciles.
Bon salaire. Caisse de retraite.
Faire offres par tél. 8 13 05.

CADRAL S. A.

FABRIQUE DE CADRANS HAUTERIVE-NEUCHÂTEL

engage tout de suite ou pour date à convenir

OUVRIÈRES

ET

OUVRIERS

Suisses et étrangers
Tél. (038) 3 33 22

J'engage tout de suite ou pour date à convenir

manœuvres

Faire offres à Flühmann, transports, Saint-Blaise.
Tél. (038) 3 17 20.

Fabrique de fournitures d'horlogerie Bernard Steffen, 16, rue des Bornelets, 2525 le Landeron, tél. 7 93 41, engagerait tout de suite ou pour date à convenir

manœuvre

pour être formé au découpage sur petite presse, et

ouvrières

pour travaux faciles en atelier. Semaine de cinq jours, caisse de retraite. Suisses ou étrangers hors plafonnement. Se présenter ou faire offres.

Pour établissement chic et distingué, nous cherchons

SERVEUSE

Entrée selon entente.
Snack - Bar - Glacier Le Paris, Grand-Pont 20, LAUSANNE.
Tél. (021) 23 51 94.

Restaurant le Maloja, à Neuchâtel, cherche :

garçons de buffet filles de buffet garçons d'office

Congés réguliers ; bonne rémunération, nourris, logés.
Téléphoner au (038) 5 66 15 de 10 à 14 h ou de 17 à 24 heures.

Entreprise de nettoyage cherche

ouvrier sérieux

qualifié.

Salaire élevé. Entrée immédiate ou pour date à convenir.

Adressez offres écrites à NZ 1029 au bureau du journal.

FABRIQUE D'HORLOGERIE DE SAINT-BLAISE S. A., Saint-Blaise, engage :

mécaniciens-outilleurs ouvriers ouvrières

pour montage d'appareils.
Faire offres ou se présenter.

On cherche

BARMAID SERVEUSE

sympathique, bonne présentation ; congés réguliers + 2 dimanches par mois. Entrée immédiate ou date à convenir.

BAR LE MAMBO, av de la Gare 37, Neuchâtel.
Tél. 5 12 95.

L'entreprise Albert PERROT, installations électriques, radio - télévision, 2525 LE LANDERON tél. (038) 7 93 72, cherche, pour entrée immédiate ou époque à convenir :

2 monteurs-électriciens qualifiés

1 monteur RADIO-TÉLÉVISION qualifié

(possédant permis de conduire).

Nous offrons salaire et prestations sociales modernes, (éventuellement) logement à disposition.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

disquaire

ou personne s'intéressant à la musique classique, au jazz et aux variétés.

Nous offrons une activité passionnante, et tous les avantages d'une entreprise moderne en pleine expansion.

Prière d'adresser offres manuscrites complètes à :
TORRE-AMSA Aux Arts Ménagers S. A.
5, rue des Fausses-Braves, Neuchâtel
Tél. (038) 5 76 44

LOOPING

cherche pour un remplacement temporaire de quelques heures par jour, une personne de confiance ayant permis de conduire, en qualité de

commissionnaire

Cette place pourrait convenir à un retraité ou à un jeune homme.

LOOPING S. A., manufacture de réveils et de pendules, rue de la Gare 58, 2035 Corcelles (NE).
Tél. 8 16 03.



2072 Saint-Blaise
Route de Berne 17
Tél. (038) 3 23 23

cherche

soudeurs à l'arc soudeurs à l'autogène serruriers

ouvriers aux machines

débutants seront formés par nos soins.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter ou de faire leurs offres au service du personnel.

Importante association professionnelle groupant 170 entreprises, cherche, pour son service AVS / AI / APG, à la Chaux-de-Fonds :

un COLLABORATEUR

habitué à un travail précis, capable de prendre de larges responsabilités dans le domaine des rentes AVS / AI, de la comptabilité des cotisations, etc., ceci après une complète mise au courant.

Aux candidats justifiant d'une bonne formation commerciale, aimant les chiffres, nous offrons un travail intéressant et varié, mais réclamant une parfaite discrétion ;

une AIDE DE BUREAU

bonne dactylo, ordonnée et discrète. Travail à la demi-journée possible.

Prière d'adresser offres complètes sous chiffres P 11 - 130,278, à Publicitas S. A., la Chaux-de-Fonds.

JEUNE HOMME

trouverait occupation intéressante, travaux faciles.
Tél. 5 24 75.

Prof. médicales

Dr W. Witschi
VÉTÉRINAIRE
maladies des petits animaux

DE RETOUR

Colombier, Perreuses 6 B
Tél. 6 15 15 (anciennement Abattoirs, Serrières).

Dem. d'emplois

Jeune dame, ayant plusieurs années de pratique comme

secrétaire de direction

cherche travaux de bureau à domicile.

Adressez offres écrites à DF 931 au bureau du journal.

Repassseuse diplômée

cherche travail à domicile.
Tél. 4 68 26, heures des repas.

JEUNE FILLE

légèrement handicapée, parlant couramment le français, l'allemand et l'italien, cherche emploi facile même à la demi-journée, éventuellement réception ou téléphone.
Adressez offres écrites à CK 1002 au bureau du journal.

COMMERCES

A vendre, à l'est de Neuchâtel, CAFÉ-RESTAURANT avec autorisation pour DANCING

Faire offres sous chiffres II 1024 au bureau du journal.

AVIS DIVERS

Conseiller psychique-voyant

ELOY XYAHK

vous aidera à résoudre tous vos problèmes : sentimentaux, familiaux, ou particuliers.
N'hésitez pas à lui écrire : 1978, chemin de Sainte-Musse, 83 TOULON (France). Réponse rapide. Discrétion. Reçoit aussi sur rendez-vous.

TRANSFORMATION ET RETOUCHE

de vestons - pantalons - manteaux - robes - costumes.

RÉPARATION de poches et fermetures éclair à pantalons

SUR MESURE costumes - manteaux et robes

R. POFFET
Tailleur
Ecluse 10, Neuchâtel
Tél. 5 90 17, 1er étage



POUSSINES

Badock blanche et Warren brune, ainsi que croisée Leghorn Hampshire de 2 1/2 à 6 mois. Santé garantie. A vendre chaque semaine. Livraison à domicile.

S. MATTHEY, parc avicole, XIII-CANTONS
1599 Henniez (VD) - Téléphone (037) 64 11 68

ACADÉMIE MAXIMILIEN DE MEURON

Cour de l'hôtel DuPeyrou, Neuchâtel

Trimestre d'été, du 20 avril au 10 juillet 1970

Ateliers et cours Prix par trimestre

1. PEINTURE, M. André Siron
a) sans modèle vivant - mercredi 16-18 h Fr. 45.—
b) avec modèle vivant - mercredi 20-22 h Fr. 60.—
2. MODELAGE, M. F. Perrin
avec modèle vivant - vendredi 20-22 h Fr. 60.—
3. DESSIN M. A. Ramseyer
a) sans modèle vivant
mercredi et vendredi 14-16 h
(supplément M. J. Convert) Fr. 45.—
b) avec modèle vivant - mardi 20-22 h Fr. 60.—

4. HISTOIRE DE L'ART, M. D. Vouga
professeur et conservateur du Musée des beaux-arts
cours public « Les précurseurs de la Renaissance »
lundi 17-18 h ou jeudi 18-19 h Fr. 30.—
5. ATELIER LIBRE
avec modèle vivant :
se renseigner au bureau

Toute personne inscrite à l'Académie (atelier ou cours d'histoire de l'art) bénéficie de la jouissance d'une bibliothèque installée dans les locaux du cours.

Inscriptions et renseignements : s'adresser à M. Jean Convert (P.S.A.S.), qui recevra au bureau de l'Académie le lundi 20 avril dès 16 h 30 et durant la première semaine, à l'ouverture de chaque cours ou, par écrit au Bureau officiel de renseignements (ADEN), Maison du Tourisme, 2001 Neuchâtel.

Programmeur/analyste

possédant une grande expérience cherche changement de situation. Adresser offres écrites à RC 1032 au bureau du journal.

Atelier POSAGE DE CADRANS

cherche complément de production tous calibres ; prix intéressant. Adresser offres écrites à KW 1026 au bureau du journal.

Technicien en bâtiment

cherche nouvelle situation dans bureau d'architecture de Neuchâtel ou environs. Activité principale souhaitée :

conducteur de travaux

Les travaux de dessin et de soumissions sont possibles.

Adressez offres écrites à BL 1017 au bureau du journal.

Secrétaire médicale diplômée

cherche emploi à la demi-journée (matin). Adresser offres écrites à AK 1016 au bureau du journal.

1^{re} COIFFEUSE

avec clientèle cherche place avec responsabilité dans bon salon de la ville. Adresser offres écrites à LX 1027 au bureau du journal.

Jeune employée de banque, 22 ans, (Suisse allemande, ayant fait un stage en Romandie), cherche place intéressante comme

employée de banque

région neuchâteloise ou lac Léman.
Faire offres détaillées sous chiffres 300,544-02, Publicitas S.A., 3401 Baden.

Dem. à acheter

J'ACHÈTE

meubles en tous genres, bibelots, tableaux. Débarras de logements complets.
A. Loup. Téléphone 6 50 55, Rochefort.



Petit ménage - petits soucis...

C'était le bon temps ! Aujourd'hui, votre ménage est bien réel ; source de joie intime, il crée pourtant des soucis dont vous décharge notre nouvelle assurance de ménages. Elle vous garantit de larges et prompts indemnisés en cas de dommages dus :

- à l'incendie, aux forces de la nature
 - au vol avec effraction et au vol simple (même en voyage)
 - aux eaux
 - au bris des glaces
- Elle comprend encore une
- assurance responsabilité civile de particuliers étendue et une
 - assurance accidents de votre personnel domestique - que vous n'employez peut-être qu'à l'heure.
- Et tout cela en une seule et même police !

Vous devriez maintenant mettre vos assurances à jour. Consultez votre représentant de la «Zurich», il vous conseillera volontiers.

Outre cette police combinée ménages, la «Zurich» pratique maintenant toutes les variantes usuelles de l'assurance incendie, vol, dégâts des eaux, bris des glaces et chômage pour commerces, industries et exploitations agricoles.



Une fois de plus : A la tête du progrès avec la nouvelle assurance ménages de la «Zurich».

Prêts express
de Fr. 500.- à Fr. 10.000.-

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
2001 Neuchâtel
av. Rousseau 5
Tél.: 038 / 5 44 04

X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

SIÈGES - MEUBLES DE STYLE

J. Notter
ensemblier-décorateur
spécialiste pour rideaux

Moulines 13 tél. 5 17 48

Etains - Cuivres - Miroirs
Vente - Achat - Echange

Réparations de machines à laver

22 ANS D'EXPÉRIENCE

Confiez vos réparations ainsi que les services de graissage et d'entretien général de machines à laver de toutes marques à la maison spécialisée

TANNER-NEUCHÂTEL
Portes-Rouges 149 — Tél. 5 51 31
Notre service de dépannage rapide est à votre disposition.

Nulle part ailleurs plus avantageux

Matelas NOVA Divan à clics 69.034

Commandez par téléphone! Franco domicile seul. 104.-

Prix à l'emporter le tout seul. **90.-**

Qualité suisse Exklusivité Pfister

Le plus grand choix de Suisse en meubles-studios et lits, à des prix self-service imbattables, chez

Pfister ameublements sa

BIENNE, Place Marché-Neuf
Tél. 032 - 3 65 62
P et arrêt de bus

L'expérience de la vapeur pour James Watt

Il y a deux cent un ans — en 1769 — James Watt recevait le brevet d'invention de sa nouvelle version de la machine à vapeur. C'est à cet Écossais qui a marqué le cours de l'histoire nationale et internationale et dont l'influence se fait encore sentir que l'on attribue communément l'invention de la machine à vapeur. La vérité doit être rétablie: Watt n'a pas inventé la machine à vapeur dont le principe remonte à l'antiquité. Ce qu'il a inventé c'est une machine à vapeur plus efficace, plus économique et utilisable.

Il lui a fallu longtemps pour arriver à un résultat proche de la perfection: avant de mettre ses idées en application, il dut en effet attendre que certains perfectionnements aient été effectués dans d'autres domaines. Il fut obligé, par exemple, de patienter longtemps avant d'obtenir un cylindre suffisamment bien alésé pour être d'une précision acceptable. Dix années s'écouleront avant qu'il ait pu produire une machine à peu près satisfaisante.

PLUTOT EN RETARD

James Watt, qui ne fut célèbre qu'après sa mort, naquit à Greenock en Écosse en 1736. Son père, charpentier et constructeur de bateaux, avait épousé une cousine qui lui avait donné cinq enfants dont un seul survécut: James, le futur génie. De faible constitution, il n'alla pas tout de suite à l'école et c'est son père qui lui apprit à écrire, à compter et à se servir des outils. En classe, on le jugea lent et plutôt en retard, du moins jusqu'à treize ans, âge où il eut la révélation des mathématiques. Chez lui où se poursuivait sa véritable éducation, il se monta un atelier et créa d'ingénieuses maquettes de grues et de pompes.

A dix-huit ans, James Watt se rendit à Glasgow pour apprendre l'art de fabriquer des instruments de mesure. Mais comme il était difficile de trouver un maître, il dut aller ensuite à Londres. Le voyage à cheval dura douze jours, l'apprentissage durait sept ans. La vie n'était pas facile: pour vivre il n'avait que huit shillings par semaine et il disait qu'il ne pouvait pas dépenser moins « sans devoir se serrer le ventre ». Pour vingt guinées, Watt obtint qu'un maître réduisit d'un an la durée de son apprentissage. Or, à la fin du premier

mois, son habileté était si grande qu'il surpassait tous les autres apprentis.

En 1756, Watt tomba malade et dut retourner chez lui en emportant des outils, des matériaux et un exemplaire du livre de Bion sur la fabrication des instruments. Guéri il repartit à Glasgow et finalement fut chargé par l'université de fabriquer des instruments de mécanique. Ils disposaient d'un atelier et d'une boutique où il pouvait vendre le produit de son travail et où il exposa la première carte de la rivière Clyde d'après les relevés d'un de ses oncles.

Les affaires ne marchaient pas trop bien et, poussé par le besoin d'argent, il se mit à construire des orgues quoiqu'il n'eût pas l'oreille musicale. Pendant cette période, il fit la connaissance d'éminentes personnalités: le mathématicien Robert Simpson, Adam Smith, le docteur Cullen et le docteur Black qui découvrit la chaleur latente. Les conseils et l'amitié de ce grand chimiste lui furent extrêmement précieux tout au long de sa vie.

Ayant dû en 1764 réparer une maquette de la machine de Newcomen, il avait commencé à s'intéresser à la machine à vapeur et il discutait souvent de l'avenir de cette invention. Cet engin, très en avance sur son époque, était volumineux et d'un fonctionnement coûteux. Newcomen avait obtenu en 1705 un brevet d'invention et, malgré ses inconvénients majeurs, la machine s'était maintenue à la tête du marché pendant trois quarts de siècle. C'était une machine « atmosphérique ». Or Watt se rendit compte qu'il fallait supprimer la résistance atmosphérique par le vide ou par la force de la vapeur soumise à une très forte pression.

LA TÊTE ET LES MAINS

C'est dans cette recherche du contrôle de la puissance de la vapeur que le génie de Watt se manifesta, ses capacités intellectuelles s'ajoutant à sa remarquable habileté manuelle. Watt n'ignorait pas que le rendement de la machine de Newcomen étaient déterminés par la nécessité de maintenir le cylindre à une température de 100 °C et d'obtenir néanmoins une température de 38 °C à chaque poussée du piston. De toute évidence, la vapeur devait être utilisée à très forte pression.

« J'étais sorti me promener un dimanche, par un bel après-midi... Je réfléchissais à cette machine... J'étais arrivé à la maison du vacher quand il me vint à l'esprit que puisque la vapeur était un corps élastique, elle devait se précipiter dans le vide; si donc on faisait communiquer le cylindre avec un vase dans lequel on avait fait le vide, il devait être possible de condenser la vapeur sans refroidir le cylindre... Je n'avais guère dépassé le bâtiment du golf que l'ensemble du problème était bien clair dans mon esprit. »

Le lendemain, il commença à construire une maquette. Une seringue de cuivre qu'il avait empruntée lui servit de cylindre et

un récipient de fer-blanc fit office de condenseur, le premier condenseur indépendant du monde. Il échoua d'abord à plusieurs reprises car il avait du mal à trouver des gens capables de fabriquer les pièces dont il avait besoin, notamment pour assurer une entrée régulière de la vapeur à très forte pression. Puis il établit un barème du point d'ébullition de l'eau selon différentes pressions.

Enfin il mit en évidence la relation qui existe entre le volume d'une quantité d'eau donnée et la vapeur que l'on peut obtenir si cette eau est portée à ébullition. C'était le phénomène de la chaleur latente qui rendit Black célèbre: lorsque l'eau bout, quelque que soit la source de chaleur, sa température reste constante. La vapeur prend la chaleur sans que sa température s'élève et garde cette chaleur: elle la libère si elle traverse de l'eau. En d'autres termes, le pouvoir calorifique de l'eau à 100 °C est insignifiant comparé à celui de la vapeur provenant de la même quantité d'eau, à la même température.

EN ALLEMAND DANS LE TEXTE

Watt épousa sa cousine Margaret Miller en 1764. Ils eurent un garçon et une fille. Pour gagner sa vie, il effectuait des relevés de canaux. Pendant cette période de sa vie, il apprit également l'allemand avec un teinturier suisse établi à Glasgow car il désirait lire l'ouvrage de Leupold « Theatrum Machinarium » qui décrivait les méthodes de travail et les machines utilisées dans les mines du Haut Harz et qui n'avait pas été traduit. Longtemps après, Watt devenu vieux craignit de voir ses facultés intellectuelles diminuer et se remit à l'étude de l'allemand pour voir ce qu'il en était. Il retrouva rapidement ses connaissances passées.

On ne saurait trop insister sur l'aide que lui apporta l'industriel Boulton. Celui-ci

avait des ouvriers très qualifiés et il put tirer Watt de sa crise financière. L'inventeur s'en alla aux célèbres « Soho Works » de Birmingham en 1774, emportant avec lui une machine démontée. Grâce aux ouvriers, la première machine fut une réussite totale et les noms de Boulton et de Watt furent immédiatement célèbres. Les propriétaires des mines voulaient tous des nouvelles machines à vapeur qui fournissaient plus d'énergie en économisant le combustible. Les commandes affluèrent, en particulier des mines de Cornouailles qui étaient presque exploitées tant il était difficile de les assécher.

Le succès ne lui tourna pas la tête; au contraire ses qualités de cœur augmentèrent avec l'âge. Il poursuivit ses recherches sur le mouvement parallèle et disait « je suis plus fier du mouvement parallèle que de toutes mes autres inventions ». Le « dispositif de Watt » est encore utilisé de nos jours pour les roues arrière des voitures à suspension indépendante.

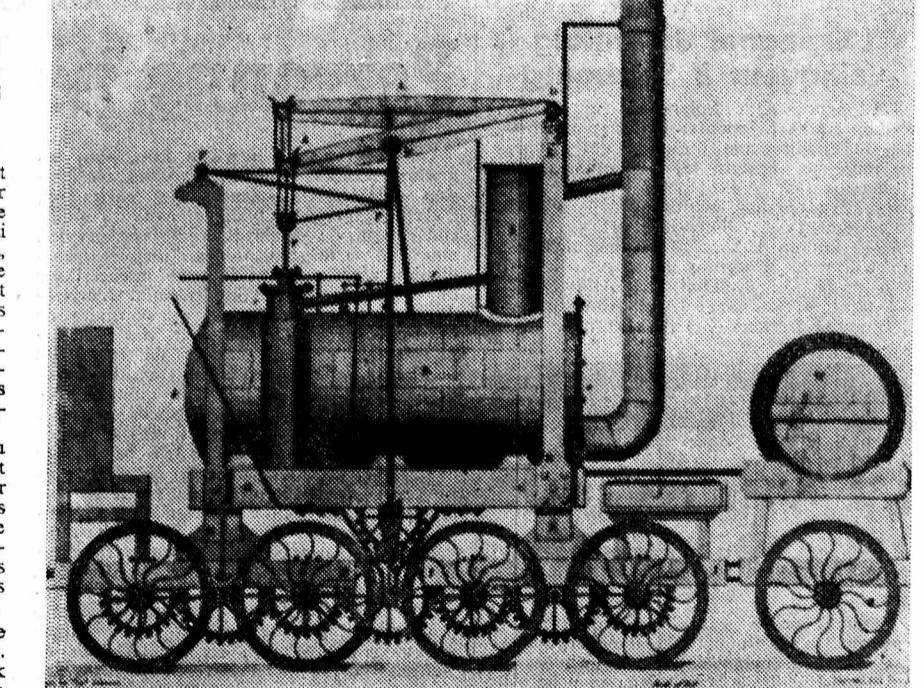
La découverte de la composition chimique de l'eau fut une autre de ses victoires. Mais Watt attendit que son ami Black confirmât sa trouvaille, ce qui retarda la publication des résultats et permit à Cavendish (qui lui aussi avait résolu le problème) de faire connaître les siens trois mois plus tôt. Watt en fut contrarié mais par la suite devait déclarer: « Après tout, qu'importe que ce soit Cavendish ou moi-même qui ait découvert la composition de l'eau; l'essentiel est qu'elle ait été découverte. »

UN GÉNIE CRÉATEUR

Watt aborda alors la période la plus féconde de sa vie: il inventa un moyen de ramoner les cheminées ainsi qu'une presse pour reproduire les caractères d'imprimerie et l'encre appropriée. En 1786, il mit au point la « machine à double effet », c'est-à-dire un moteur rotatif avec mouvement parallèle. Parmi les autres découvertes de son génie créateur, il faut citer une machine à sécher le linge, un albatros artificiel, un procédé d'imperméabilisation et un appareil destiné à recueillir et à purifier l'air toxique d'un local à usage médical.

James Watt se remarqua peu après s'être installé à Birmingham et sa nouvelle épouse, Ann Macgregor, lui donna un nouveau fils (ses autres enfants étaient morts en bas âge). Il installa dans sa maison un atelier sous les combles, avec une poêle à frire et un four hollandais pour faire sa cuisine lorsqu'il le désirait. Ce décor a été démonté et reconstitué au Science Museum de Londres.

L'université pour laquelle il avait travaillé jadis le fit docteur en droit et docteur ès-lettres honoris causa. L'une de ses dernières inventions fut un tuyau souple permettant l'écoulement de l'eau en terrain accidenté ou mouvant. Sa renommée était telle que la Grande Catherine voulut le nommer grand maître des forges impériales,



La machine à vapeur I

mais Erasm Darwin lui recommanda de se méfier de « l'étreinte de l'Ourse russe ».

LE CHEVAL-VAPEUR

On ne rend pas assez hommage au fait que, d'après les calculs qu'il fit sur le travail fourni par un cheval, Watt donna au monde le terme de « cheval-vapeur », unité de mesure qui n'est tombée en désuétude que depuis peu. Soixante ans environ après sa mort, on forgea le mot « watt », unité de puissance électrique équivalente au travail fourni par un courant d'une intensité d'un ampère dont la tension est égale à un volt.

Son principal brevet arriva à expiration en 1800 et Watt prit sa retraite, mettant fin à son association avec Boulton qui fut reprise par leurs fils respectifs. Cette collaboration avait joué un rôle de toute première importance dans les transformations de la vie industrielle et du monde.

Après avoir été souffrant pendant presque toute sa vie, Watt recouvra alors la santé et devint le grand homme de l'époque, toujours prêt à aider étudiants et chercheurs. Il fit des voyages, notamment en 1802, lors de la paix d'Amiens, quand il se rendit à Francfort avec sa femme par la Belgique et le Rhin.

La machine de Watt appartint au passé, mais elle a donné à l'industrie la grande impulsion dont elle avait besoin. Grâce à elle, on a utilisé la vapeur sur les routes, sur les rails et sur la mer. Les machines verticales et horizontales ont remplacé par la suite la machine à balancier qui a servi de point de départ au développement de la turbine à vapeur avec roues à aubes. Puis le principe d'une voiture à vapeur

Et comme lit ?

Un "TRECA de Paris", mais un vrai !

Un estomac nerveux

peut souvent produire un excès d'acidité et ces douleurs vous tourmentent. Ayez toujours quelques pastilles Rennie à portée de votre main. Elles neutralisent l'excès d'acide et activent la digestion. Les pastilles Rennie calment votre estomac. En vente dans les pharmacies et drogueries.

Prends deux

Rennie
PASTILLES

CADEAU
UNE DÉCALCOMANIE
LUCKY LUKE

football

Hier soir au Wankdorf pour le championnat suisse

Young Boys et Lugano se contentent de peu

YOUNG BOYS - LUGANO 2-2 (0-1).

MARQUEURS: Blaettler 18me; Schild 56me; Lutrop 62me; Bruttin 84me.

YOUNG BOYS: Eichenberger; Schmocker, Wiedmer, Bosshardt, Baumgartner; Allemann, Schild; Heer, Muller, Brulls, Rebmann. Entraîneur: Eich.

LUGANO: Malnati; Indemini, Binetti, Berset, Pullica; Coduri, Gottardi; Blaettler, Brenna, Lutrop, Bernasconi. Entraîneur: Sing.

ARBITRE: K. Kamber, de Zurich.

NOTES: Terrain du Wankdorf, au sol détrempé. Temps frais. 9500 spectateurs. A la 39me minute, Brulls, blessé, sort au profit de Bruttin. Une minute plus tard, un tir de Blaettler ébranle la latte. Coups de coin: 9-4 (5-0).

ABSURDITÉ

Finalement les deux équipes sont contentes du point acquis, même si l'impression domine que Young Boys a passé plus près de la victoire en adoptant, dès

la reprise, une attitude plus offensive, Lugano, au contraire semblant vouloir essayer de sauver son 1 à 0 jusqu'à la fin.

Ce match décousu, violent par moments, a vécu plus dans l'incohérence et l'à-peu-près que dans des actions concertées. Ça tirait à hue et à dia, sous le signe de l'approximatif, sauf dans le marquage poussé à ses limites les plus absurdes.

Lugano a présenté un nouvel et jeune arrière, Binetti qui n'a pas mal joué. Malnati a relâché quelques balles, sur-

tout au début et n'a pas la confiance de ses camarades. En effet, lors du premier but reçu, il allait prendre le ballon; mais Lutrop en décida autrement et fit tant le malin qu'il le perdit au profit de Muller. Petit centre, tête de Schild, égalisation. Mais Lutrop allait se racher; il réussit une magnifique reprise de volée.

MALADRESSES

On pensait que cette fois-ci Lugano n'allait plus capituler. Mais sur un des nombreux coups francs concédés facilement par des gars parant au plus

pressé, Allemann leva la balle et Bruttin la dévia de la tête. Le public réclamait des pénalités et, à une occasion en tout cas, l'arbitre aurait pu sévir.

En somme, le plus content est Sing qui a sauvé la face. N'empêche que si les deux équipes se sont données à fond, on serait en droit d'attendre un jeu plus plaisant. Ces longs coups de bottes assaisonnés de ruades et saupoudrés de maladresses restent sur l'estomac. Que les deux clubs restent au milieu du classement, ils ne valent pas davantage.

A. EDELMANN-MONTY

SERVETTE DÉFAVORISÉ PAR L'ARBITRAGE
Saint-Gall arrache un point

SAINT-GALL-SERVETTE 2-2 (1-2).

MARQUEURS: Cornioley 8me; Heutschi 28me; Schindelholtz 32me; Rafreider 75me.

SAINT-GALL: Biaggi; Fuhrer, Pfister, Ruttli, Moscatelli; Tanner, Cornioley; Nafziger; Schwig, Riehn, Rafreider. Entraîneur: Fuhrer.

SERVETTE: Bersier; Morgengegg, Wegmann, Guyot, Perroud; Bosson, Nemeth; Hasanagic, Heutschi, Pottier, Schindelholtz. Entraîneur: Snella.

ARBITRE: M. Goeppel de Zurich.

NOTES: stade de l'Espenmoos. Terrain très gras. 4500 spectateurs. A la 3me minute, un tir de Pottier frappe un montant de la cage de Biaggi. A la mi-temps,

Olivier remplace Hasanagic. A la 69me minute, Schuwig cède son poste à Pellegrini.

HARGNEUX

Le spectacle n'a pas été de grande valeur, contrarié qu'il était par un terrain boueux que l'arbitre aurait dû déclarer impraticable.

Servette a dominé en première mi-temps, pour subir par suite la pression des Saint-Gallois qui se montrèrent très hargneux. Reconnaissances toutefois aux joueurs locaux une magnifique volonté pour obtenir l'égalisation, avec l'aide de l'arbitre il est vrai, M. Goeppel se montrant trop partial.

W.

TROIS AUTRES PARTIES ONT LIEU CE SOIR EN LIGUE A
Dangereux voyage pour Bâle et Zurich

Semaine un tantinet anglaise, cinq matches étant au programme. Hier, il y en a eu deux et ce soir, il y en aura trois. Lentement, le classement prend meilleure mine et la régularité, un instant compromise, risque finalement d'être respectée.

Cinq matches sont prévus en ligue B
XAMAX SE REND À LUCERNE

Cinq des matches de ligue B qui durent être renvoyés à des temps plus propices en raison des intempéries seront — du moins l'espère-t-on au moment où nous écrivons ces lignes — joués au milieu de la semaine. Il s'agit de Bruhl-Sion, Carouge-Young Fellows, Lucerne-Xamax, Thounne-Langenthal et Urania-Aarau. Ce dernier a été fixé à demain, 16 h, les autres à ce soir.

PAS IMBATTABLE

Lucerne-Xamax est la tête d'affiche de ce programme insolite. Les Lucernois, qui viennent de perdre à Sion, devant le chef de file incontesté, tiennent encore bon la « rampe » pour conserver le deuxième rang du classement et la promotion en ligue A. Une victoire sur les Neuchâtelois consoliderait d'autant mieux leurs chances que Xamax passe pour être un redoutable trouble-fête. A l'aller, rappelons-le, ce match resta nul: 2-2. Sur le terrain de l'Allmend, qui, par temps humide, est en général fort lourd, Xamax aura sans doute quelque peine à bien déployer son jeu mais, enfin, Lucerne n'est ni imbattable, ni infailible.

Brühl qui est en péril de relégation, mais qui vient de remporter au Letzgründ, face à Young Fellows, une victoire prometteuse, aura la visite de Sion, lequel, malgré son avantageuse position en tête de classement, n'est guère disposé à faire de « cadeau ». Battu 0-6 au premier tour, Brühl aura beaucoup de peine à se sortir de ce guépier-là. Peut-être réussira-t-il à mettre un point à l'abri: ce serait déjà un fameux exploit... A moins, bien entendu, que Sion n'accumule les bévues ce jour-là!

Carouge, qui vient d'imposer le partage de l'enjeu à Xamax, aura de nouveau



EN FORME. — Blaettler (à droite) revient en forme. Il a marqué le premier pour Lugano, hier soir contre Young Boys. Retenu par l'entraîneur Hussy pour le prochain match international contre l'Espagne, espérons que Blaettler sera le remarquable marqueur que l'on a connu un fameux soir contre la Roumanie

Bellinzona - Bâle (0-2)

Le match avait été renvoyé, alors que les Bâlois étaient déjà à pied d'œuvre. Ils étaient, du reste, d'avis de jouer. Les deux équipes sont en forme montante, Bâle n'a concédé qu'un point sur ses cinq derniers matches, avec des ad-

versaires comme Lausanne, Zurich et Young Boys. Sans être aussi brillant, sur le même laps de temps, Bellinzona a gagné une fois et arraché quatre partages. Un cinquième n'étonnerait pas outre mesure.

La Chaux-de-Fonds - Zurich (1-6)

Pourra-t-on jouer? Allez savoir. Je relève que La Chaux-de-Fonds a joué ses sept derniers matches chez l'adversaire et qu'elle en a trois en retard. Les retournailles avec son public ne sauraient être plus grandioses que par la visite de Zurich, ce Zurich battu deux fois d'affilée, par Winterthur, puis Bâle. Jamais deux sans trois? Allez! Les points n'ont pas d'odeur. Et ce qui est sous toit y est.

Wettingen - Fribourg (0-2)

Chez lui, Wettingen n'a plus beaucoup d'occasions de récolter des points, car, s'il recevra encore Bellinzona et La Chaux-de-Fonds, il aura aussi la visite de Bâle et de Zurich. Fribourg sera donc une des occasions d'agrandissement du pécule, mais le visiteur sera-t-il d'accord?

Il vient de perdre contre Saint-Gall, à Saint-Léonard, puis à Bellinzona, donc contre deux clubs menacés, si bien qu'en perdant à Wettingen, il apparaîtrait comme étant le plus faible du moment. A lui de se ressaisir: au moins pour ramener un point. Son programme est difficile: Zurich, Young Boys, Winterthur, Bâle, Lugano, Servette!

Sr.

A. E.-M.

LES DEMI-FINALES DES COMPÉTITIONS EUROPÉENNES
CELTIC-LEEDS: LE CHOC DU JOUR

Les compétitions européennes de football prennent, aujourd'hui, leur dernier tournant (avec les matches retour des demi-finales) avant les finales qui auront

FOOTBALL
ACTUALITÉS

● Angleterre, première division: Newcastle United - Coventry City 4-0. Deuxième division: Carlisle United - Leicester City 2-2; Charlton Athletic - Bristol City 2-1; Huddersfield Town - Watford 3-1; Queens Park Rangers - Blackburn Rovers 2-3; Swindon Town - Middlesbrough 0-3.

● Allemagne, championnat de la Bundesliga: Duisbourg - Cologne 1-1; Hambourg - Werder Brême 2-2.

lieu le 6 mai à Milan pour la Coupe d'Europe des champions et le 29 avril à Vienne pour celle des vainqueurs de coupe.

En coupe d'Europe des champions, Feyenoord Rotterdam a toutes les chances de succéder à Ajax Amsterdam, finaliste l'an passé. Feyenoord devrait l'emporter chez lui sur Legia Varsovie, après avoir obtenu le match nul (0-0) à l'aller en Pologne. Chez eux, les Hollandais sont intraitables. Vorwaerts Berlin-Est en a fait l'expérience et, avant lui, l'A.C. Milan, tenant du trophée, a été éliminé.

DOUBLE AVANTAGE

Mais c'est avant tout sur le deuxième choc entre Celtic Glasgow et Leeds United que l'attention se portera. Chacun a encore en mémoire les efforts déployés par Jacky Charlton et ses coéquipiers pour tenter de remporter la coupe d'Angleterre, face à Chelsea, qui a rendu but pour but. Ces efforts consentis samedi à Wembley, les anciens champions d'Angleterre pourraient bien les payer ce soir à Glasgow et ils auront vraiment besoin de toute la classe de Gray, cet ailier qui a crevé les écrans de télévision, de Lorimer et de

l'Ecossois Bremner pour pouvoir renverser la situation. Celtic a cependant été moins heureux encore que Leeds, samedi dernier. Il a perdu une difficile finale de la coupe d'Ecosse, face à Aberdeen. Les Ecossois bénéficieront toutefois d'un double avantage contre Leeds. Primo, celui constitué par la victoire (1-0) obtenue à l'aller; secundo, par le fait de jouer chez lui, ce qui, à Glasgow, n'est pas négligeable.

HOMMES PERCUTANTS

Pour la finale de la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, à Vienne, Gornik Zabrze paraît certain d'être présent alors que le doute subsiste en ce qui concerne Schalke et Manchester City.

Les Polonais de Gornik ont obtenu le match nul (1-1) face à Roma et ils s'imposent sans doute chez eux comme ils l'ont fait précédemment aux dépens de Levski Sofia et des Glasgow Rangers. Manchester City doit d'abord combler le retard (0-1 concédé à l'aller, face à Schalke. Mais les Allemands, grâce à l'action prépondérante de Libuda, restent percutants, même à l'extérieur. Un match d'appui n'est pas à exclure.

automobilisme

L'Espagnol Soler-Roig vainqueur à Salzbourg

L'Espagnol Alex Soler-Roig sur BMW, a remporté, à Salzbourg, la deuxième manche du championnat d'Europe des voitures de tourisme, devant le Hollandais Toine Hezemans, sur Alfa Romeo, vainqueur de la première épreuve, à Monza.

Classement: 1. Soler-Roig (Esp) BMW les 315 km en 1 h 55'10"17 (moyenne 165 km 630); 2. Hezemans (Ho) Alfa Romeo 1 h 55'27"75; 3. Dini (It) Alfa Romeo à 1 tour; 4. Krammer (Aut) Alfa Romeo; 5. Christine Beckers (Be) Alfa Romeo.

motocross

Le vainqueur de Payerne

Comme on le sait, le Grand prix de Payerne, qui s'est déroulé dimanche, dans des conditions pour le moins difficiles et qui constituait la première manche du championnat mondial des 500 cm3, a vu la victoire de Bengt Aberg. On voit ici le Suédois faisant preuve d'une très grande concentration lors d'un passage assez délicat. Cette victoire lui permet de prendre la tête du classement provisoire du championnat.



LA GUERRE DES GOALS • LA GUERRE DES GOALS • LA GUERRE DES GOALS

Personne ne veut de la lanterne rouge

Les jeux sont loin d'être faits pour les premiers comme pour les derniers, en division supérieure. Dimanche, les cartes ont été redistribuées et, bien entendu, les atouts changent de mains; les Rhénans qui, pourtant, ne disposaient pas d'un jeu extraordinaire, réussissent une impasse insensée, sur un coup de tête de Sundermann. L'arrivée des Sauterelles au Tessin, au contraire de la rentrée de Bionda, n'a pas fait le printemps. Afin de recevoir dignement les Seelandais, la Pontaise avait été débarrassée de la neige; mais les joyeux quinquettes des avants vandouls oublièrent de demander à ses hôtes s'ils acceptaient de boire la coupe jusqu'à la lie. Les dimanches se suivent et ne se ressemblent guère pour Winterthur; il a suffi qu'on lui neutralise des gros mollets comme Konietzka et Dimmeler pour que Blaettler joue des tours pendables. La galère genevoise embarque de l'eau; il est donc normal que Snella... échoue de quatre buts. En queue de classement, on se fait des assauts de politesse pour se réifier cette lanterne rouge galeuse et qui mit longtemps les Saint-Gallois en Fuhrer.

NARQUOISEMENT

Malgré le mauvais temps, la récolte des

La femme à la maison fait 3 km et porte 500 kg par jour

Tenir le ménage, s'occuper des enfants, faire la cuisine... avez-vous compté l'effort physique, l'effort nerveux que cela représente?

Pas étonnant le soir que la femme, au même titre que son mari, se sente le besoin d'un bon « remontant ». Ce stimulant, ce tonique général, c'est le VIN DE VIAL qui vous l'offre! Faites halte, partagez un bon verre de VIN DE VIAL au goût parfait de malaga et vous vous sentirez mieux, car le VIN DE VIAL contient le quinquina, l'extrait de viande et les lactophosphates dont vous avez besoin pour retrouver votre élan et la bonne humeur. Dans toutes les pharmacies et drogueries.

VIN DE VIAL

buts a battu son plein avec un Muller en verve, qui a salué narquoisement au passage la défense genevoise. Zappella et Blaettler firent, eux aussi, bonne mesure, tandis que les Meunoux ont en tort de s'abstenir car les Neuchâtelois du Bas les attendaient bras ouverts pour leur remonter le moral avant la prise de bec avec les Pinguins.

Mais revenons à ces 24 buts en 6 rencontres qui nous font un peu oublier l'absence prolongée du sieur Phoebus: 3 BUTS: Muller (Young Boys) 2 BUTS: Zappella (Lausanne), Blaettler (Lugano) 1 BUT: Vuilleumier, Kerkhoffs, Claude, Wesel, Hosp (Lausanne), Schwick, Sutter (Wettingen), Rafreider, Nafziger, Schuwig (Saint-Gall), Sundermann (Bâle), Allemann

(Young Boys), Paglia, Tagli (Bellinzona), Meier, Hostenstein (Grasshoppers). Le doublé de Blaettler contre Winterthur lui permet de doubler tout le peloton et à l'issue de cette dix-neuvième étape, les positions de nos fiers à moullets sont les suivantes: 12 buts: Blaettler (Lugano) 11 buts: Kunzli (Zurich), Konietzka, Dimmeler (Winterthur) 10 buts: Muller (Young Boys), Lutrop (Lugano) 9 buts: Pottier (Servette), Vuilleumier, Kerkhoffs (Lausanne) 8 buts: Meier (Wettingen), Martinelli (Zurich), Zappella (Lausanne) 7 buts: Hauser (Bâle), Sundermann (Bâle), Heutschi (Servette).

Ballabio mène Granges tambour battant

Chez les cadets, les Neuchâtelois ont joué comme des minimes et il faudra, bon gré mal gré, revoir certaines ambitions. Dans le match au sommet, Sion affirme sa nette supériorité et entend maintenir les distances. Ballabio mène son équipe tambour battant; il tient à nu démontrer en petit, ce qu'il n'a pu faire en grand: les Soleurois sont plus faciles à conduire que l'équipe nationale! Sans pouvoir utiliser tous ses atouts, Mendrisio a néanmoins réussi à faire taire l'artillerie oberlandaise, qui, maintenant, brûle ses derniers obus. Ferdinand n'était pas dans un bon jour, ce qui explique le faux pas des Tessinois. Enfin, Bruhl doit une fière chandelle à son ange gardien Schmid, qui se démena comme un beau diable pour préserver son saculaire.

La petite liste des exploits en ligue B, débute par deux modestes doublés romands, comme on peut le lire ici:

2 buts: Roth (Urania), Sixt (Sion), Benko (Mendrisio). 1 but: Madl (Aarau), Muller, Fatton (Urania), Chiandussi, Stierli (Xamax), Demierre (Urania), F. Neuschwander (Langenthal), von Burg, Feuz II, Lander, Blum (Granges), van den Bosch, Milder (Lucerne), Zingaro, Herrmann (Sion), Weissaupt (Bruhl), Weise, Gerber (Thoune).

Contre son camp: Nusslinger (Thoune). Les deux premiers du classement général vivent sur leur avance; la meute est encore loin derrière eux. Seul le Lucernois

Parc des Sports, la Chaux-de-Fonds - Ce soir, mercredi 15 avril, à 20 h 15

ZURICH

Championnat suisse de L.N.A.

tennis

Ce qui est possible en Australie devrait l'être en Suisse

Il est peu probable que les Australiens soient plus doués que les autres pour le tennis, tout au moins au départ. Alors, comment expliquer cette domination constante qu'ils exercent sur le tennis mondial? Les juniors européens sont souvent aussi forts que les juniors australiens. Mais ils sont vite dépassés, à l'âge de 19 ou 20 ans. Cela provient-il de leur méthode d'entraînement, ou peut-être de leur état d'esprit?

AIDE A LA JEUNESSE

L'ancien champion et maintenant journaliste, Adrien Quist, explique les secrets de la réussite australienne.

« Il n'y a qu'une explication, dit Quist, à la valeur du tennis australien: depuis quarante ans, les fabricants d'articles de sport sont directement responsables de l'emploi de chacun des jeunes joueurs de tennis qui manifestent des dispositions exceptionnelles pour le jeu. »

Ce sont elles-mêmes qui découvrent les jeunes de valeur, les aident, puis les emploient de telle manière qu'ils puissent se livrer corps et âme à la meilleure des écoles: la compétition. L'intelligence de ces entreprises a été de comprendre qu'en agissant ainsi, elles ne rendaient pas seulement service au sport australien mais qu'elles faisaient un bon placement. L'intelligence de la Fédération australienne a été de ne pas se formaliser des entorses ainsi faites à la stricte définition de l'amateurisme!

TRAVAIL DE FOURMI

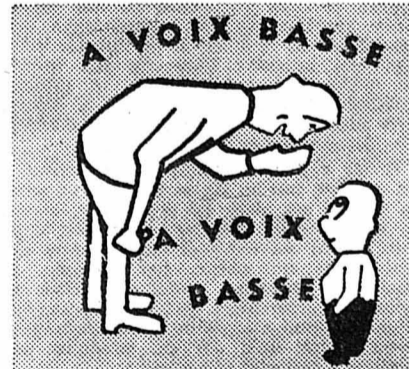
Les fabricants bénéficient un jour ou l'autre de la propagande inestimable que représente l'emploi de leurs articles par un champion admiré. Aussi, entrepreneurs-ils un véritable travail de fourmi pour dégager de la masse toujours gran-

dissante des pratiquants, les véritables espoirs, gars ou filles.

Quand un jeune sujet se distingue de ses camarades au point de retiner l'attention d'une des grandes maisons en question, celle-ci mettra tout en œuvre pour lui permettre de brûler les étapes: tout d'abord en lui fournissant du matériel, ensuite en l'aidant à payer ses déplacements et ses engagements.

En Suisse, les fabricants d'articles de sport n'aident pas les jeunes et le tennis helvétique est (à quelques exceptions près) faible. Il le restera aussi longtemps que les personnes intéressées n'auront pas pris conscience de leurs possibilités et de leurs responsabilités.

P.C.



Deux événements sportifs annuels provoquent à coup sûr étonnement et émerveillement, ce sont le Tour de France et la finale de la coupe d'Angleterre. Cette dernière a eu lieu samedi et la télévision ayant mis en branle ses batteries une demi-heure avant le coup d'envoi, nous avons eu le temps de nous imprégner de l'extraordinaire atmosphère régnant à Wembley. Un public fabuleux, où se trouvent mélangés snobs et mélangés, nobles et roturiers, l'âge allant de la poussette à la grand-mère.

Ca chante, crie, s'agite. On passe de ceux qui ont trop de cheveux à ceux qui n'ont plus de dents. Qu'importe!! Ils sont cent mille à être « dedans », alors que le quintuple a raté son « Sésame, ouvre-toi »?

La ferveur de cette foule fait douter que sa présence ne soit due qu'au football. Il y a autre chose, peut-être le respect des traditions. En somme, ils ont Wembley et nous le Grutli! A la différence que, plus altruistes, ils ont offert un morceau de la pelouse sacrée au F.C. Sion, morceau devenu tapie de prières du penseur du coin. Don opportuniste, Wembley étant, samedi, recouvert de tonnes de sable et si les Valaisans avaient reçu du sable au lieu de pelouse, sans malice, ils l'auraient employé pour les barrages.

DEDEL

Les meilleurs amateurs du monde à Rome à la fin du mois

Les 27mes championnats internationaux d'Italie ouverts, ont été présentés à la presse. Les principaux joueurs professionnels sous contrat, dont les Australiens Roche, Newcombe, le Hollandais Ocker, le Noir américain Ashe, etc, ne participeront pas à cette compétition, mais « l'open » d'Italie réunira, cette année encore, les meilleurs raquettes amateurs du moment. Le comité d'organisation a désigné les têtes de série du tableau final qui se déroulera du 20 au 26 avril, sur les courts du « Foro Italico », à Rome. Ce sont:

Messieurs: 1. Smith (EU); 2. Nastase (Rou); 3. Franulovic (You); 4. Kodes (Tch); 5. Cox (G-B); 6. El Shafei (RAU); 7. Mulligan (It); 8. Tiriac (Rou).

Dames: 1. Heldman (EU); 2. K. Melville (Aus); 3. V. Wade (G-B); 4. K. Krantzcke (Aus); 5. F. Durr (Fr); 6. H. Niessen (All); 7. P. Hogan (EU); 8. L. Pericoli (It).

SPORTS dernière

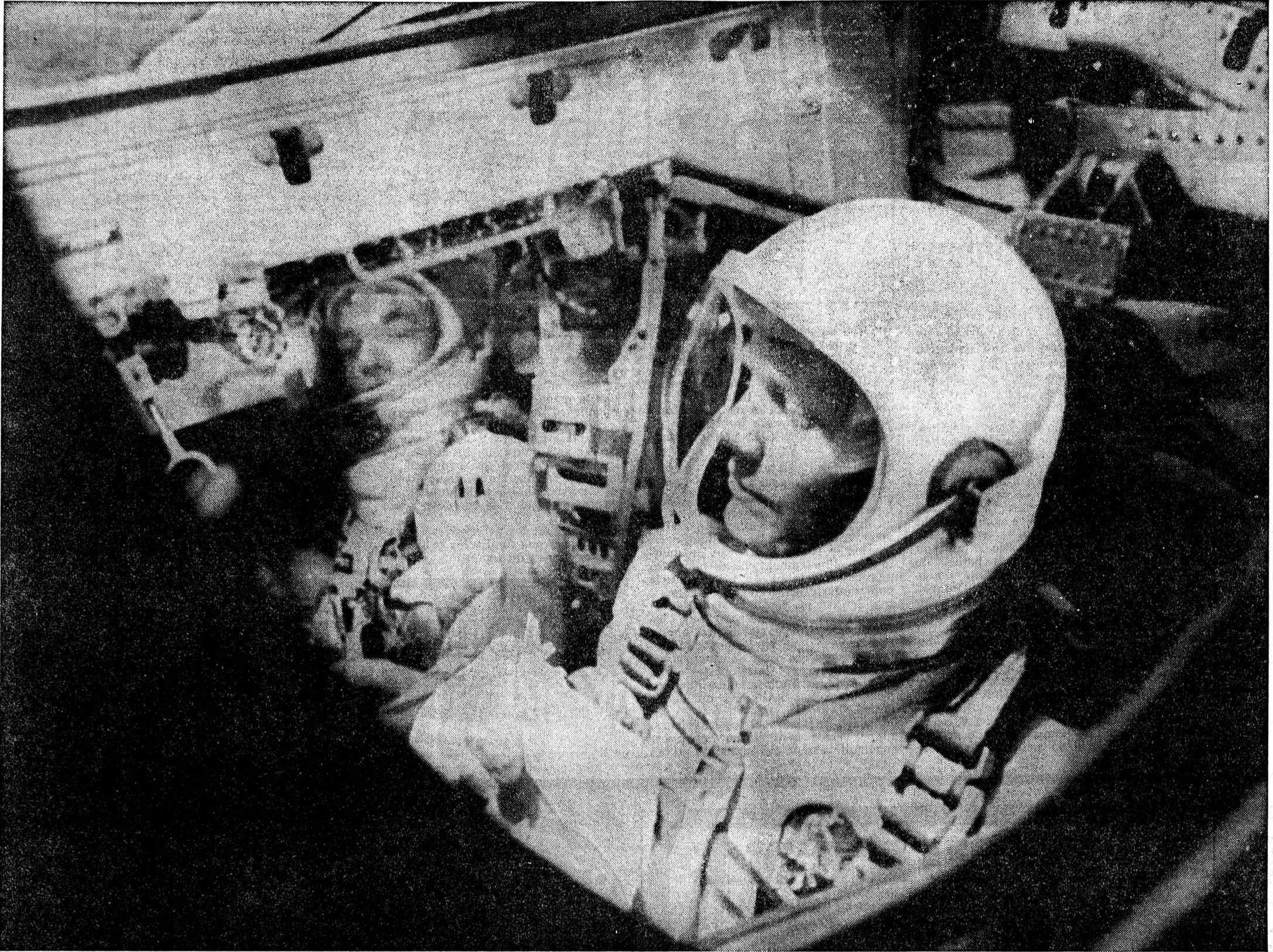
WATER-POLO

A Bienne, pour la coupe Pargaetz, Bâle a battu Red Fish Neuchâtel 14-8.

HANDBALL

La finale de la coupe d'Europe de handball opposera Dynamo Berlin-Est, champion d'Allemagne de l'Est, à Gumbach, champion d'Allemagne de l'Ouest. Gumbach s'est qualifié en battant Steaua Bucarest par 15-8 en match retour des demi-finales. A l'aller, les Allemands de l'Ouest ne s'étaient inclinés que par 13-16.

ASTER X



Le papier participe à la conquête de l'espace

De tout temps, le papier a participé au progrès

Pour protéger les livres de bord des vaisseaux spatiaux, la NASA a fait mettre au point des papiers qui résistent aux très hautes températures. Des papiers spéciaux servent aussi à emballer les vivres des astronautes et entrent dans la composition du bouclier de protection thermique des capsules spatiales.

La tendance est à l'utilisation de matériaux plus légers, plus faciles à travailler et moins chers. Le papier respecte ces critères et peut, grâce à ses propriétés incomparables, être adapté aux besoins les plus divers.

Le papier est utilisé dans la construction de pièces importantes dans l'aéronautique, l'automobile et le bâtiment. Il sert aussi bien de filtre et de séparateur que de support aux informations pour les ordinateurs.

Dans les arts graphiques, le papier reste le support principal et le plus économique des images et des textes, car il peut être imprimé selon tous les procédés connus et traité selon des méthodes aussi nombreuses que variées.

Le papier et le carton sont des matériaux d'emballage idéaux en raison de leur prix et de leur poids peu élevés, de la facilité avec laquelle ils peuvent être imprimés et de la multitude de leurs possibilités de combinaison avec des matériaux résistants à l'eau, aux graisses, au feu et aux acides.

Le rôle du papier dans l'hygiène est de plus en plus grand, tant pour les personnes saines que pour les malades, aussi bien dans les hôpitaux et les asiles que dans le ménage et l'hôtellerie.

Le papier présente de nombreux avantages dont certains sont exclusifs.

Le papier est un précieux auxiliaire pour la technique; il contribue à l'hygiène, au maintien du haut niveau de qualité de notre industrie graphique et reste le principal matériau d'emballage.

Depuis près de deux millénaires, le papier est au service du progrès. Son avenir est aussi prometteur que son passé a été fructueux. Le papier est une matière si avantageuse, si facile à travailler qu'il est sans cesse utilisé à de nouveaux usages, souvent en combinaison avec d'autres matériaux.

Le papier est le produit d'une industrie aux excellentes perspectives et aux emplois intéressants

Par-dessus l'établi

DO IT YOURSELF

MIGROS

No 17, avril 1970

La mode a imposé la couleur

Depuis que les teintes multicolores enchantent tous les tissus modernes, notre sens des coloris a subi un profond changement. La couleur prend une place toujours plus importante dans notre vie, elle ravive les appartements, les meubles, les objets utilitaires. On a de plus en plus recours à la couleur pour transformer son environnement soi-même.

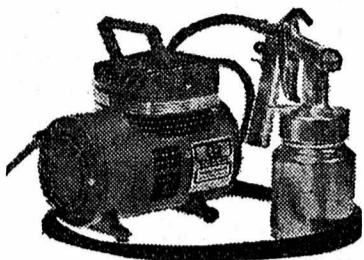
Un vaste champ d'action pour les esprits créateurs. Nous aimerions vous donner quelques conseils pratiques pour vous aider à mener à bien vos travaux de peinture. Avant de commencer, nous vous recommandons de vous protéger la tête avec un vieux chapeau, les habits avec un tablier à longues manches. Pour vous tenir « à la hauteur », notre échelle universelle aux nombreuses possibilités sera un auxiliaire idéal. Les parois — surtout les parois avec tapisseries — les meubles et les sols qui doivent être protégés, seront soigneusement recouverts de papier ou de toile en plastique. Afin que la peinture adhère à la surface à peindre, il faut que cette dernière soit tout à fait exempte de saleté, de poussière et de graisse. Lorsque vous étendez la peinture, celle-ci ne forme qu'une pellicule de 1 à 2 dixièmes de millimètre: cela ne suffit pas si l'on

veut faire disparaître les inégalités, les trous, les fentes et les taches. Il s'agit donc tout d'abord de préparer la surface à peindre. Les plafonds et les parois seront lavés avec une éponge à l'eau de savon ou avec un produit détergent. La peinture sur le plâtre doit être complètement nettoyée. On comble les trous et les fentes à l'aide du mastic Miton; on égalise ensuite avec du papier de verre. La peinture à l'huile ou le vernis synthétique encore intacts, sur du bois, seront nettoyés à l'eau de savon ou avec un détergent afin d'éliminer toute trace de saleté et de graisse. Avant d'étendre une nouvelle couche de peinture, la surface doit être passée au papier de verre pour la rendre rugueuse. La peinture qui s'écaille ou qui s'effrite déjà est passée au dissolvant à peinture Miton, en atomiseur que l'on laissera agir quelque temps avant de gratter complètement la peinture avec une

Avantageux!

Appareillage pour la peinture au pistolet

Pour pulvériser les colorants, les vernis, pour dépeindre les machines, pour gonfler les bateaux ou les matelas pneumatiques, etc. Le compresseur travaille sans aucun huilage. Complet, avec pistolet, cordon de raccordement et prise de courant



180.—
seulement

spatule. La surface sera ensuite lavée à l'eau de savon. Une fois la surface sèche, on bouche si c'est nécessaire les trous et les éraflures avec du mastic; après quoi on égalise au papier de verre. Le bois nu est recouvert d'une couche de fond (fond dur nitrocellulosique ou couleur de fond) sur laquelle la peinture sera étendue.

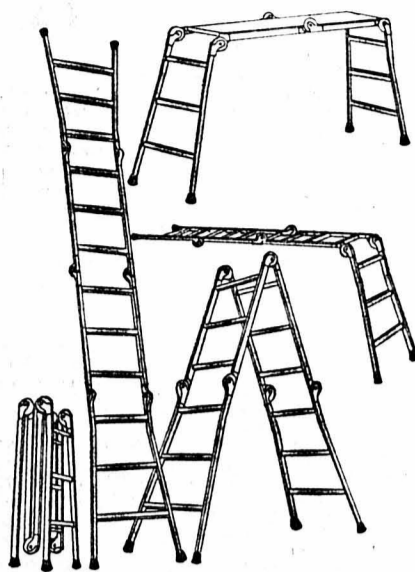
Les teintes

Les plafonds sont en général peints en blanc ou en blanc légèrement teinté. Pour cela, le Migroblanc et la dispersion conviennent parfaitement. Afin d'éviter les éclaboussures, maniez le rouleau en peau de mouton — l'instrument idéal pour les peintres amateurs et professionnels pour couvrir les grandes surfaces — très lentement, toujours dans la direction de la fenêtre. Pour les parois, on choisira la dispersion ou la peinture pour revêtements Miton. On trouvera ces deux peintures dans de nombreuses teintes pastel ainsi que des pâtes à teinter pour nuancer les tons selon les goûts ou l'effet désiré.

Pour les intérieurs et les extérieurs, notre vernis synthétique Super est particulièrement recommandé. Il se

Echelle universelle de sécurité

aux multiples usages pour la maison et le jardin



Armature en tube d'acier, solide, martelée, laquée vert; six articulations spéciales avec leviers de blocage; les extrémités des tubes sont munies de caoutchouc assurant la stabilité de l'échelle même sur un sol glissant.

Les différentes possibilités d'utilisation: comme échelle d'appui 320 cm de hauteur; comme échelle double 150 cm de hauteur; comme tréteau 90 cm de hauteur; comme table de travail 90 cm de hauteur.

Une planche à poser sur les échelons peut être commandée dans n'importe quel magasin Do it yourself, dans le format désiré. L'échelle pliée prend très peu de place: 90 x 54 x 20 cm et peut être rangée aisément.

Offre spéciale 100.—
seulement

distingue par plusieurs qualités: il ne coule pas, sèche rapidement, couvre bien et se révèle très résistant. Pour la ménagère, les sols en ciment ne sont ni faciles à entretenir, ni spécialement décoratifs. La peinture pour sols en ciment permet de couvrir ces sols d'une couche résistante, agréable à l'œil et qui supprime la poussière. L'entretien en devient plus facile: avec un torchon humide, on nettoie sans peine la moindre trace de saleté. En choisissant les accessoires appropriés, vous vous faciliterez le travail et vous gagnerez du temps.

Des bandes de crépe autocollant serviront à délimiter la surface à peindre. Avec du plâtre, une spatule, un grattoir et du papier de verre, on égalisera la surface à peindre. Pour travailler au rouleau en peau de mouton, une grille-égouttoir est indispensable ainsi qu'un bac à peinture ou un baquet en plastique assez grands. Pour peindre les coins et les bords, il vous faut un pinceau plat, large. Ne lésinez pas sur le matériel, vous trouverez tous les ustensiles de peinture nécessaires — à un prix avantageux — dans nos magasins Do it yourself.

Do it yourself
MIGROS
av. des Portes-Rouges

Avantageux!

Peinture mate Miton pour murs et parois

en 7 teintes différentes
La boîte de 1,8 kg
pour environ 9-10 m² 8.—

Maintenant

en Multipack
2 boîtes 14.— (au lieu de 16.—)
3 boîtes 21.— (au lieu de 24.—), etc.
Le bidon de 4,6 kg
pour environ 21-23 m² 19.—

Maintenant

en Multipack
2 bidons 35.— (au lieu de 38.—)
3 bidons 52.50 (au lieu de 57.—), etc.

Vernis synthétique Super

Ne coule pas
En 9 teintes différentes
La boîte de 0,2 l
pour environ 2,5 m² 2.30

Maintenant

en Multipack
2 boîtes 4.— (au lieu de 4.60)
3 boîtes 6.— (au lieu de 6.90), etc.
La boîte de 0,5 l
pour environ 6 m² 4.50

Maintenant

en Multipack
2 boîtes 8.— (au lieu de 9.—)
3 boîtes 12.— (au lieu de 13.50), etc.

Peinture pour sols en ciment

en 5 teintes différentes
La boîte de 2 kg
pour environ 8-10 m² 9.50

Maintenant

en Multipack
2 boîtes 17.— (au lieu de 19.—)
3 boîtes 25.50 (au lieu de 28.50), etc.
Profitez!

ECOLE MODERNE

Place Numa-Droz 12

COURS DU SOIR

Dès le 20 avril
CERTIFICAT

Tél. (038) 4 15 15

Langues
Correspondance
Dactylographie
Sténographie

WOLF Geräte

Beau gazon

Les outils WOLF vous aideront à réaliser vos rêves.

BAILLOD

Bassin 4 — Tél. 5 43 21

NEUCHÂTEL

A vendre

Kreidler Florett

1966, 11,000 km, révisé. Tél. 6 23 47.

A vendre

Peugeot 403

état de marche, moteur révisé. Bas prix. Tél. (037) 45 12 84.

A vendre

Morris 850

Super Luxe Modèle 1966 30,000 km Superbe occasion Expertisée Garantie 3 mois Prix Fr. 3500.— Grandes facilités de paiement.

Garage R. Waser rue du Seyon 34-38 2000 Neuchâtel.

A vendre

Simca 1500

1964, expertisée, plaques et assurances payées jusqu'au 1er juillet 1970. Prix 1500 fr. Tél. (038) 7 21 63, dès 19 heures.

A vendre

HORS-BORD

polyester, 4 m 10 x 1 m 60, Chrysler 35 CV Electric, skis. Fr. 4600.— Tél. (038) 8 38 76.

A vendre de particulier

Ford Anglia

1965, en bon état. Expertisée + 4 pneus clous, 1800 fr. Tél. 5 42 04, heures des repas.

A vendre

VESPA

125 cm³, prête pour l'expertise, 16,000 km, 1965, 500 fr. Tél. (038) 4 51 67.

A vendre

Vespa 125

état de neuf, 3000 km, 1000 fr. Tél. (038) 4 27 20.

A vendre de particulier

OPHEL COMMODORE

Coupé «GS» - modèle 1969 Très beau coupé GS, couleur bronze, toit vinyl, 13,000 km, à l'état de neuf. Voiture équipée antibrouillard, radio, tapis, ceintures, volant bois, etc. COMME NEUVE! Fr. 12,000.— GARAGE PLACE CLAPARÈDE S.A. Tél. (022) 46 08 44.

ACHÈTE VOITURES

modèles récents. Tél. (066) 6 61 24 / 7 15 88.

Particulier cherche à vendre pièces détachées pour

Peugeot 404

Tél. (038) 9 02 76.

La meilleure des occasions c'est la **404**



PEUGEOT

Construites pour durer, les voitures PEUGEOT 404 et 204 vous offrent un maximum de sécurité avec un minimum de frais d'entretien, même achetées en occasion.

Venez essayer et choisir en confiance, votre occasion PEUGEOT dans le beau choix que vous offre en ce moment

L'AGENCE PEUGEOT DE NEUCHÂTEL
Voitures expertisées et garanties. Facilités de paiement. Essais sans engagement.

J.-L. SEGESSEMANN & FILS
GARAGE DU LITTORAL

Pierre-à-Mazel 51 Tél. 5 99 91 Début route des Falaises

OCCASIONS

Opel Record

1700, bleue, expertisée. Fr. 1750.—

GARAGE DU ROC
MUTUELLE - NE DIST. GENERAL MOTORS TEL. 2111

POUR VOTRE PROCHAINE VOITURE

Colombier OPEL Agent local

GARAGE J. WUTHRICH
Ø 6 35 70

Echange — Crédit — Garantie OPEL CAPITAINE 1954 Fr. 250.—

Voitures expertisées

OPEL RECORD	1967
BMW Coupé 700	1963
DKW Junior	1963
OPEL KADETT L	1966

avec radio et accessoires.

FOURGON COMMÈRE ISOLÉ (frigo)
cabine avancée, 15 CV, charge utile 2245 kg.

L'OCCASION DU JOUR

Expertisée + 200 l d'essence Reprise Crédit

NSU 1200 TT 1968

blanche, 40,000 km.

Fr. 5200.—

Garages Henri Favre S.A.

Apollo

Fbg Lac Neuchâtel Tél. 5 49 16

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Divers

NEUCHÂTEL - BOURNEMOUTH (Paris - Calais) 1 à 2 places. Départ lundi 20 avril, arrivée mardi 21 avril. Tél. 5 32 16 heures des repas.

Demandes à acheter

FUSILS, SABRES, PISTOLETS, vieux 49 pps sont achetés, bon prix. Tél. (024) 3 17 49.

POELE EN FAIENCE des XVII^e ou XVIII^e siècles. Adresser offres écrites à FM 989 au bureau du journal.

A louer

LOCAUX à l'usage d'atelier, dépôt, etc., environ 100 m². Tél. 5 54 76.

CHAMBRE A 2 LITS, à Colombier. Téléphone 6 23 14.

STUDIO tout confort, quartier Bachelin. Libre le 1er mai. Tél. 5 64 29.

CAVE 235 m² agencée, avec monte-charge 1000 kg, plein centre, dès aujourd'hui. Case 895,2001 Neuchâtel.

AUVERNIER, 3 PIÈCES, situation tranquille, vue, 398 fr., charges comprises. Petites reprises. Tél. 8 69 04, dès 19 heures.

LES HAUDÈRES, appartement 3 chambres, juillet. Ecrire à Henri Combaz, 1967 Bramois.

CHAMBRE INDÉPENDANTE à employée sérieuse, part à la salle de bains; quartier de l'université. Tél. 5 18 10.

CHAMBRE mansardée à jeune homme sérieux. Tél. 5 45 19.

CHAMBRE tout confort à jeune employé. Tél. 5 85 54.

LES HAUDÈRES, appartement (5 personnes), août. Ecrire à J. Fauchère-Blatter, les Haudères.

CHAMBRE INDÉPENDANTE, centre de la ville. Tél. 5 66 15.

CHAMBRE MEUBLÉE, à jeune homme sérieux. Parc 63, 3me à droite.

PAUR VACANCES: Blanes (Costa-Brava) appartement 4 pièces, cuisine, bain, à 100 mètres de la plage. Pour informations téléphone (038) 3 33 30 (12 h 15 - 13 heures, dès 20 heures).

CENTRE DE LA VILLE, appartement, meublé ou non, 2 1/2 pièces, confort, à couple tranquille, italien ou suisse (éventuellement un enfant), dont la femme accepterait de faire le ménage du propriétaire de l'appartement. Gain accessoire intéressant. Adresser offres écrites à CM 1018 au bureau du journal.

Demandes à louer

100 fr. DE RÉCOMPENSE à qui nous procurera un appartement de 3 pièces pour le 24 juin 1970 ou au plus tôt. Prix modéré. Région est de Neuchâtel - Saint-Blaise. Téléphone (038) 5 49 31.

URGENT - CHAMBRE OU STUDIO à 2 lits, pour jeunes gens, au centre. Téléphone 5 54 24.

CHAMBRE MEUBLÉE indépendante pour jeune homme très sérieux, au centre, pour le 15 avril ou date à convenir. Tél. 4 42 42.

JEUNE COUPLE cherche appartement de 3 pièces, région Colombier ou Auvornier. Tél. 6 25 49.

CHAMBRE pour une jeune employée, dès le 1er mai. Société de banque suisse, Neuchâtel. Tél. 5 62 01.

CHAMBRE INDÉPENDANTE meublée, en ville. Adresser offres écrites à FP 1021 au bureau du journal.

STUDIO MEUBLÉ ou non, en ville. Adresser offres écrites à EO 1020 au bureau du journal.

APPARTEMENT de 3-4 pièces, à Neuchâtel ou environs. Adresser offres écrites à DN 1019 au bureau du journal.

Offres d'emplois

MÉNAGE SOIGNÉ de 2 personnes cherche personne aimable pour 4 à 6 matins par semaine, éventuellement dame ou jeune fille comme employée de maison; place facile. A. Lauper, Les Rochettes, Saint-Blaise. Tél. 3 30 21.

FEMME DE MÉNAGE est recherchée, quartier gare. Tél. 5 26 62, matin ou soir.

FEMME DE MÉNAGE, un après-midi par semaine. Tél. 4 01 60, heures des repas.

DAME ACTIVE, 2 heures chaque matin, quartier Vauseyon. Tél. 5 51 84.

A vendre

POUSSETTE WISA GLORIA bleu marine. Prix à discuter. Tél. 8 28 54.

PRO JUVENTUTE, timbres-poste, série complète oblitérée, sans précurseurs, 700 fr. Tél. 8 23 02, dès 19 heures.

URGENT, CUISINIÈRE à gaz, 3 feux à l'état de neuf; divers objets; on donnerait un ancien piano. S'adresser: Sablons 49, Neuchâtel, rez-de-chaussée.

MACHINE A TRICOTER neuve, 250 fr., robes d'été pour 10 ans. Tél. (038) 5 09 86.

PIANO BRUN, en fer, marque Römkildt Weimar. Tél. 8 12 41 dès 20 heures.

FRIGO BOSCH, 130 l, prix avantageux. Paiement comptant. Téléphone 8 46 19.

MOTEUR MINI-COOPER + berceau avant, le tout 150 fr. Tél. 8 18 84, heures des repas.

PETITE CARAVANE, crochet d'attelage pour VW. Tél. 8 29 55.

ROBE DE MARIÉE, longue, beau modèle, taille 38-40. Tél. 4 54 63.

VETEMENTS POUR GARÇONS de 3 à 8 ans, très bas prix. Tél. 5 36 40.

PETIT CHAR; chauffe-eau; 1 vélo pour homme. Tél. 8 78 52.

COSTUME DEUX-PIÈCES; robes, costumes de bains, taille 40; souliers No 39 1/2. Tél. 5 70 55, heures des repas.

2 MANTEAUX DE PRINTEMPS; 1 robe en Jersey, pour fillette 11 ans; 1 veston en tweed, pour garçon de 9 ans; chaque pièce 20 fr.; bon état. Tél. 5 86 32.

PIÈCES DE MONNAIE de 2 centimes 1899. Tél. 6 49 64, heures des repas.

SERVICES EN ARGENT, 46 pièces modernes, avec écriin. Prix à discuter. Tél. 5 80 27.

CARAVANE, ancien modèle solide, 4 places, chauffage, frigidaire, 2300 fr. Téléphone (038) 5 04 41.

BAIGNOIRE ÉMAILÉE et chauffe-bains à gaz en parfait état. Tél. 8 16 76.

ROBE DE MARIÉE, longue taille 38, manteau mi-saison en coton blanc, taille 38, prix intéressant. Tél. 6 25 49.

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE MAXIM, frigo Sibir, 130 litres, en parfait état, bas prix. Tél. 3 39 32.

TAPIS 2 x 3 m, très bas prix. Tél. 3 11 79.

CUISINIÈRE A GAZ, 3 feux; un fourneau à mazout Somy. Tél. 5 63 29, Monruz 4.

TRAINS MARKLIN HO très nombreux matériel roulant, rails, transformateurs, signaux, gares, maisonsnettes, etc. Valeur 3600 francs, à céder à 1700 fr. en bloc. Téléphone (039) 2 53 16.

CHAMBRE A COUCHER ANCIENNE chêne massif, sculptures, (pièce unique), pour cause de départ. Tél. (039) 2 53 16.

POUR CAUSE DE DÉPART, divan-couche, cuisinière électrique, buffet. Tél. 5 09 15, dès 18 h 30.

Demandes d'emplois

PERSONNE SOIGNEUSE ferait heures de ménage, les lundis, jeudis et vendredis de 16 h 30 à 18 h 30. Tél. 5 11 55.

MONSIEUR, 8 ANS D'EXPÉRIENCE dans la vente, dont 5 comme chef de vente, cherche représentation. Clientèle particulière exclue. Adresser offres écrites à 154-190 au bureau du journal.

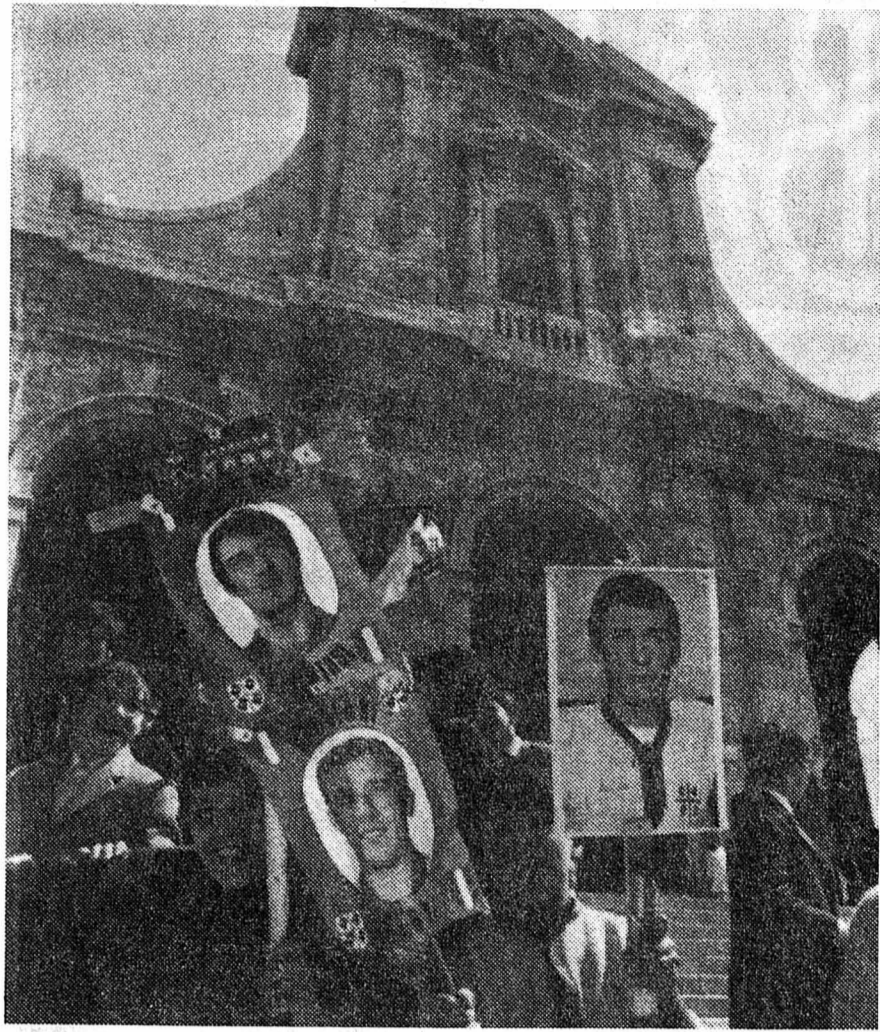
AIDE-INFERMIÈRE capable pour privé ou home, maison hospitalière. Adresser offres écrites à 154-191 au bureau du journal.

JEUNE FILLE ferait du baby-sitting 2 soirs par semaine. Adresser offres écrites à 154-192 au bureau du journal.

ETUDIANTE CHERCHE TRAVAIL le matin jusqu'à 14 heures. Tél. 5 29 16.

HORLOGER cherche décollage à domicile. Tél. (038) 5 04 41.

JEUNE DAME connaissant les deux services cherche emploi le soir, à partir de 19 h, dans bar ou restaurant. Adresser offres sous chiffres JV 1025 au bureau du journal.



JOIE. — La victoire de Cagliari a mis la ville sarde en folie. Ici, des gosses brandissent de grandes photos de quelques-uns de leurs « idoles » (Albertosi, Cera, Riva — à droite) devant la cathédrale Sainte-Marie de Bonaria où le pape viendra dans une dizaine de jours. Précisons que le voyage du chef de l'Eglise catholique n'a aucun rapport avec le succès des footballeurs sardes ! (Téléphoto AP)

ITALIE Il faut être fort pour devenir champion de la péninsule Cagliari ne doit pas son titre à la chance

Alors que, suivant la tournure des événements, on aurait pu avoir recours à des matches de barrage pour désigner champion et relégués, la vingt-huitième journée a apporté une solution à tous les problèmes. Cagliari est champion; Palerme, Bari et Brescia évolueront en série B la saison prochaine.

PREUVE DE VALEUR
Nous voilà donc contraint — avec plaisir d'ailleurs — à faire notre « mea culpa ». Lorsqu'en début de saison, nous soupesions les chances de chacun, nous n'avions guère laissé de place à Cagliari. Tout au plus, avions-nous attribué à la formation sarde un rôle de trouble-fête. Puis, lorsque après quelques matches de second tour, son avance s'était amenuisée, nous pensions que tout allait « rentrer dans l'ordre » et que le championnat d'Italie ne ferait pas place aux « contestataires ». Tel ne fut pourtant pas le cas et, malgré l'impressionnante série de succès de Juventus, le futur champion a, lui aussi, repoussé suffisamment d'assauts pour s'octroyer un titre qui, nous ne le cachons pas, n'est pas fait pour nous déplaire. Et surtout, qu'on ne vienne pas nous dire que ce « scudetto » est dû à la chance, car il faut être vraiment fort pour devenir champion de la péninsule. La preuve ? Au cours des vingt-quatre championnats joués depuis l'après-guerre (1946), seules six formations étaient parvenues à inscrire leur nom sur le livre d'or : Juventus (6), Milan (6), Inter (5), Turin (4), Fiorentina (2) et Bologne (1).

LE MÉRITE DE RIVA
Sans vouloir faire de personnalités, il faut tout de même relever les mérites particuliers de Riva dans l'attribution de ce trophée. L'ailier gauche a, à lui seul, marqué la moitié des buts obtenus par son équipe au cours du championnat. Malgré toutes les ébahissements qu'on a semés sur sa route, le bonhomme est demeuré irrésistible. Il en a apporté une preuve de plus dimanche, contre Bari, en marquant le premier but (39^{me} minute). Cagliari demeure

pourtant à la merci d'une égalisation jusqu'à la 88^{me} minute, moment que choisit Gori pour asséoir définitivement le succès des « Insulaires ». Ce but fit vibrer tout le stade de l'Amisora car, comme bien l'on pense, chacun, tout en suivant les évolutions de son favori, avait une oreille collée au « transistor » pour connaître le déroulement des opérations à Rome où Lazio accueillait Juventus.

Les craintes que nous éprouvions pour les Piémontais se sont justifiées : en seconde mi-temps, les 70.000 spectateurs — recette record pour Lazio : 840.000 francs — virent l'équipe locale prendre l'ascendant sur son adversaire. Pourtant, la première occasion de but, au cours de la reprise, avait appartenu aux visiteurs mais Leonar-

di l'avait gâchée. Lorsqu'elle se présenta à la 52^{me} minute pour Ghio, celui-ci ne rata pas la cible. Sentant l'exploit possible, Lazio durcissait quelque peu son jeu et, à la suite d'un règlement de compte, Favalli fut expulsé (60^{me} minute). Réduite à dix, Juventus dut encore concéder un second but consécutif à un penalty pour faute d'un défenseur sur Chingaglia, qui se chargea lui-même de se faire justice.

LA VIEILLE ÉPOQUE
En admettant une victoire des candidats à la relégation, seul Sampdoria courrait encore un risque pour le cas où il ne serait pas parvenu à battre son visiteur Vérone. Les Génois, conscients du danger, n'ont pas ménagé leur peine et ont ainsi

obtenu un succès qui leur assure leur place en première division. Des autres rencontres, on retiendra la victoire d'Inter sur Naples, ce qui permet à la formation milanaise de rejoindre Juventus au deuxième rang, et la défaite de Milan à Florence ; on eut l'impression d'assister à un match de la « vieille époque ». En effet, guère soucieux du résultat, les deux formations s'appliquèrent plus à marquer des buts qu'à en pas recevoir, ce qui explique le résultat de 4-2 peu courant entre ces deux formations. A la décharge des Milanais, disons que Prati rate un penalty alors que les visiteurs menaient par 2-0 et qu'ils perdirent Rognoni, expulsé peu avant la mi-temps.

FRANCE Des quarts de finale sans grand intérêt Une coupe qui n'a rien de britannique

Le match France - Bulgarie (1-1) n'aura pas laissé de souvenirs ineffaçables. Le magnifique but de Michel est estompé devant les exploits des « marathoniens » de la finale de la coupe d'Angleterre que retransmettait la télévision. Si l'on sait que le principal reproche adressé aux footballeurs français est celui d'être paresseux, on s'imagine quelles injures furent adressées, dimanche, aux équipes qui jouaient les quarts de finale de la coupe de France.

LES REMPLAÇANTS
Aucune institution, autre que le football français, ne souffre autant des intempéries. Lorsqu'il pleut, les Français, qui n'aiment pas se mouiller, restent chez eux ;

lorsque le temps est beau, de crainte que le soleil ne leur tombe sur la tête, les mêmes restent chez eux. Pour les quatre matches de coupe : quarante mille spectateurs. Moins de la moitié, qu'il y en avait à Wembley et, pourtant, il y avait la télévision.

Saint-Etienne, qui voulait sauver sa recette du match retour, a obtenu à Metz un match nul chanceux (1-1). Les internationaux (Revell, Broissart, Bosquier) furent aussi ternes que contre la Bulgarie. Ce sont les remplaçants (Parizon, Larque, Jaquet) qui ont fait le match. Le ressort n'habite plus les vedettes stéphanoises. Seule leur classe supérieure leur permet de soutenir

la comparaison avec les artisans adverses. Même Keith se laisse gagner par la très lassante et « affreuse » habitude de gagner.

FOOTBALL PARISIEN
On parle du F.-C. Paris ce « grand club » qui fait couler, en France, autant d'encre que Leeds en Angleterre, mais qui n'a pas d'équipe et plutôt du plomb dans l'œil. Sedan a refusé la fusion et, comme les responsables du football professionnel refusent d'augmenter le nombre des clubs de première division, le F.-C. Paris risque de tourner de l'œil et... même des deux. C'est sans doute ce qui eut ragaillardit le fantoche F.-C. Paris - Neuilly, qui, en coupe, a battu Valenciennes (2-1) au cours d'un match tellement sportif que les roulements couvraient presque les applaudissements.

Le match le plus intéressant fut sans conteste Nantes - Nantes (2-2), derby breton de belle veine. Les Nantes ont remporté et, en France, chacun souhaite qu'ils retrouvent Saint-Etienne en finale. Mais, entre-temps, il y a les demi-finales et, comme le hasard fait souvent mal les choses... J.-M. THEUBET

Une place au soleil pour les « sans grade »

II^e LIGUE FRIBOURGEOISE

Un exploit de Domdidier

Deuxième ligue. — Domdidier a réalisé un exploit, dimanche, en battant le chef de file Beaugard et, comme Fétingy a, de son côté, gagné à Portbalan (ce qui situe bien les progrès du club boryard), les équipes des deux premiers rangs du classement se trouvent à égalité de chances, sinon de points : 17 matches et 26 points pour Fétingy, 15 matches et 22 points pour Beaugard...

Troisième ligue. — Broc a gagné un match capital en battant Attalens, auquel il enlève effectivement maintenant la première place du groupe I. Mais, bien entendu, la compétition n'est pas terminée, et Attalens a encore ses chances si son rival grüérien vient à trébucher à son tour... Renversement des chances, également, dans le groupe II où Comminbeuf, victorieux à Cottens, prend maintenant le pas sur l'ex-chef de file Arconciel rentré battu

Association cantonale neuchâteloise de football

Communiqué officiel No 22

AVERTISSEMENTS
René Mercier, Neuchâtel II ; Antonio Cabezas, Espanol I ; Guiseppe Perone, Audax II ; Eric Marti, Saint-Blaise II ; Daniel Descombes, Châteland I ; Manlio Stefani, Béroche Ib ; Patrice Creteignier, Saint-Sulpice I ; Antonio Perone, Audax II ; Gilbert Builliard, Châteland Ib ; René Gasser, Serrières II ; Antonio Pacelli, Châteland Ia ; P.-André Calame, Comète Ib ; Franci Charmillod, UN MATCH DE SUSPENSION
Roland Rusca, Saint-Blaise juniors A.
TROIS MATCHES DE SUSPENSION
Claude Voisin, Dombresson.

AVERTISSEMENTS JUNIORS
Max Fanetto, Lignières juniors B ; Y.-Alain Maurer, Le Parc juniors B.
RAPPEL AU SUJET DE LA COUPE NEUCHÂTOISE DES VÉTÉRANS
Nous avisons les clubs qu'ils peuvent s'inscrire à nouveau pour ladite coupe.

MATCHES FIXÉS AU 7 MAI 1970 (ASCENSION)

4^{me} ligue : Lignières I - Le Landeron II ; Geneveys-sur-Coffrane I - Gorgier I ; Marin Ia - Comète Ib ; Dinamic I - Châteland I ; Fleurier Ia - Môtiers I ; Fleurier Ib - Travers Ia ; L'Aréuse Ia - Couvet II ; Saint-Sulpice I - L'Aréuse Ib ; Blue-Stars I - Noiraigue I.

CHANGEMENT D'ADRESSE DU CAISSIER DE L'ACNF
Grand'Rue 28, 2072 Saint-Blaise. Tél. bureau : 3.30.08

Comité Central de l'ACNF
le secrétaire : le président :
R. HUOT J.P. BAUDOIS

Résultats complémentaires
Juniors B : Saint-Imier I - Neuchâtel II 5-1 ; Boudry - Cressier 2-0. Juniors C : Châteland - La Chaux-de-Fonds I 0-10 ; Floria - Boudry 3-2 ; Neuchâtel I - Marin 6-0 ; Neuchâtel II - Comète I 1-5.

de Guin. La journée n'a décidément pas été bonne pour les « leaders », puisque même Courtepin a dû se contenter d'un partage des points à Chevrières, ce qui, d'ailleurs, ne ne lui porte aucun dommage réel. Quant à Montagny, premier du groupe IV, il ne joua pas, échappant ainsi à cette sorte de révolte des « viennent ensuite » qui caractérise cette journée pluvieuse...

Vaud

Deuxième ligue. — Assens paraît bien décidé à mettre d'accord tous les « plaideurs » pour le titre du groupe I : il vient de battre un autre prétendant possible, Isar de Renens. Mais, l'autre club rennois, le F.-C., continue à mener au classement avec un point pour un match joué en plus qu'Assens. Dans l'autre groupe, Montreux maintient sa suprématie par sa victoire contre Aigle.

Troisième ligue. — Nyon II reste, pour le moment, seul chef de file du groupe de la Côte, avec un match et deux points de plus que l'autre prétendant, Genolier. Le chef de file du groupe II retrouve ses soucis printaniers : battu à domicile par Bex, il voit non seulement ce rival se rapprocher de lui à un point, d'écart seulement au classement, mais il peut redouter aussi le retour en vedette de Saint-Légier dont les chances redeviennent des plus sérieuses. Sans avoir joué, le chef de file du groupe III, Echallens, tire ample bénéfice de la journée en raison de la défaite subie par Moudon à Granges-Marnand. Sainte-Croix prend le commandement du groupe IV devant Yverdon III et le trouble-fête Cossonay, qu'il vient de battre. La question de suprématie a été débattue dans le groupe V où Bussigny, vainqueur de haute lutte de Concordia, devient plus nettement favori.

Genève
Troisième ligue. — Choulex reprend le premier rang du groupe II, mais à la faveur d'un plus grand nombre de matches joués que Satigny. Saint-Jean et Star-Sécheron menent sur les autres « fronts ».

Valais
Deuxième ligue. — Aucun résultat particulièrement marquant ne s'est produit dimanche. A relever, cependant, que Viege améliore sa position par une nouvelle victoire obtenue cette fois à Vernayaz. Salquenen mène avec quatre points d'avance sur Saint-Léonard rentré victorieux du Bouveret.

Troisième ligue. — Pas en échec à Chalais, Naters n'a tenu pu rejoindre Brigue en tête du classement du Haut-Valais. Dans l'autre subdivision, le « leader », Leytron, a également dû se verner à conserver un petit point face à Vionnaz.

Nouvelles dates en première ligue

Suisse romande. — 7 mai (Ascension) : Le Locle - Chénos, Nyon - Campagnes, Rarogne - Malley. 16 mai : Le Locle - Berne, Malley - Yverdon, Meyrin - Minervia. 17 mai : Neuchâtel - Monthey, 20 mai : Berne - Minervia, Malley - Chénos, Le Locle - Meyrin.

Suisse centrale. — 7 mai : Soleure - Sursee, Emmenbrücke - Moutier. 10 mai : Soleure - Durrenant. 16 mai : Moutier - Delémont. 17 mai : Berthoud - Nordstern. 20 mai : Moutier - Breite.

ANGLETERRE

Finale de coupe sur les sables mouvants

Cent dix mille spectateurs, des millions de télespectateurs ont assisté, samedi dernier, à la finale de la coupe d'Angleterre. Noblesse oblige, Leeds et Chelsea ont livré un combat ardent, dramatique par instant, dense à l'extrême. Pour la première fois depuis 1912 (Burnsley - West Bromwich Albion 1-1), la coupe n'y a été remise au vainqueur, car il n'y en eut pas (2-2). Le pauvre Leeds devra remettre ça à Old Trafford, à Manchester, le 29 avril. Les caissiers affichent un sourire jusqu'aux oreilles.

La mise en scène a été grandiose comme le veut la tradition. Les cantiques se sont élevés dans le ciel de Wembley avec l'enthousiasme et la ferveur d'une foule colorée, pittoresque, toujours semblable à elle-même depuis des décades. Sur les gradins, avaient pris place l'indispensable major Thompson, le pasteur anglican, une poignée de ducs, des centaines de « ladies » fleuries ainsi que David Allen, planteur d'hévéas en Malaisie, qui n'a pas manqué une seule finale depuis 1945. On y retrouve des personnes qui n'assistent qu'à une seule rencontre de football par année : le rendez-vous de Wembley. Le marché noir a connu

ALLEMAGNE

Deux records pour Gerd Muller

Le futur champion, Borussia Moenchengladbach, a démontré à ceux qui émettaient encore des doutes à son sujet, que son titre ne serait pas dû au hasard. En battant Cologne par 2-0, le chef de file a, en effet, fait faire ses derniers détracteurs. Cette équipe, qui avait commencé le championnat dans l'ombre, s'est affirmée au fil de la compétition. Elle a su profiter d'un passage à vide de Bayern Munich et a eu suffisamment de ressources pour, non seulement conserver sa place, mais encore la consolider.

LE « TERRIBLE » MULLER
Le champion actuel, Bayern, est peut-être plus efficace qu'il n'a jamais été. Après avoir passé 4 buts à Cologne, il vient de battre Hanovre 7-2, rendant ainsi un précieux service à l'autre formation bavaroise, Munich 1860. Malheureusement pour lui, Bayern a payé, au début de l'année, l'absence de Gerd Muller par plusieurs contre-performances qui devaient se révéler décisives. Au sujet de Muller, précisons qu'il est, maintenant, largement en tête des marqueurs de la ligue fédérale, avec le championnat ne soit terminé, il a déjà amélioré le record d'Emmerich concernant les buts marqués en une saison : 31 contre 33. Avec 125 buts en 156 matches, il est, en plus, nettement en tête du classement général de la ligue, devant Emmerich (115 - 183), Seeler (115 - 182) et Brungs (91/211). C'est véritablement la terreur des gardiens allemands.

Au-bas du classement, la journée a été légèrement favorable à Essen et à Munich

Ce fut une rencontre d'une rare densité

CLASSEMENTS Italie

une très grande activité ; des milliers de personnes n'ont pu franchir les grilles du « temple » du football britannique malgré la retransmission de la rencontre à la télévision.

SABLES MOUVANTS
Recouvert de plusieurs tonnes de sable fin, le terrain de Wembley a posé de multiples problèmes aux footballeurs de Leeds et de Chelsea. Très lourd, particulièrement fatigant pour la musculature, le terrain a exigé des efforts générateurs et constants des acteurs. Le sable a joué un mauvais tour à la défense de Chelsea lors du premier but de la partie. Pour rétablir l'équilibre, le marchand de sable a donné un rebond inattendu au ballon sur un tir anodin de Houseman et le malheureux Sprake... ne put que contempler la fin de la course de la balle à l'intérieur de son but. Tel un bouledogue, Leeds a tenu Chelsea par la peau du cou soixante-dix minutes sur quatre-vingt-dix... sans pouvoir vaincre. A sept minutes de la fin, Jones a enfin concrétisé la supériorité de Leeds. Mais, trois minutes ne s'étaient pas écoulées

que Chelsea égalisait par un coup de tête de Hutchings.
Entre les deux, Dame Coupe ne sait qui choisir. Les individualités de la rencontre ? Bonetti, véritable ange gardien de Chelsea, Gray, fer de lance de Leeds United et Billy Bremner, meilleur footballeur de l'année, qui a justifié cette consécration en dominant le milieu du terrain et en distribuant des balles « en or » à ses coéquipiers.

Gérald MATTHEY

Le championnat de Grande-Bretagne sans les vedettes de Leeds et de Chelsea

Aucun joueur international de Chelsea ou de Leeds United ne participera au traditionnel championnat de Grande-Bretagne, qui se déroulera du 18 au 25 avril, et qui opposera les équipes anglaise, écossaise, irlandaise et galloise.

Les Anglais Cooper, Charlton, Hunter et Clarke (Leeds), Bonetti et Osgood (Chelsea), les Ecossais Bremner, Gray, Lorimer (Leeds) et les Gallois Sprake et Yorath (Leeds) ont tous été libérés par leurs fédérations nationales respectives du fait que Leeds et Chelsea doivent rejouer la finale de la coupe d'Angleterre le 29 avril, à Manchester. De plus, ces deux clubs ont des matches en retard du championnat à jouer avant le départ de l'équipe d'Angleterre pour le Mexique, le 4 mai.

L'absence de ces vedettes enlèvera beaucoup de son intérêt au tournoi britannique.

R.N.

Horaires du prochain week-end en Suisse

SAMEDI — Ligue A : Bâle-Winterthur (20 h 30), Bienne-La Chaux-de-Fonds (20 h 15), Fribourg-Young Boys (20 h 15), Grasshoppers-Lausanne (15 h 30), Lugano-Saint-Gall (20 h 30), Servette-Zürich (20 h 30). Ligue B : Xamax-Granges (17 h).

DIMANCHE — Ligue A : Wettengen-Bellinzona (15 h). Ligue B : Brühl-Aarau (15 h), Chiasso-Sion (14 h 30), Langenthal-Etoile Carouge (15 h), Lucerne-Mendrisio-star (15 h), Mantigny-Young Fellows (14 h 30), Thoune-Urania (15 h).

Sélection italienne pour Chiasso

La fédération italienne a retenu les joueurs suivants pour le match d'entraînement contre la sélection helvétique des talents de la ligue nationale (21 avril à Chiasso) : Nardin (Arezzo), Rimbandi, Bonafè, Bettega (Varese), Stanzial, Martini (Livourne), Mainati, Zaniboni, Savoldi, Novellini (Atalanta), Reggiani (Catania), Turoni, Maselli (Genoa), Rampanti (Pisa), Bellizzaro, Santoro, Severino, Montorsi (Mantoue), Aristei (Catanzaro), Achilli (Monza).

CLASSEMENTS Allemagne

Italie		Matches	Buts
J. G. N. P. p. c. Pts			
1. Cagliari	28	10	2 38 11 42
2. Juventus	28	15	7 6 11 17 37
3. Inter	28	14	9 5 33 18 37
4. Fiorentina	28	15	5 8 39 31 35
5. Milan	28	12	9 7 37 24 33
6. Naples	28	10	8 24 20 30
7. Turin	28	11	8 9 20 26 30
8. Vicence	28	10	7 11 31 30 27
9. Rome	28	11	9 25 23 37
10. Lazio	28	10	6 12 29 31 26
11. Bologne	28	5	15 8 19 22 25
12. Verone	28	7	10 11 24 27 24
13. Sampdoria	28	6	11 11 21 31 23
14. Palerme	28	5	8 15 22 44 18
15. Brescia	28	4	9 15 19 35 17
16. Bari	28	4	9 15 8 30 17

Allemagne

Allemagne		Matches	Buts
J. G. N. P. p. c. Pts			
1. Bor. Mönchengl.	29	21	5 3 63 20 47
2. Bayern Munich	29	18	4 3 76 31 40
3. Cologne	30	19	2 9 74 30 40
4. Hertha Berlin	29	16	5 8 49 36 37
5. Bor. Dortmund	30	13	7 10 55 52 33
6. Hambourg	28	10	8 45 41 30
7. Eintr. Francfort	29	11	8 10 46 42 30
8. Stuttgart	30	12	6 12 53 56 30
9. Schalke 04	30	11	8 11 37 48 30
10. Kaiserslautern	28	9	10 35 44 27
11. Duisbourg	28	8	10 11 30 46 26
12. Oberhausen	30	10	6 14 41 50 26
13. Werder Brême	28	7	10 11 27 37 24
14. Eintr. Braunschw.	29	8	8 13 32 42 24
15. Munich 1860	30	9	5 16 39 52 23
16. Hanovre	30	8	7 15 37 57 23
17. Essen	27	5	11 11 33 49 21
18. Alemannia Aix/Ch.	29	4	5 20 25 70 13

CADEAU
UNE DÉCALCOMANIE
LUCKY LUKE

AVEC CHAQUE LITRE DE

Romanette
ARÔME CITRON.

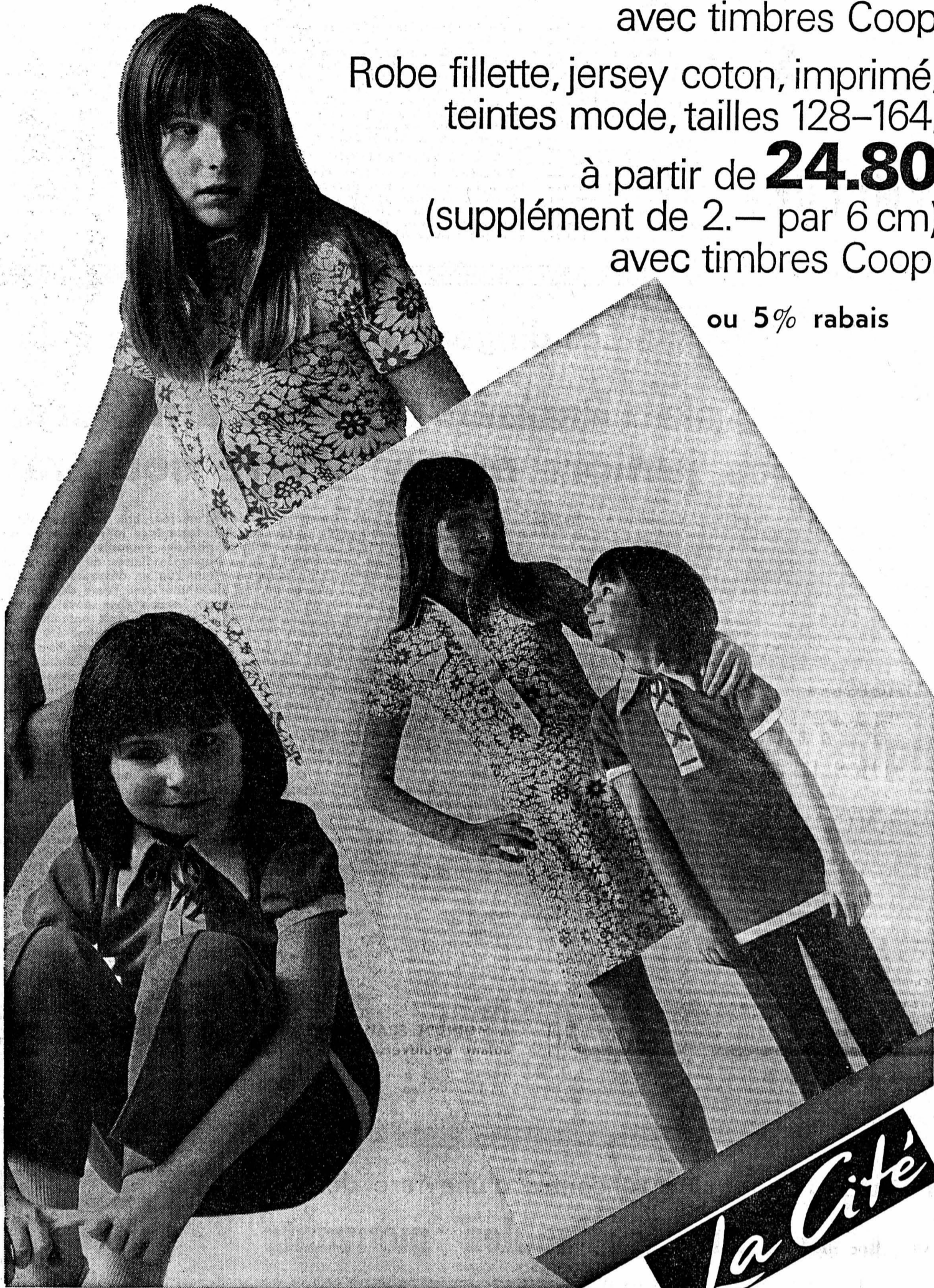


Ensemble pantalon, 100% Tersuisse, diverses teintes, tailles 104-152, à partir de **49.-** (supplément de 4.- par 12 cm) avec timbres Coop

Robe fillette, jersey coton, imprimé, teintes mode, tailles 128-164,

à partir de **24.80** (supplément de 2.- par 6 cm) avec timbres Coop.

ou 5% rabais



La Cité

BAISSE



le dentifrice rafraîchissant au fluor
1.20
au lieu de 1.40



Corne à la plante, peau dure, brûlures des pieds ?

C'est agir contre la nature de limer et gratter la peau. C'est aussi un non-sens de vouloir corriger la nature avec des instruments. Elle réagit immédiatement avec une nouvelle formation de durillons de peau dure. La crème pour les pieds de F. Hilty, préparée à base de produits scientifiques naturels, ramollit la peau dure et supprime les brûlures des pieds. Le pot Fr. 8.- s'obtient seulement chez F. Hilty case postale 8021 ZURICH Tél. (051) 23 94 23 Chèque postal 80-42 503

AUTO-ÉCOLE

SIMCA 1000 Permis professionnels pour camions et taxis
OPEL
A. MAIRE Tél. bureau 5 67 70 domicile 3 32 66

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Mariage

2 dames veuves, grandes, 57 et 62 ans, cherchent messieurs libres, sérieux pour amitié sincère. Ecrire sous chiffres P. D. 304,425 à Publicitas, 1000 Lausanne.



Foire d'échantillons Bâle

Ne prenez qu'un billet de simple course pour Bâle et faites-le timbrer à la Foire

11-21 avril



Il donne alors droit au retour gratuit

Trains spéciaux

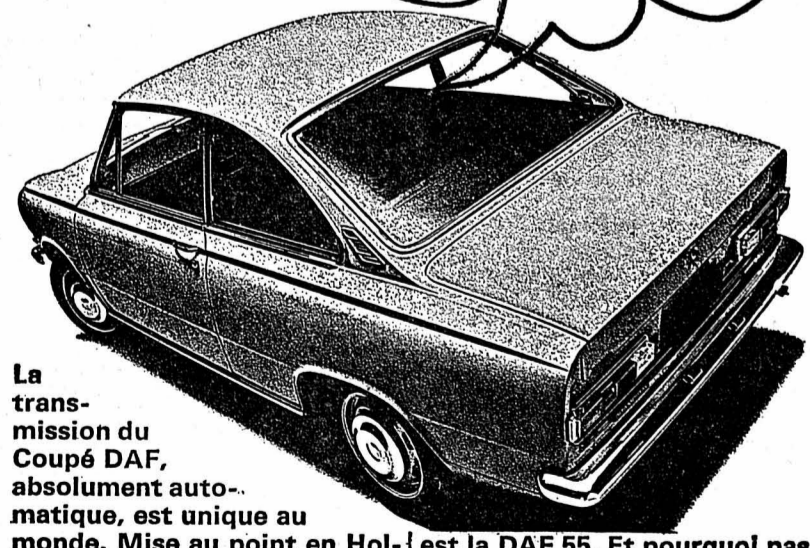
aller			retour		
a) 8.06	x 8.14	dp Neuchâtel	ar 19.25	+x 20.31	
b) 8.30	x 8.36	ar Biemme	dp 19.04	+x 20.10	
c) 8.32	x 8.38	ar Bâle CFF	ar 19.01	+x 20.08	
a) 9.39	x 9.44		dp 17.50	+x c) 18.58	

Prix des billets au départ de Neuchâtel: 2me classe Fr. 15.40 1re classe Fr. 23.-

x Wagon-restaurant Service de restauration

a) les 11, 12, 18 et 19 avril b) du 11 au 20 avril c) les x, Bâle dp 19.03

ELLE VA-VALENTIT-S'ARRÊTE-REPART-ET ROULE...ROULE...ROULE AU-TO-MA-TI-QUE-MENT



La transmission du Coupé DAF, absolument automatique, est unique au monde. Mise au point en Hollande - la Suisse maritime - par des praticiens chevronnés, cette voiture allie le confort et la sécurité à une ligne particulièrement élégante, due au grand couturier de l'automobile Michelotti, de Turin. De la classe, de la race et, dans le budget, peu de place!

est la DAF 55. Et pourquoi pas votre DAF - ne serait-ce que le temps d'un essai!

DAF55Coupé

J.-L. Segessemann & fils, GARAGE DU LITTORAL, Pierre-à-Mazel 51, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 5 99 91



5 17 12

Confiez-nous vos problèmes de télécommunications :

TÉLÉPHONE PTT

A Automates et sélecteurs pour petites et grandes entreprises, magasins, administrations, etc.

B Installations d'abonnés simples, télédiffusion

INSTALLATIONS PRIVÉES

interphone
recherches de personnes
répondeurs automatiques
signalisation
télémesure
téléalarme

APPAREILS ERICSON
de réputation internationale

COURANT FORT
force - éclairage - cuisson



Grand-Rue 4 NEUCHÂTEL

Une grillade exceptionnelle

Le steak «Delmonico»

AUX HALLES

Tél. 5 20 13

Syndicat d'améliorations foncières de Lignières

Mise en soumission de travaux de construction de chemins et de canalisations

Le Syndicat d'améliorations foncières de Lignières met en soumission une troisième tranche de travaux. Les offres porteront sur la construction de chemins de remaniement parcellaire d'une longueur totale d'environ 2700 m et sur la construction de 1700 m de canalisations et de drainages. Une liste des lieux se fera le : mercredi 22 avril 1970. Rendez-vous des participants devant l'hôtel de Commune de Lignières à 14 h 15. Date limite pour l'inscription des entrepreneurs : lundi 27 avril 1970, à 17 h. La rentrée et l'ouverture des soumissions sont fixées au lundi 4 mai 1970, à 16 h, au Service cantonal des améliorations foncières, rue du Château 19, à Neuchâtel. Les documents techniques peuvent être obtenus dès le 22 avril 1970 à l'adresse ci-dessus, tél. (038) 5 68 01, interne 322, contre paiement d'une somme de 10 francs.

Syndicat d'améliorations foncières de Lignières
Le comité

DÉMÉNAGEMENTS

Petits transports - Suisse et France

POLDI JAQUET

Neuchâtel Tél. 5 55 65



AUTO-ÉCOLE

et conduite rationnelle à Lignières sur la nouvelle petite FIAT 128 (français, allemand, italien).
Tél. (038) 8 38 76.
Fr. Baumann

CONFÉDÉRATION SUISSE

5 1/2 %

EMPRUNT FÉDÉRAL 1970 FR. 320 000 000

Prix d'émission 98,60 % Rendement 5,69 %

y compris 0,60 % timbre fédéral

Durée de l'emprunt : 10 ans ; coupons annuels au 15 mai
Conversion de l'emprunt fédéral 3 % 1952

Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces seront reçues du 15 au 22 avril 1970, à midi, par les banques, maisons de banque et caisses d'épargne de la Suisse

Des prospectus détaillés peuvent être retirés aux guichets des banques

CARTEL DE BANQUES SUISSES
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

Maison des Amies de la jeune fille
Promenade-Noire 10, rez-de-chaussée, tél. 5 55 51

COURS de FRANÇAIS

Cours de l'après-midi : 2 leçons par semaine, 4 degrés.

Pas de cours pour débutantes.

Cours du soir : 1 leçon par semaine, degrés inférieur, moyen, supérieur.

Inscriptions : vendredi 17 avril, à 20 heures.

Ferblanterie - Appareillage
Installations sanitaires

GEORGES ULDRY

Rugin 10, PESEUX, tél. 8 30 39

TÉLÉSKI
VUE-DES-ALPES
fonctionne

tous les après-midi
tous les soirs

Bonnes conditions d'enneigement.

A vendre

points SILVA

Mondo - Avant. Prix avantageux. Lesey FN, case postale 281, 1401 Yverdon. Ofa60.853.003

VOYAGES

WITTWER

SÉJOURS DE PRINTEMPS :
en montagne ou au bord du lac : 6 jours merveilleux

LUGANO	dès Fr. 210.—	11-16 mai
RIVA LAC DE GARDE	dès Fr. 225.—	4-9 mai 25-30 mai
SIRMIONE LAC DE GARDE	dès Fr. 295.—	27 avril-2 mai 1-6 juin
MERANO DOLOMITES	dès Fr. 298.—	18-23 mai

Programmes : **VOYAGES - AUTOCARS**
Inscriptions : WITTWER, Saint-Honoré 2, Neuchâtel, tél. 5 82 82

Chronique du Mouvement populaire neuchâtelois contre la RN 5 au bord du lac

Nombreuses sont les personnes qui, tout en étant fondamentalement opposées au tracé de la RN 5 au bord du lac, désirent savoir ce que nous proposons en remplacement.

Compte tenu de l'intensité actuelle du trafic et de son évolution probable, nous considérons qu'il est possible A MOINDRE FRAIS, d'améliorer le tracé actuel sans pour autant, bouleverser toute la ville.

Au moment où une véritable autoroute du pied du Jura deviendra nécessaire, en évitant les localités, il n'est pas exclu que des tracés qui paraissent aujourd'hui difficilement réalisables deviennent plus faciles grâce aux progrès de la technique. De plus on saura à ce moment-là dans quelle mesure l'ouverture de la RN 1 au sud du lac, diminue l'intensité du trafic sur la RN 5.

La proposition de tracé présentée par notre Mouvement en 1966 reste valable comme base de discussion. La circulation gagnerait en fluidité, une fois supprimés les arrêts dus aux piétons qui, eux traverseraient par des passages souterrains agréablement et pratiquement aménagés.

D'autres améliorations inspirées par le projet de l'Etat simplifié permettraient au trafic de s'écouler rapidement comme le désirent les automobilistes. Le Département cantonal des travaux publics est prêt, nous en sommes persuadés, à revoir son projet de 1968 dans ce sens.

Le tracé centre a l'immense avantage, tout en étant à la mesure des BESOINS RÉELS du trafic, de laisser au bord du lac les zones de verdure et de calme dont toute ville a besoin, surtout si Neuchâtel entend conserver sa vocation de ville et de tourisme.

Avant de prendre des décisions qui auront des conséquences immenses pour Neuchâtel, nous désirons que soient étudiées sans passion et sans idée fixe, toutes les possibilités.

Ne nous engageons pas dans une deuxième aventure du genre des Jeunes Rives qui donnent un avant-goût de ce que seraient nos rivages au cours des années à venir si le projet sud était adopté.

DEMAIN IL SERA TROP TARD POUR LES SAUVEGARDER. Réagissez donc, signez et faites signer la pétition contre la RN 5 au bord du lac. Des cartes et listes sont à disposition sur demande à l'adresse du Mouvement, case postale 824, Neuchâtel.

Mouvement populaire neuchâtelois
contre la RN 5 au bord du lac
J. Knoepfler
président

Compensez la fatigue de printemps par

UNE CURE À LOÈCHE-LES-BAINS

Centre médical Dr méd. H.-A. Ebener FMH

Prix réduits d'entre-saison du 1er avril au 31 mai 1970 dans nos hôtels de bains* :
des ALPES 90 lits, la maison confortable avec nouveau bain et solarium
MAISON BLANCHE : grand bain 150 lits, la maison traditionnelle de la clientèle suisse
*Hôtels de bains = avec piscine thermale dans l'immeuble.

Renseignements par la direction : A. Willi-Jobin, tél. (027) 6 44 44.
STÉ DES HOTELS ET BAINS LOÈCHE-LES-BAINS (VALAIS).

PRÊTS et ESCOMPTE SA

1510 MOUDON
Rue du Poyet 9

Sans caution 500 à 3000 fr. modes de remboursement variés

Tél. (021) 95 24 24

L'offre de la semaine

100 g de salami

« Citterio » 2.40

3 bouteilles de Rioja 1964 6.90

Ces prix s'entendent escompte SENJ inclus 10%

André SCHWAB

Alimentation générale
Côte 158 — Neuchâtel — ☎ 5 60 40

Achetez votre MACULATURE au bureau du journal, rue Saint-Maurice 4

▶ PILOTES!

Adhérez au « CLUB DES PROFESSIONNELS » qui met à votre disposition des avions bien instrumentés pour faciliter le voyage aérien en familiarisant ses membres avec les moyens de radio-navigation les plus modernes et ceci à DES PRIX ÉTUDIÉS.

Ecrire au Club des professionnels, case 692, 2301 la Chaux-de-Fonds.

Société des bâches, à Guin


Location de:

bâches imperméables
rideaux, podiums,
tables et bancs

3 et 6 m de longueur

Vente de bâches d'occasion

Prière d'adresser les demandes d'offres et de renseignements à
Hans Fasel, hôtel des Alpes, 3186 GUIN (FR). Tél. (037) 43 11 14.



Transocean Gulf Oil Company, Pittsburgh, Pa., USA

avec caution solidaire de Gulf Oil Corporation, Pittsburgh, Pa., USA

6 1/2 %

Emprunt 1970 de fr.s. 60 000 000

Le produit de l'emprunt est destiné au financement des activités générales de Transocean Gulf Oil Company, de Gulf Oil Corporation et d'autres filiales et sociétés affiliées en dehors des Etats-Unis d'Amérique.

Modalités de l'emprunt

Durée: au maximum 15 ans
Titres: Obligations au porteur de fr. 1000 et fr. 5000
Cotation: aux bourses de Bâle, Zurich, Genève, Berne et Lausanne

100 %

Prix d'émission net

Délai de souscription du 15 au 21 avril 1970, à midi

Les banques tiennent à disposition des prospectus ainsi que des bulletins de souscription.

Société de Banque Suisse

Union de Banques Suisses	Crédit Suisse
Banque Leu SA	Banque Populaire Suisse
Groupe des Banquiers Privés Genevois	A. Sarasin & Cie
Société Privée de Banque et de Gérance	Groupe des Banquiers Privés Zurichois

Signez notre pétition contre la N5 au bord du lac

Bulletin à découper et à retourner au plus tôt sous enveloppe ouverte, affranchie à 10 c., à la case postale 824, 2001 Neuchâtel.

Les soussignés, se fondant sur l'article 10 de la Constitution cantonale, demandent que l'autorité communale de Neuchâtel donne à l'Etat un préavis négatif sur le projet sud de raccordement à la RN 5, et que soit reprise l'étude de l'aménagement du tracé actuel.

Nom	Prénom	Adresse
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____

N.B. Chaque personne doit signer de sa propre main et ne peut le faire qu'une fois.



...votre bouquet

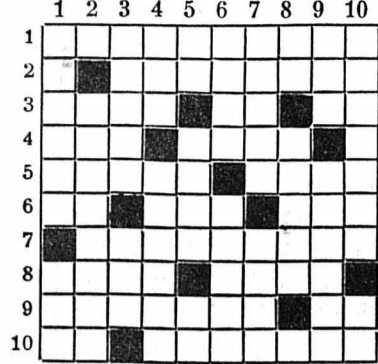
“l’ami de la quinzaine”

Mais vous qui ne le connaissez pas, vous qui en avez parcouru un exemplaire il y a dix ans, vous ignorez qu’il est aujourd’hui le principal magazine féminin de Suisse romande, jeune, dynamique, nouveau.

Dans BOUQUET du 15 avril : l’ahurissante aventure du père de la mariée qui s’est volatilisé le soir du mariage (La Lettre du mois); un grand reportage en couleurs de Charles-André Nicole : «A la chasse au lion»; la femme-gangster qui se spécialisait dans l’attaque des banques.

MOTS CROISES

Problème No 73



VERTICALEMENT
1. Roulé. — Mis en scène par Molière et par La Fontaine. 2. Bile noire. 3. Sans gravité s'il est mignon. — Emission peu prise. 4. Une première. — Tributaire de la Baltique. 5. Symbole. — Unité monétaire. — S'en va de la caisse. 6. Aperçu élémentaire. — Insectes carnivores. 7. Sert à noter les différents mouvements dans lesquels est écrit un morceau. — Dieu. 8. Préfixe. — Ornement pour officier. 9. Retiré. — Profondément troublé. 10. Partisans de la non-intervention. — Préfixe.

Solution du No 72



HORIZONTALEMENT

1. Elle précède la première. 2. Qui ne laisse aucun doute. 3. Côté d'une chose. — Abréviation d'un titre. — Sur la Bresse. 4. Sur la Dordogne. — Celui de Bordeaux est très apprécié. 5. Elle rétablit le culte des images. — Extrait. 6. Possessif. — Rivière née en Suisse. — Reçoit une poutre. 7. Soutènement des vêtements. 8. Ancienne capitale des ducs d'Auvergne. — Auteur du Maître de chapelle. 9. Affaiblir. — Pour faire le point. 10. Il glisse sur une planche. — Orifices.

HOROSCOPE

Matinée très calme, l'après-midi ne sera guère plus mouvementée. L'ensemble de cette journée sera consacré à la réflexion et à la lecture. Naissances: Les enfants de ce jour seront richement doués, ils réussiront dans tout ce qu'ils entreprendront.

BÉLIER (21/3 - 19/4)
Santé: Effectuez chaque matin un peu de culture physique. Amour: Vos propos pourraient blesser. Affaires: Risque de tension avec vos supérieurs.

TAUREAU (20/4 - 20/5)
Santé: Supprimez les plats trop riches en calories. Amour: Vous avez tendance à rêvasser, restez sur terre. Affaires: Ne signez aucun contrat sans avoir réfléchi.

GÉMEAUX (21/5 - 21/6)
Santé: Faites des exercices de relaxation. Amour: Modérez votre exubérance en société. Affaires: N'hésitez pas à sacrifier certaines choses auxquelles vous êtes attaché.

CANCER (22/6 - 22/7)
Santé: Ne prenez pas d'importants médicaments. Amour: Un proche souffre de solitude, réconfortez-le. Affaires: Améliorez vos conditions de travail.

LION (23/7 - 23/8)
Santé: Ne faites pas d'efforts prolongés. Amour: Évitez les discussions familiales. Affaires: Ne vous laissez pas distraire, isolez-vous.

VIERGE (24/8 - 23/9)
Santé: Compensez votre repas de midi par un déjeuner copieux. Amour: Ne soulez pas des discussions. Soyez calme. Affaires: La discrétion et le tact seront vos atouts.

BALANCE (24/9 - 23/10)
Santé: Stimulez vos reins qui sont paresseux. Amour: Ne divulguez pas les confidences. Affaires: Contactez des personnes compétentes susceptibles de vous aider.

SCORPION (24/10 - 22/11)
Santé: Vous devriez prendre des fortifiants. Amour: Faites une sélection parmi vos relations. Affaires: Ne signez aucun engagement sans garanties.

SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)
Santé: Pour améliorer votre circulation, marchez. Amour: Laissez à l'être aimé la possibilité de s'exprimer. Affaires: Ne prenez pas de décision à la légère.

CAPRICORNE (22/12 - 19/1)
Santé: Ne vous fatiguez pas inutilement. Amour: N'enfermez pas l'être aimé dans une cage. Affaires: Ne faites pas de promesses si vous savez ne pouvoir les tenir.

VERSEAU (20/1 - 18/2)
Santé: Ne faites pas trop d'exercices. Amour: Vous faites parfois des propos désobligeants. Affaires: N'hésitez pas à demander conseil à vos collègues.

POISSONS (19/2 - 20/3)
Santé: Variez davantage vos menus. Amour: Vos opinions ne sont pas nécessairement les mêmes que celles de l'être cher. Affaires: Accomplissez convenablement vos tâches journalières.

Pentecôte 1970 avec Migros

La Bourgogne

Voyage en chemin de fer et autocar du samedi 16 mai au lundi 18 mai 1970.

Tout compris 200 fr.

Au départ de Neuchâtel, Fribourg et la Chaux-de-Fonds

Programme dans tous nos magasins Migros

Inscription jusqu'au 20 avril 1970.

Voyage Club Migros Neuchâtel - Fribourg

11, rue de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel - Tél. (038) 5 83 48.



BULLETIN BOURSIER

Table with financial data for 'Bourse de Neuchâtel' and 'ZURICH', including columns for 'ACTIONS', 'OBLIGATIONS', and dates '13 avril' and '14 avril'.

Cours des billets de banque étrangers

Table showing exchange rates for various countries: France, Italie, Allemagne, Espagne, U.S.A., Angleterre, Belgique, Hollande, Autriche.

Marché libre de l'or

Table showing gold market prices for various items: Pièces suisses, Pièces françaises, Pièces angl. anc., Pièces angl. Elisabeth, Pièces américaines, Lingots.

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise



Suspension inutile

LE CAFÉ ROMAND (Suisse romande). — Pensant que la Télévision suisse romande consacrerait quelques émissions spéciales aux graves avaries qui perturbent le troisième voyage des cosmonautes américains vers la Lune, nous nous sommes installés plus tôt que prévu devant notre récepteur. Nous avons ainsi eu l'occasion de connaître l'avis du célèbre trio à ce sujet. Si l'on s'en tient à la brièveté des propos et à l'ambiance générale, il se résume à bien peu de chose. Cette minute consacrée à trois hommes en danger de mort, dans le cadre d'une émission détendue, en prélude à la projection d'un extrait de « Marius » n'est pas digne d'une télévision adulte. Le trio aurait dû se taire. De plus, le petit sourire d'Yves Court était encore plus crispant qu'à l'ordinaire. Pour le reste, le « Café romand » fut fort réussi et plus intéressant que de coutume.

politique, et à sa position face à l'amour. Trois aspects d'un problème, trois exemples particuliers. Chacun de ces exemples, traités sur films, faisait l'objet d'un débat. Signalons immédiatement que, dans cette composition, l'émission gagne en vivacité, donc en intérêt. Le rythme est un élément important dans le cas d'une « soirée-bloc ». Remarquons aussi que les trois documents filmés, bien que ne présentant pas toutes les faces d'un problème, permettaient la discussion et étaient fort bien conçus et réalisés. Malheureusement, Jo Escoffier anime très mal les débats et, très souvent, il laisse ses interlocuteurs s'égarer. Ainsi, le sujet n'est pas véritablement traité et l'on ne sait plus très bien ce qu'ont voulu les responsables de l'émission. A revoir, car ce n'est pas aux invités à faire le travail de l'animateur.

Après le « Téléjournal », Alain Schwaerli et Georges Kleinmann ont analysé la situation, ont expliqué ce qui devait l'être. Leurs propos ont rassuré tous ceux pour qui l'avenir spatial n'est pas uniquement un pari politique, mais surtout une aventure à l'échelle humaine, aux retombées technologiques considérables. CANAL 18-25 (Suisse romande). — La S.S.R. a tenu sa promesse. Nous avons pu voir l'émission interdite temporairement. Mises à part les séquences de variétés, les trois autres volets de l'émission ont été consacrés à la femme, à sa position dans l'économie, à sa position

Quant au volet de l'émission qui a entraîné la suspension et aux débats qui lui a succédé, il fut à l'image des autres. Le sujet touchant à la morale, la réaction était inévitable. En effet, les trois sujets traités, hier soir, pouvaient faire, à eux seuls, l'objet d'une émission. Et c'est à ce niveau que l'émission « Canal 18-25 » est mauvaise. On fait tout superficiellement, tant et si bien que l'on prête le flanc à la critique. Mais, il n'y avait tout de même pas matière à suspension, car nous étions fort loin du plaidoyer pour l'amour libre.

J.-C. LEUBA

A LA TV AUJOURD'HUI

Table listing TV programs for 'SUISSE ROMANDE', 'FRANCE II', and 'SUISSE ALÉMANIQUE' with times and program titles.

Table listing TV programs for 'SUISSE ALÉMANIQUE' and 'SVIZZERA ITALIANA' with times and program titles.

Table listing TV programs for 'ALLEMAGNE I' with times and program titles.

Table listing TV programs for 'FRANCE I' with times and program titles.

Table listing TV programs for 'ALLEMAGNE II' with times and program titles.

CONSULTEZ CHAQUE JOUR FAN MAGAZINE ou L'EXPRESS MAGAZINE, suppléments hebdomadaires de la FAN et de L'EXPRESS. Guides indispensables du téléspectateur, FAN MAGAZINE et L'EXPRESS MAGAZINE vous renseignent sur les émissions à ne pas manquer et vous apportent les commentaires et illustrations nécessaires à une utilisation rationnelle des programmes de télévision.

RADIO

Sottens et télédiffusion
6 h, bonjour à tous. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroir-première. 7.45, roulez sur l'or. 8 h, informations et revue de presse. 9 h, 10 h et 11 h, informations. 9.05, à votre service. 11.05, crescendo. 12 h, informations. 12.05, aujourd'hui. 12.25, si vous êtes. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, musical-color. 14 h, informations. 14.05, réalistes. 14.30, la terre est ronde. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi. 16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures: Madame Bovary. 17 h, informations. 17.05, pour vous les enfants. 17.15, tous les jeunes. 17.55, roulez sur l'or. 18 h, informations. 18.05, le miroir dans la vie. 18.45, sports. 18.55, roulez sur l'or. 19 h, le miroir du monde. 19.30, la situation mondiale. 19.35, bonsoir les enfants. 19.40, disc-o-matic. 20 h, magazine 1970. 20.20, ce soir nous écouterons. 20.30, les concerts de Genève par l'Orchestre de la semaine littéraire. 22.30, informations. 22.35, la semaine littéraire. 23 h, harmonies du soir. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

Beromunster et télédiffusion
Informations à 6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, 6.10, musique. 6.20, mélodies populaires. 6.50, méditation. 7.10, auto-radio. 8.30, œuvres de Purcell. 9 h, entracte. 10.05, spécialités viennoises. 11.05, musique et bonne humeur. 12 h, mélodies. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, histoires de nos grands-pères. 14.30 pages de Britten. 15.05, chansons, danses et marches suisses. 16.05, pour les jeunes. 17.30, pour les enfants. 18 h, informations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, actualités. 20 h, romances, Beethoven. 20.15, pièce en dialecte. 21.30, paysages, suite, H. Moeckel. 21.50, musique champêtre. 22.15, informations, commentaires, revue de presse. 22.30, big band ball.

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL
Théâtre: 14 h 30, Matinée enfantine.
EXPOSITIONS. — Musée cantonal d'archéologie (hôtel DuPeyrou): Exposition. Galerie des Amis des arts: Exposition des femmes peintres de Neuchâtel.

Dans tous les milieux, on fait confiance à ASPIRINE®



Aussitôt qu'une douleur apparaît, qu'un refroidissement ou une grippe s'annonce, qu'un rhumatisme ou un mal de tête devient insupportable, on recourt à l'aspirine de Bayer.

C'est bien connu: Aspirine égale soulagement.

PESEUX

Cinéma de la Côte: 20 h 30, La Brigade du diable. Pharmacie de service: Dr W. Gauchat, jusqu'à 21 h, ensuite le No 11 renseigne.

COLOMBIER

Cinéma Lux: 20 h 15, La Traite des Blanches.

AUVERNIER

Galerie Numag: Léon Zack, peintures. Caveau des Abbesses: Bar-dancing.

CORTAILLOD

Pharmacie de service: Marx, fermé l'après-midi, reprise du service d'urgence à 18 h 30.

SAINT-BLAISE

Cinéma Royal: relâche.

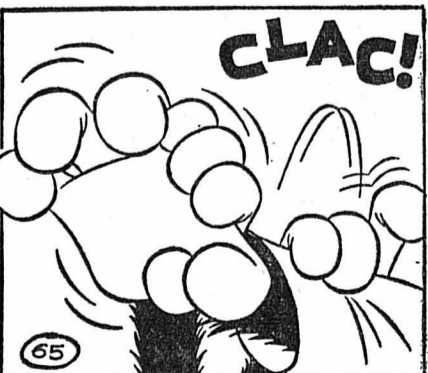
LE LANDERON

Cinéma du Château: relâche.

SUPERMAN



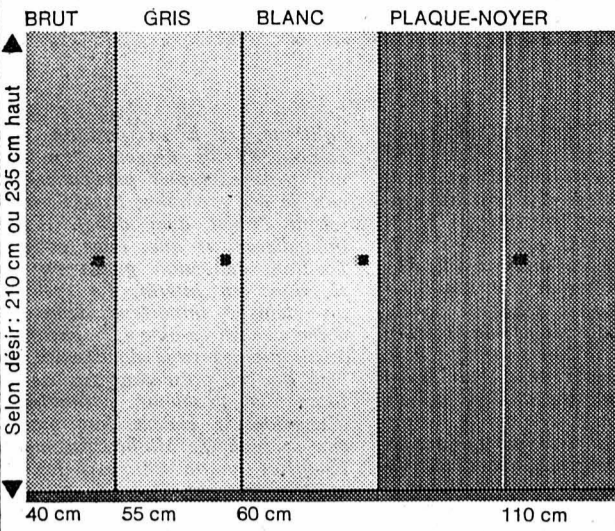
MAMBO ET LA RONDE DES SIÈCLES



• Douleurs? • Grippe? • Maux de tête?
Aspro soulage vite



PEWE — L'armoire à éléments qui résout vos problèmes de place.



Exécutions PEWE:

- A Surfaces int. et ext. brutes à peindre ou tapisser Arrêtées en laque blanche
- B Extérieur en stratifié noyer, blanc ou gris Intérieur strat. blanc.

Service PEWE:

- Livraison directe de fabrique
- Montage rapide par spécialistes
- Livraison franco domicile
- Etude de projets gratuite
- 10 ans de garantie
- CREDIT DIRECT avantageux

Demandez aujourd'hui encore, sans engagement, notre documentation gratuite.

Equipement PEWE:

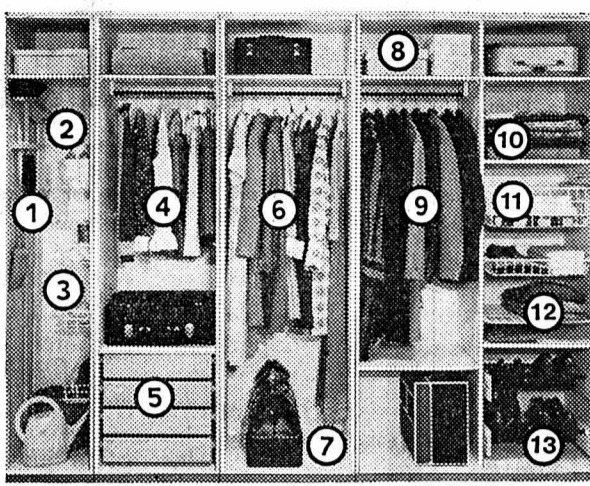
Tiroirs, rayons, porte-habits, rayons mét. régl. et porte-chaussures, corb. à linge, corb. pr. art. de nett., porte balais, etc.

Formats et prix:

210 cm h. 58 cm pr. (sans équip. int.)
 1 porte brut blanc/stratifié gris noyer

40 cm large	205.-	275.-	295.-
55 cm large	235.-	305.-	337.-
60 cm large	240.-	325.-	350.-
110 cm 2p.	310.-	410.-	480.-

235 cm h. 58 cm pr. av. petit suppl.
 5 portes: 260 cm large, dès 825.-
 6 portes: 330 cm large, dès 930.-
 Joints de paroi et plafond contre léger supplément.



- 1 Porte-balais
- 2 art. nett.
- 3 petite corb.
- 4 Jupes
- 5 Corsages
- 6 Tiroirs
- 7 Habits féminins manteaux
- 8 Sacs, valises
- 9 Divers
- 10 Habits masc.
- 11 Rayons réglables
- 12 Corb. mét.
- 13 rayons mét. réglables
- 14 Porte-chaussures

Se complète à volonté avec joints de paroi et de plafond. Sur demande, avec paroi de séparation.

21

Pfister ameublements sa

- GENEVE Servette 53
- LAUSANNE Montchoisi 5
- BIENNE Pl. du Marché-Neuf
- NEUCHÂTEL Terraux 7 (Agence)
- DELEMONT Moulins 12
- BERNE Schanzenstr. 1
- BALE Mittl. Rheinbrücke
- ZURICH pr. HB Walcheplatz
- SAINT-GALL WINTERTHOUR, Zoug, LUCERNE
- SUHR AARAU 1000 ME night-opening j. à 21 h

BOUTIQUE

Bam Bi

Rue des Moulins 35 - Neuchâtel



Vêtements exclusifs les plus chics pour vos enfants



Ecole pédagogique privée SORIMONT

direction Mlle D. Junod

prépare au brevet de

- Jardinière d'enfants
- Institutrice privée

Rentrée : 20 avril 1970

Inscription : du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
 Rue Pury 6 — 2000 Neuchâtel — Tél. 4 77 60

CENTRE D'APPAREILLAGE ACOUSTIQUE DE LA S. R. L. S.

Le Centre de la Société romande pour la lutte contre les effets de la surdité est à la disposition de tous les malentendants pour renseignements et appareillage. Consultations sur rendez-vous du lundi au vendredi de 14 à 18 heures. Faubourg de l'Hôpital 26, 2000 NEUCHÂTEL. Tél. (038) 4 24 24.

Les Cars Marti

ASCENSION

En CAR MARTI si confortable, vous passerez d'agréables journées pleines d'imprévus.

Dates J.	Fr.
5.5 4 1/2 Méditerranée	315.-
6.5 5 Mini-Copenhague	375.-
7.5 4 Salzkammergut	265.-
7.5 4 Florence - Pise - Méditerranée	265.-
7.5 4 Châteaux de la Loire - Touraine	280.-
7.5 4 Paris - Versailles	250.-
7.5 4 Amsterdam-Bruxelles	295.-
7.5 4 Route romantique	295.-
7.5 3 Tyrol - Zillertal	176.-
7.5 3 Engadine - Lac de Côme - Tessin	165.-

Pour les fans des courses d'autos! En car Marti au championnat mondial formule 1 pour voitures de course

MONACO

8-10 mai 1970 Prix Fr. 135.-
 Renseignements, programmes, inscriptions chez :

VOYAGES TRANSPORTS SA
 Votre bureau Marti sur place:
 Neuchâtel 5, Fb. de l'Hôpital
 Tél. 5 80 44

10'000 dessins publicitaires à choix au CLICHES-SERVICE G. Salomon, Lausanne 3, Pré-du-Marché Tél. 021/22 27 69

Scargots d'Areuse



Dégustation tous les soirs, lundi excepté, (038) 6 44 44

derrière la maison

Rod, laitier, Serrières

Pas de portage de lait pour cause d'accident.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Afrique du Sud Voyages à forfait SAA



dès frs. 1938.-

17 jours pension complète, chambre avec bain. Demandez le programme détaillé à votre agence de voyage IATA ou



South African Airways, Genève, 17, rue du Cendrier, tél. 022/316740



18.-

avec timbres Coop ou 5% rabais

chariot à marché, pliable, support laqué noir au four, manche chromé, sac en tissu dessin écossais, 18.-

La Treille

TV

couleur noir et blanc

Vente Location Echanges Modèles depuis Fr. 575.-

Service impeccable rapide et consciencieux par personnel spécialisé



RADIOS-TV Neuchâtel

airtour suisse

L'organisation aérienne de 180 importantes agences de voyages de la Suisse.

EXPO '70

dès Fr. 1970.-

comprenant vol en Jet, logement et guide de voyage suisse. Vols spéciaux supplémentaires : 5, 13, 20 mai.

EXPO-70 par la route polaire (Tokyo, Kyoto, Hong-kong, Bangkok)

11 - 25 mai Fr. 4150.-

Logement dans les meilleurs hôtels de première classe.

Les agences de voyages compétentes indiquées ci-dessous vous renseigneront volontiers sur notre offre de vacances de choix.

NEUCHÂTEL

NATURAL S. A. 2, rue Saint-Honoré, 1er étage 4 28 28 ou « AUX ARMOURINS » 4 68 36

TOURING CLUB SUISSE 1, Promenade-Noire 4 15 31

WAGONS-LITS / COOK 1, place Pury 4 41 51

avec chaque sachet!

20 SILVA

Sana Luxe

Sana Jeunesse

Sana Extra

Sana Jeunesse
 Même qualité que Sana Luxe, mais plus étroite et plus courte - exactement à la mesure des jeunes filles. 10 pièces Fr. 1.60

Sana Luxe
 Pouvoir absorbant élevé, maintien parfait, douceur inégalée. 10 pièces Fr. 2.25

Sana Extra
 Conçue pour les femmes désirant un format particulièrement grand. 10 pièces Fr. 3.25



Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse

Actualité suisse et romande

Journée officielle à la Foire suisse d'échantillons M. Tschudi: notre politique de la recherche doit être revue

Il faudra répondre aussi favorablement aux initiatives de coopération européenne

BALE (ATS). — C'était mardi, la journée officielle de la 54^{ème} Foire d'échantillons à Bâle, qui a débuté par l'habituelle cérémonie d'ouverture en présence du président de la Confédération, M. Hans-Peter Tschudi.

Le nouveau directeur de la foire, M. Hermann Hauswirth, salua les nombreuses personnalités présentes parmi lesquelles figuraient les membres du corps diplomatique accrédités en Suisse, les délégations des gouvernements cantonaux, les repré-

sentants du monde de l'économie et de la science ainsi que ceux de l'administration fédérale. Le salut des autorités bâloises fut apporté par le président du Conseil d'Etat de Bâle-Ville, M. Arnold Schneider.

M. Edmund Wyss, conseiller national, président récemment désigné de la Foire suisse, prit à son tour la parole. Enfin, M. Tschudi développa dans ses grandes lignes, le thème de notre évolution économique et les problèmes cruciaux qui sont actuellement les nôtres.

« L'économie publique ne doit pas être antisociale, mais la sécurité sociale ne doit pas être non plus antiéconomique », a affirmé mardi à cette journée officielle M. Tschudi, président de la Confédération. Cette phrase résume le thème du discours du haut magistrat qui, d'autre part, préconise un développement de la sécurité sociale, une intensification de la recherche et un renforcement de la coopération européenne dans le domaine de la science et de la technique.

Après avoir remercié le président démissionnaire, M. Alfred Schaller, pour son activité fructueuse en faveur de la foire, M. Tschudi s'adressa à M. Edmund Wyss, conseiller national, qui préside actuellement aux destinées de la grande manifestation bâloise, une action aussi féconde que celle de son prédécesseur. Le président de la Confédération s'est félicité de pouvoir embrasser, à la Foire suisse d'échantillons, toute la complexité et la richesse de notre économie.

LA SÉCURITÉ SOCIALE
« Celui qui, durant toute la période active de sa vie, a travaillé au service de la collectivité, a droit à une vieillesse exempte de tout souci matériel. » C'est par ces mots que M. Tschudi a mis en évidence l'importance du problème de la sécurité sociale auquel le pays est actuellement confronté. Les institutions de prévoyance existant actuellement (et notamment l'AVS, l'AI) ont versé en 1968, la somme de 5,8 milliards de francs alors qu'elles avaient payé 1,8 milliards en 1960.

Les prestations fournies par les organisations professionnelles et par les entreprises, dans ce domaine, se sont élevées à 1,5 milliard environ. La dépense globale dépasse les 7 milliards de francs si l'on y ajoute les prestations de l'assurance militaire. Cette somme représentait en 1968 10 % du produit social brut ou 15 % du revenu de l'activité lucrative dans notre pays. Et cependant, il faudra faire plus encore. Trois initiatives populaires réclament un nouvel aménagement de la prévoyance sociale pour les vieillards, les survivants et les invalides. Il faudra s'habituer à l'idée que, dans un avenir rapproché, les assurances sociales étatiques et privées absorbent un pourcentage de revenu de l'activité lucrative plus élevé.

Il est de plus en plus évident que notre politique de la recherche doit être revue. Les Etats avancés sont maintenant tenus, vu l'industrialisation de maints pays en voie de développement, de fabriquer des produits exigeant peu de travail manuel, mais beaucoup de recherches scientifiques et techniques nouvelles. Et le manque de main-d'œuvre, tout particulièrement aigu dans notre pays, rend plus nécessaires encore des adaptations de notre programme de production.

Mais la recherche ne doit pas négliger la protection de l'homme et de la nature, constamment menacés, de nos jours, par les effets secondaires de notre production industrielle et de notre activité quotidienne.

La recherche devra se faire en Suisse, sur une échelle assez large si l'on veut affronter avec succès la concurrence étrangère qui bénéficie souvent d'une aide considérable des pouvoirs publics. A cet égard, les petites et moyennes entreprises, qui ont de la peine à suivre le mouvement, devront essayer d'établir des programmes communs de recherche.

COOPÉRATION INTERNATIONALE

Sur une échelle plus vaste, il conviendra de répondre favorablement — et le Conseil fédéral l'a déjà fait — aux initiatives de coopération européenne lancées par la communauté économique européenne. Il est indispensable, pour cela, d'obtenir la participation active de l'industrie suisse qui peut, « grâce au niveau technique élevé qu'elle a atteint, apporter des contributions originales aux entreprises scientifiques et techniques dont la réalisation commune est envisagée » a affirmé enfin le président de la Confédération.

NOTRE ÉVOLUTION ÉCONOMIQUE

« Ne sommes-nous pas engagés dans une évolution malsaine ? », se demande, pour conclure, M. Tschudi. Non, si nous réussissons à prévenir les inconvénients et les dangers de l'industrialisation par l'accroissement de la recherche et l'emploi à bon escient de ressources importantes. En tout cas, il serait illusoire de vouloir revenir à l'époque préindustrielle. La science est capable de nous fournir, avec des instruments garantissant un milieu sain, des de l'eau propre, de l'air pur et sans bruit incommode. Mais tous nos objectifs, quels qu'ils soient, ne pourront être atteints que « si le rendement de notre économie continue à croître. »

La hausse du prix du pain va s'étendre à toute la Suisse

De notre correspondant - La hausse du prix du pain était à l'ordre du jour de la 67^{ème} assemblée annuelle de l'Association des patrons boulangers-pâtisseries de Suisse romande, qui s'est tenue mardi à Montreux sous la présidence de M. Léonce Baud, de Saint-Maurice. Le principe de cette hausse — 10 c. le kilo de pain courant, 5 c. pour les pains spéciaux — étant admis pour des raisons de prix de revient, les sections régionales sont compétentes pour son application.

En fait, cette hausse est déjà intervenue en novembre 1969 dans le canton de Neuchâtel et le 1^{er} mars 1970 dans une partie du canton de Vaud (notamment à Lausanne).

Le reste de la Suisse romande suivra d'ici au 15 mai, sauf le canton de Genève, où la hausse ne sera introduite que vers le 1^{er} juillet, comme en Suisse alémanique.

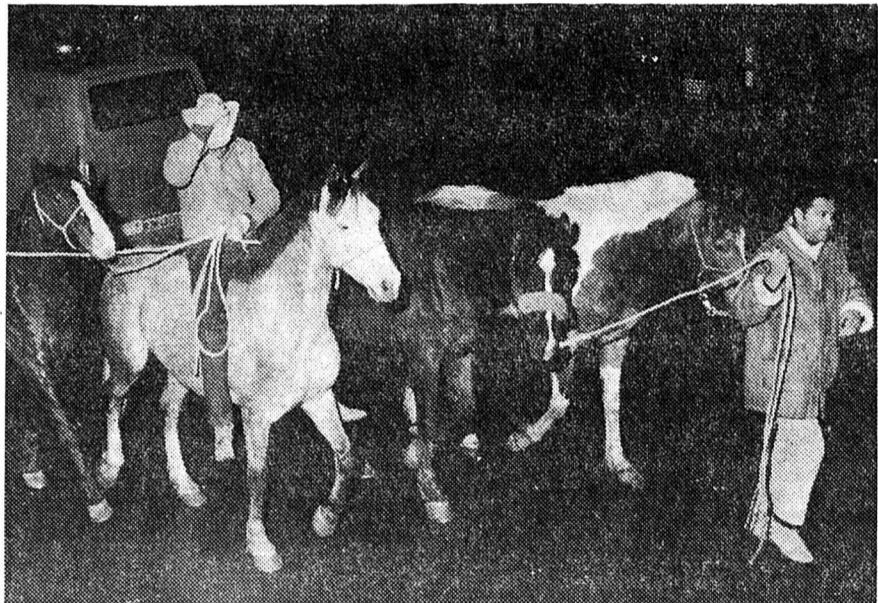
C'est l'Association jurassienne qui a été chargée de l'organisation de la prochaine assemblée romande.

Quant à l'assemblée générale suisse, elle se tiendra les 8 et 9 juin 1970 à Lucerne et discutera principalement la révision du contrat collectif de travail.

Une « Semaine romande du pain », organisée du 26 au 31 octobre prochains, sera lancée le 22 octobre lors d'une cérémonie qui se déroulera au château d'Oron avec la participation des « chevaliers du bon pain ».

L'Assemblée de Montreux a acclamé un nouveau membre d'honneur, en la personne de M. Alois Gavin, de la Tour-de-Peilz, ancien président de l'Association vaudoise. Elle a rendu hommage à la mémoire de M. Max Steiner, de Lausanne, président central de l'Association suisse des maîtres boulangers, mort en décembre dernier. Les participants ont été salués par MM. Zai, de Lucerne, président ad interim de l'Association suisse, et J.-J. Cevey, syndic de Montreux et conseiller national.

FAR WEST À ZÜRICH



Dans la nuit de samedi, les Zuricois atterrés auraient pu se croire dans un autre monde... Ils ont pu, en effet, assister à l'arrivée, à Erlikon, de deux cent soixante-cinq animaux, dont cent soixante chevaux. Ces animaux, venus de Turin, accompagnés d'une soixantaine de cow-boys et d'une vingtaine de Sioux, seront les vedettes d'un spectacle de rodéo qui changera, on en convient, des spectacles habituels du Hallenstadion.

(ASL)

GENÈVE

Dès le 1^{er} janvier prochain Quatrième semaine de vacances dans la métallurgie du bâtiment

GENÈVE (ATS). — Quatre mille travailleurs des métiers de ferblantiers et appareilleurs, de monteuses électriques, de monteuses en chauffage et de serruriers en bâtiment bénéficieront dans le canton de Genève, dès le premier janvier prochain, d'une quatrième semaine de vacances qui devra être prise au moment des ponts de fin d'année.

Cette amélioration sociale découle de nouveaux accords intervenus à l'issue de négociations entre le secrétariat patronal de la métallurgie du bâtiment à Genève, et la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers (FOMH) de Genève, groupes de métiers de la métallurgie du bâtiment.

Ces accords comportent aussi, entre autres, des améliorations de salaires. Ainsi, les salaires minima conventionnels et les salaires effectifs individuels seront relevés de 6,5 %, soit 4 % au titre de compensation du renchérissement à l'indice 113,5 et 2,5 % au titre de revalorisation.

Les conventions collectives de travail actuellement en vigueur pour les quatre métiers intéressés arriveront à échéance le 15 mars 1972. Cependant, compte tenu des avantages consentis par la partie patronale, la validité de ces conventions a été prolongée de trois ans, soit jusqu'au 15 mars 1975. Les conditions de travail sont donc réglées jusqu'à cette date. En contrepartie, il a été prévu de relever les salaires minima et effectifs de 10 c. par heure les 1^{er} janvier 1972, 1973 et 1974.

Enfin, quelques nouvelles dispositions ont été introduites dans les quatre conventions collectives de travail : congrès de formation syndicale, délégués syndicaux et affichage syndical sur les lieux de travail.

Il menaçait de tuer sa femme

(c) Un Italien de 35 ans, vivant séparé de sa femme, ne pouvait se résoudre à cet éloignement. Sans cesse, il harcelait sa conjointe, lui enjoignant de reprendre la vie en commun. Exagéré par son refus systématique, l'Italien vit rouge. Il se rendit chez celle-ci, défonça la porte à coups d'épaulé, et proféra des menaces de mort. Ce qui lui valut d'être conduit en cellule afin qu'il y retrouve son calme. Autre arrestation : celle d'un étudiant qui s'adonnait à la cambriole.

Inquiétude à Cointin à propos d'un avion de tourisme

(c) Des recherches sont entreprises depuis lundi matin par le centre de coordination et de sauvetage d'Aix-en-Provence, en vue de déterminer ce qu'il est advenu d'un petit avion de tourisme, un « Bonanza » qui était attendu à l'aéroport de Genève-Cointrin et qui n'est pas arrivé.

Le pilote était seul à bord. Il n'a donné aucun signal de détresse. Pour l'heure, c'est l'expectative la plus totale.

VALAIS

L'affaire du rocher : vers une décision

(c) L'histoire du riche Américain opposé aux solides vigneronnes de Conthey est entrée dans sa phase décisive. Rappelons que cet « oncle Sam » rêve de pouvoir bâtir sa villa sur un riche merveilleux où la ville s'étend sur toute la plaine du Rhône et sur les Alpes valaisannes. Le Heimatschutz et la Ligue pour la protection de la nature ne voyaient pas d'un bon œil tout cela.

Quoi qu'il en soit, c'est par 157 oui contre 123 non que les bourgeois de Conthey viennent d'accepter la vente du rocher de « Jaminia » à cet Américain, M. Robert-Henri Miller, Anglais d'origine mais ayant habité longtemps l'Amérique où il était ingénieur dans la marine de guerre. M. Miller est aujourd'hui à la retraite et passait des vacances à Montana lors du projet de s'établir en Valais. Les bourgeois de Conthey entendent cependant poser quelques conditions à l'Américain afin qu'il ne dynamite pas trop la colline et que sa construction ne dépare pas trop les lieux. Le prix de vente n'a pas été fixé. Ce sont les autorités communales qui le fixeront. Notons — fait important — que le gouvernement valaisain devra encore ratifier le vote des bourgeois de Conthey.

La neige comme en plein hiver

Sans nouvelles de deux alpinistes

BRIGUE (ATS). — Il a neigé comme en plein hiver dans la nuit de lundi à mardi sur une partie des Alpes valaisannes. En ce début de semaine on pouvait mesurer plus de 30 centimètres de neige fraîche dans cette région.

Plusieurs alpinistes sont bloqués dans les cabanes dans l'impossibilité qu'ils sont de regagner la vallée. On est en outre sans nouvelles de deux alpinistes qui auraient dû regagner lundi déjà Blatten. Ceux-ci restent introuvables. Les pilotes des glaciers ont survolé les lieux mais en vain. On a également cherché leurs traces dans la région de cabanes où ils auraient pu s'égarer dans la tempête. Il est possible cependant qu'ils aient réussi à bivouaquer dans la montagne.

Agression près de Lugano

LUGANO (ATS). — Deux individus masqués ont attaqué lundi soir le propriétaire d'un restaurant de Seveglio di Pedrinato, Mme Pierina Fontana. Ils ont volé tout l'argent qu'elle possédait, soit 20.000 francs, puis ont pris la fuite.

* Le Grand conseil tessinois a nommé un nouveau procureur pour la région du Sottoceneri, en la personne de M. Bader. Une discussion s'est engagée ensuite, entre les membres du législatif au sujet de la réforme partielle de la constitution cantonale, rendue nécessaire par l'introduction du suffrage féminin, et qui exige l'augmentation du nombre de députés au Grand conseil et celle des signatures nécessaires pour le référendum. Quant à l'augmentation des membres du Conseil d'Etat, actuellement au nombre de 5, elle est depuis fort longtemps au centre des préoccupations. Cette réforme devrait être soumise au verdict populaire en même temps que les autres, le 31 mai prochain, ont déclaré plusieurs députés. A l'issue d'un débat long et animé, l'entrée en matière a été votée par 40 voix contre une, et une abstention.

Une infirmerie pour les bêtes sauvages

ORSTÈRES (ATS). — On sait qu'en Valais — comme ce fut d'ailleurs le cas dans d'autres régions de Suisse — une épidémie de conjonctivite décima certains troupeaux de chamois et de cerfs. Les gardes-chasse furent autorisés à abattre les bêtes visiblement malades.

L'un de ces gardes, M. Oscar Darbellay, de Praz-de-Fort, ne put se résoudre à tuer tous les animaux qui s'offraient à ses yeux, marqués par l'épidémie et décida d'en recueillir quelques-uns. C'est ainsi qu'il ouvrit une petite infirmerie à leur intention dans une ancienne étable et se mit à soigner ses protégés comme l'aurait fait un vétérinaire. Il fit des injections et des compresses à ses biches, cerfs, chamois et faons au nombre d'une dizaine. Les soins prodigués furent couronnés de succès et, dès que l'hiver sera terminé dans la montagne, il rendra la liberté à ses patients.

L'indifférence croissante des jeunes : problème fondamental pour l'agriculture tessinoise

LUGANO (ATS). — En 1969, l'agriculture tessinoise a augmenté sa production commerciale de 3,33 %, passant de 68,7 à 71 millions de francs. Cependant, l'indifférence croissante des jeunes agriculteurs, le manque de main-d'œuvre et la menace que la spéculation foncière fait peser sur les vignobles, préoccupent la Chambre tessinoise de l'agriculture.

Tels sont les éléments les plus significatifs du rapport annuel présenté par le secrétariat agricole à l'assemblée générale.

L'augmentation progressive des produits végétaux (45 % en 1969) et la récession dans le secteur de la production animale transforment notablement l'agriculture tessinoise. Un tiers du lait de consommation est importé de Suisse alémanique. En revanche, la production végétale est en augmentation grâce à l'application de techniques modernes de culture et de vente. En 1969, par exemple, le Tessin a produit 1.500.000 kg de laitues printanières, 6.200.000 kg de tomates, 1 million de kg de haricots verts, 400.000 kg d'aubergines et 670.000 kg de raisin américain de table. L'organisation de vente FOFT a vendu à elle seule pour 8.163.155 francs de légumes. Les amateurs de vins tessinois, tels que le merlot et le bonadola, se réjouissent d'apprendre que la récolte de 1969 est égale par sa qualité à celle de 1964. Néanmoins, la Chambre de l'agriculture s'inquiète de la diminution des vignobles. Ces terrains viticoles sont bien situés et très convoités par les spéculateurs fonciers.

Les viticulteurs ne peuvent plus pratiquer une politique de renouvellement des vignobles et on assiste à

CONFÉDÉRATION

Echanges commerciaux entre la Suisse et l'Inde

BERNE (ATS). — Les échanges commerciaux entre la Suisse et l'Inde ont récemment fait l'objet de discussions entre le vice-directeur de la division du commerce du département fédéral de l'économie publique, M. Hans Bühler, et M. Shri K. B. Lall, secrétaire au ministère indien du commerce extérieur.

A cette occasion, dit un communiqué, la nécessité d'augmenter les relations commerciales entre les deux pays a été soulignée. Il a en outre été convenu que l'activité de la commission mixte, constituée à la suite d'un échange de lettres du 10 octobre 1959 et comprenant des représentants des deux gouvernements, sera réactivée. La commission mixte se réunira annuellement en vue d'examiner l'évolution du commerce indo-suisse. Elle aura pour tâche de passer en revue les possibilités d'échanges entre les deux pays et se chargera d'aider et de conseiller les organismes ainsi que les entreprises intéressées au commerce indo-suisse.

VAUD

Débat sur la liberté de la presse

LAUSANNE (ATS). — Au moment où l'on repare de donner une base juridique constitutionnelle à la radio et à la télévision suisse, le Club d'efficiences de la Suisse romande a organisé lundi soir à Lausanne une « table ronde » sur le thème « la presse suisse est-elle libre ? ». Introduit par un exposé sur le statut de la radio et de la télévision, le débat a porté sur l'application, dans la presse, de la liberté d'opinion et de la censure, et sur l'influence de la publicité sur la politique générale des journaux.

Des appréciations flatteuses ont été portées sur la presse suisse, mais des inquiétudes ont aussi été manifestées quant aux impératifs économiques auxquels la liberté des journaux et l'objectivité des journalistes peuvent être soumises.

Discrette fête vaudoise

(c) Peut-être parce qu'ils ont deux fêtes patriotiques, les Vaudois les célèbrent sans éclat. Celle du 24 janvier rappelle la libération du pays de Vaud de la domination bernoise, en 1798. Celle du 14 avril commémore la première réunion du Grand conseil vaudois, en 1803, en même temps que l'entrée du canton de Vaud dans la Confédération après l'acte de médiation de Napoléon. Le premier Grand conseil fut élu les 28 mars et 7 avril 1803 et il tint sa première séance le 14 avril.

SUISSE ALÉMANIQUE

Nouveau directeur au théâtre du Kaefigturm à Berne

SOLEURE (ATS). — M. Heinz Zimmermann, jusqu'ici directeur du théâtre commun aux deux villes de Bienne et Soleure et ancien intendant du théâtre municipal de Lucerne, vient d'être nommé directeur du théâtre du Kaefigturm à Berne.

La police lucernoise adhère à la P.M.I.

LUCERNE (ATS). — M. Robert Hodel, directeur de la police, a décidé que la police municipale prendrait une part active à la police mobile intercantonale (P.M.I.). Un groupe de dix hommes plus un ou deux sous-officiers lucernois seront mis à la disposition de cet organisme. Le choix de ce commando sera l'objet d'une attention toute particulière.

Une préparation contre les hémorroïdes calme les douleurs - combat les hémorroïdes sans opération

Des recherches scientifiques, entreprises aux Etats-Unis, ont permis d'élaborer une préparation d'une grande efficacité contre les hémorroïdes.

Dans de nombreux cas traités sous contrôle médical, une « amélioration très frappante » a été constatée. Les douleurs ont été calmées instantanément.

De plus, les tissus dilatés se sont nettement resserrés. Parmi les cas contrôlés, il y en avait même avec des hémorroïdes de très longue date. Les résultats enregistrés ont été obtenus

sans utilisation d'autres médicaments : ils sont dus uniquement à l'effet curatif de la préparation.

Ce nouveau médicament est en vente comme onguent sous la dénomination de Sperti Préparation H* contre les hémorroïdes. Demandez l'aujourd'hui sous forme de pommade ou de suppositoires à votre pharmacien ou droguiste. Dans la plupart des cas, il est possible d'obtenir au bout de 2 à 4 jours déjà, non seulement un soulagement, mais une réelle amélioration.

* Trade mark

HOTEL RESTAURANT CITY NEUCHÂTEL

Madame !

Votre café est tellement meilleur avec le Strudel à la viennoise du « City »

